# MATRIXII

INDICADOR DE PESAJE



# MANUAL DE OPERATIVA Y CONFIGURACIÓN

Revisión: Para versiones de software:

Noviembre 2016 (Español)

1.009X

# MATRIX II

# DATOS DE CALIBRACIÓN

Escriba los datos de calibración del sistema.

Báscula 1	Báscula 2
Número de serie:	Número de serie:
Modelo:	Modelo:
Voltaje de alimentación:	Voltaje de alimentación:
Fecha de compra:	Fecha de compra:
Fecha de instalación:	Fecha de instalación:
Coeficientes de calibración:	Coeficientes de calibración:
CERO:	CERO:
SPAN:	SPAN:

Código único de acceso (ID) de fábrica: 2802

Código de acceso (ID) personalizado:



# **ATENCIÓN**

Guarde en lugar seguro este nuevo número. Es el único que le permitirá acceder a los parámetros protegidos (definición báscula, calibración y otros)

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA-RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA Para tener una correcta conexión a tierra, el cable de corriente debe estar conectado a un enchufe con toma de tierra.



ADVERTENCIA-RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA Para tener una correcta conexión a tierra, el cable de toma a tierra (verde o verde/amarillo) debe estar conectado a la toma de tierra general.



ADVERTENCIA-RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA Por haber riesgo de descarga eléctrica, el aparato debe ser instalado sólo por personal cualificado.



ADVERTENCIA-RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA Por haber riesgo de descarga eléctrica, el aparato sólo debe ser abierto por personal cualificado. Desenchufar cable de red antes de abrir.



# **ATENCIÓN**

La calibración y configuración sólo pueden ser realizadas por personal cualificado.



# **ATENCIÓN**

Descarga eléctrica. No abrir el aparato. Dirigirse a personal cualificado.



## **ATENCIÓN**

Los circuitos integrados en MATRIX II son sensibles a descargas electroestáticas (ESD). Ponga los medios apropiados para el transporte, almacenamiento y manipulación.



## **ATENCIÓN**

El uso del equipo fuera de las especificaciones de este manual puede comprometer la protección asegurada por el equipo.

# **ÍNDICE**

1	Int	roc	ducción	1-1
1	.1	Cara	acterísticas del indicador	1-1
	1.1.		Conexión célula de carga analógica	
	1.1.		Conexión célula de carga digital	
	1.1.		Interfase al operario	1-1
	1.1.		Comunicaciones serie	1-1
	1.1.	5	Alimentación	1-1
	1.1.	6	Condiciones de funcionamiento y datos mecánicos	1-1
1	.2		lado	
	1.2.		Funciones	
1			olay	
	1.3.		Funcionalidad	
1			uetas del equipo	
	1.4.		Etiqueta de características del indicador	
	1.4.		Etiqueta de características e identificación metrológica básculas	
			nsajes de error	
			gnación teclado PC	
1			ntenimiento	
	1.7.		Sustitución del fusible	
_	1.7.		r	
2	Op	era	ativa	2-1
2	.1	Enc	endido del indicador	2-1
2	2	Pes	ada normal	2-1
2	.3	Cerd	0	2-1
2	.4		a	
	2.4.		Tara normal	
	2.4.	_	Tara manual	
_	2.4.		Desactivar tara	
			to/Neto	
			rimir ticket	
2			nunicaciones	
			3	
	2.7.	2	Protocolo RS-232	2-8
-	2.7.		Comunicaciones en red (RS-485)	
			ción memoria homologada (DSD)	
	2.8. 2.8.		Consultar pesadas de la memoria DSD	
	2.8.		Configuración de la función DSD	
2			cula remota Matrix II	
	 2.9.		Descripción	
	2.9.		Conexión	
	2.9.		Configuración	
	2.9.		Funcionamiento	
2			nexión a repetidor de peso	
_	2.10		Descripción y conexión	
			Configuración	
3			ación pesa camiones	
	-		•	
			ección de la aplicaciónscripción de las teclas de función	
			ención del peso neto con dos pesadas	
3	ა 3.3.		Primera pesada	
	3.3.		Primera pesada manual	
	ა.ა.	_	i iiiieia pesaua iiiaiiuai	3-∠

	3.3.3	Segunda pesada	3-2
	3.3.4	Segunda pesada manual	
	3.4 Obt	tención del peso neto con una sola pesada	
	3.4.1	Pesaje de un vehículo con la tara memorizada	3-3
	3.4.2	Pesaje de un vehículo utilizando la tara del indicador	3-4
		ket de pesada simple	3-5
		presión del ticket de la última pesada registrada	
		nción barrera/Control de acceso	
	-	nción de llenado	
	3.8.1	Descripción general	
	3.8.2	Características principales	
	3.8.3	Descripción del proceso de llenado	
	3.8.4	Pantalla inicial del sistema de llenado	
	3.8.5	Función tecla PAUSE	
		nú de opciones de la aplicación pesa camiones	
	3.9.1	CONFIG	
	3.9.2	PESADAS	
	3.9.3	LISTADOS	
	3.9.4	TIQUETS	
	3.9.5	BARRERAS	-
	3.9.6	LLENADO	
		nú base de datos	
		CONFIG	
		Tabla EMPRESA	
		Tabla PRODUCTO	
		Tabla PRODUCTO	
		Tabla PESADAS	
_		Bloqueo de la base de datos	
4		ación industrial	
4	Aplic 4.1 Sel	•	4-1
4	<b>Aplic</b> 4.1 Sel	ección industrialección de la aplicaciónerativa	<b>4-1</b> 4-1 4-1
4	<b>Aplic</b> 4.1 Sel	ección industrialección de la aplicaciónerativa	<b>4-1</b> 4-1 4-1
4	Aplic 4.1 Sel 4.2 Ope	ección industrialección de la aplicaciónerativa	4-1 4-1 4-1
4	<b>Aplic</b> 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1	ección industrialección de la aplicaciónerativa	4-1 4-1 4-1 4-1
4	<b>Aplic</b> 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2	ección industrialección de la aplicaciónerativaPesada normal	4-1 4-1 4-1 4-1 4-1
4	<b>Aplic</b> 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3	ección industrial ección de la aplicación erativa Pesada normal Cero Tara	4-1 4-1 4-1 4-1 4-1 4-2
4	<b>Aplic</b> 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4	ección industrial ección de la aplicación erativa Pesada normal Cero Tara Bruto/Neto	4-1 4-1 4-1 4-1 4-1 4-2 4-2
4	Aplic 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5	ección industrial ección de la aplicación erativa Pesada normal Cero Tara Bruto/Neto Imprimir ticket	4-1 4-1 4-1 4-1 4-1 4-2 4-2 4-2
4	Aplic 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6	ección industrial ección de la aplicación erativa Pesada normal Cero Tara Bruto/Neto Imprimir ticket Cuenta piezas	4-1 4-1 4-1 4-1 4-1 4-2 4-2 4-2 4-3
	Aplic 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8	ección industrial ección de la aplicación erativa  Pesada normal Cero Tara  Bruto/Neto Imprimir ticket Cuenta piezas Totalización Función dosificación	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-3
	Aplic 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8	ección industrial ección de la aplicación erativa  Pesada normal  Cero  Tara  Bruto/Neto  Imprimir ticket  Cuenta piezas  Totalización  Función dosificación  NFIGURACIÓN	4-14-14-14-14-14-24-24-24-34-4
	Aplic 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1	ección industrial ección de la aplicación erativa  Pesada normal  Cero  Tara  Bruto/Neto  Imprimir ticket  Cuenta piezas  Totalización  Función dosificación  NFIGURACIÓN  Entrada en el modo configuración	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-24-24-2
	Aplic 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1 4.3.2	ección industrial ección de la aplicación erativa  Pesada normal  Cero  Tara  Bruto/Neto  Imprimir ticket  Cuenta piezas  Totalización  Función dosificación  NFIGURACIÓN  Entrada en el modo configuración  TOTALIZADOR	4-14-14-14-14-24-24-24-24-24-24-34-24-24-2
	Aplic 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1 4.3.2 4.3.3	ección industrial ección de la aplicación erativa  Pesada normal Cero Tara  Bruto/Neto Imprimir ticket Cuenta piezas Totalización Función dosificación NFIGURACIÓN Entrada en el modo configuración TOTALIZADOR TARAS PROGRAMADAS	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-34-24-224-234-23
	Aplic 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.4	ección de la aplicación erativa  Pesada normal  Cero  Tara  Bruto/Neto  Imprimir ticket  Cuenta piezas  Totalización  Función dosificación  NFIGURACIÓN  Entrada en el modo configuración  TOTALIZADOR  TARAS PROGRAMADAS  Configuración DOSIFICADOR	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-34-44-224-234-234-24
	Aplic 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.4 Conf	ección de la aplicación erativa  Pesada normal  Cero  Tara  Bruto/Neto  Imprimir ticket  Cuenta piezas  Totalización  Función dosificación  NFIGURACIÓN  Entrada en el modo configuración  TOTALIZADOR  TARAS PROGRAMADAS  Configuración DOSIFICADOR  iguración y calibración	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-24-234-234-244-24
	4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.4 Conf 5.1 Intr	ección de la aplicación erativa Pesada normal Cero Tara Bruto/Neto Imprimir ticket Cuenta piezas Totalización Función dosificación NFIGURACIÓN Entrada en el modo configuración TOTALIZADOR TARAS PROGRAMADAS Configuración DOSIFICADOR iguración joducción	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-24-24-214-214-214-214-234-244-24
	<b>Aplic</b> 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.4 <b>Conf</b> 5.1 Intr 5.1.1	ección industrial ección de la aplicación erativa  Pesada normal  Cero  Tara  Bruto/Neto  Imprimir ticket  Cuenta piezas  Totalización  Función dosificación  NFIGURACIÓN  Entrada en el modo configuración  TOTALIZADOR  TARAS PROGRAMADAS  Configuración DOSIFICADOR  iguración  joducción  Monousuario	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-24-244-234-244-245-1
	<b>Aplic</b> 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.4 <b>Conf</b> 5.1 Intr 5.1.1 5.1.2	ección industrial ección de la aplicación erativa  Pesada normal Cero Tara  Bruto/Neto Imprimir ticket Cuenta piezas Totalización Función dosificación NFIGURACIÓN Entrada en el modo configuración TOTALIZADOR TARAS PROGRAMADAS Configuración DOSIFICADOR iguración y calibración  Monousuario Multiusuario	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-224-224-234-245-15-1
5	<b>Aplic</b> 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.4 <b>Conf</b> 5.1 Intr 5.1.1 5.1.2 5.1.3	ección de la aplicación erativa Pesada normal Cero Tara Bruto/Neto Imprimir ticket Cuenta piezas Totalización Función dosificación NFIGURACIÓN Entrada en el modo configuración TOTALIZADOR TARAS PROGRAMADAS Configuración DOSIFICADOR iguración joducción Monousuario Multiusuario Menú de configuración SETUP	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-24-234-234-245-15-15-1
5	<b>Aplic</b> 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.4 <b>Conf</b> 5.1 Intr 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.2 INE	ección industrial ección de la aplicación erativa  Pesada normal  Cero  Tara	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-234-234-245-15-15-15-35-5
5	<b>Aplic</b> 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.4 <b>Conf</b> 5.1 Intr 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.2 INC 5.2.1	ección industrial ección de la aplicación erativa Pesada normal Cero Tara Bruto/Neto Imprimir ticket Cuenta piezas Totalización Función dosificación NFIGURACIÓN Entrada en el modo configuración TOTALIZADOR TARAS PROGRAMADAS Configuración DOSIFICADOR iguración y calibración oducción Monousuario Multiusuario Menú de configuración SETUP DICATOR CONFIG	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-234-234-245-15-15-55-5
5	<b>Aplic</b> 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.4 <b>Conf</b> 5.1 Intr 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.2 INE 5.2.1 5.2.2	ección industrial ección de la aplicación erativa Pesada normal Cero Tara Bruto/Neto Imprimir ticket. Cuenta piezas Totalización Función dosificación. NFIGURACIÓN Entrada en el modo configuración TOTALIZADOR TARAS PROGRAMADAS Configuración DOSIFICADOR iguración y calibración Monousuario Multiusuario Menú de configuración SETUP DICATOR CONFIG CONFIG	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-224-234-234-245-15-15-15-55-5
5	<b>Aplic</b> 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.4 <b>Conf</b> 5.1 Intr 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.2 INE 5.2.1 5.2.2 5.2.3	ección industrial ección de la aplicación erativa Pesada normal Cero Tara Bruto/Neto Imprimir ticket Cuenta piezas Totalización Función dosificación NFIGURACIÓN Entrada en el modo configuración TOTALIZADOR TARAS PROGRAMADAS Configuración DOSIFICADOR iguración y calibración oducción Monousuario Multiusuario Menú de configuración SETUP DICATOR CONFIG COM1 COM2	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-234-234-245-15-15-15-15-15-15-1
5	<b>Aplic</b> 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.4 <b>Conf</b> 5.1 Intr 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.2 INE 5.2.1 5.2.2 5.2.3 5.2.4	ección industrial ección de la aplicación erativa Pesada normal Cero Tara Bruto/Neto Imprimir ticket Cuenta piezas Totalización Función dosificación NFIGURACIÓN Entrada en el modo configuración TOTALIZADOR TARAS PROGRAMADAS Configuración DOSIFICADOR iguración y calibración Monousuario Multiusuario Menú de configuración SETUP DICATOR CONFIG CONFIG COM1 COM2 COM3	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-234-234-245-15-15-15-15-15-15-15-1
5	<b>Aplic</b> 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.4 <b>Conf</b> 5.1 Intr 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.2 INE 5.2.1 5.2.2 5.2.3 5.2.4 5.2.5	ección industrial ección de la aplicación erativa Pesada normal Cero Tara Bruto/Neto Imprimir ticket Cuenta piezas Totalización Función dosificación NFIGURACIÓN Entrada en el modo configuración TOTALIZADOR TARAS PROGRAMADAS Configuración DOSIFICADOR iguración y calibración Monousuario Multiusuario Menú de configuración SETUP DICATOR CONFIG COM1 COM2 COM3 OPTION BOARD	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-234-234-245-15-15-15-15-15-15-15-1
5	<b>Aplic</b> 4.1 Sel 4.2 Ope 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8 4.3 CO 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.4 <b>Conf</b> 5.1 Intr 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.2 INE 5.2.1 5.2.2 5.2.3 5.2.4 5.2.5 5.2.6	ección industrial ección de la aplicación erativa Pesada normal Cero Tara Bruto/Neto Imprimir ticket Cuenta piezas Totalización Función dosificación NFIGURACIÓN Entrada en el modo configuración TOTALIZADOR TARAS PROGRAMADAS Configuración DOSIFICADOR iguración y calibración Monousuario Multiusuario Menú de configuración SETUP DICATOR CONFIG CONFIG COM1 COM2 COM3	4-14-14-14-14-14-24-24-24-24-234-234-245-15-15-15-15-15-15-15-1

5.2.8	TICKET	5-17
5.3 SC	ALE 1 (BÁSCULA CON CÉLULAS ANALÓGICAS)	5-17
5.3.1	CONFIG SCALE	
5.3.2	SCALE DEF	5-18
5.3.3	CAL MASS	5-20
5.3.4	CAL mV	5-25
5.4 SC	ALE 2 (BÁSCULA CON CÉLULAS DIGITALES)	5-25
5.4.1	INSTALACIÓN GUIADA	
5.4.2	CONFIGURACIÓN COMPLETA	5-30
5.4.3	DIAGNÓSTICOS	-
5.5 MĆ	DULOS EXTERNOS	5-48
5.5.1	Introducción	
5.5.2	Configuraciones previas	
5.5.3	Instalación de los módulos	
5.5.4	Configuración de las entradas y salidas	
5.5.5	TEST Módulos externos	
5.5.6	Mensajes de error en el arranque	
5.5.7	Mensajes de error en la programación de los relés o entradas	
5.5.8	Comandos serie relacionados con los módulos externos	
5.6 PR	INT CONFIG	5-63
6 Desc	ripción de los conectores	6-1
	nector de célula	
6.1.1	Célula analógica	6-1
6.1.2	Célula digital	6-2
6.1.3	Precintado del conector de célula	6-3
	nector teclado PC	
6.3 Coi	nectores de comunicaciones	
6.3.1	Conector RS-232 COM1/COM2	
6.3.2	Conector RS-485 (COM3)	
6.3.3	Conector puerto de expansión (COM4)	6-4

# 1 Introducción

# 1.1 Características del indicador

# 1.1.1 Conexión célula de carga analógica

Máxima señal de entrada	±3 mV/V
Impedancia de entrada	200 MΩ (típico)
Resolución interna	Convertidor AD 24 bits,16.700.000 cuentas
	(± 8.350.000)
Frecuencia de medida	50 medidas por segundo
Error de linealidad	≤ 0.01 % del rango de medida
Estabilidad del cero	150 nV/°C máx.
Estabilidad de la ganancia	3.5 ppm/°C máx.
Voltaje de excitación	6 ± 0.3 VDC
Resistencia mínima del transductor	$43\Omega$ (8 célulasx350Ω, 16 célulasx700Ω)
Resistencia máxima del transductor	1000 kΩ
Longitud cable	400 m/mm <sup>2</sup> máx. (6 hilos)
-	30 m/mm <sup>2</sup> máx. (4 hilos)
Máxima tensión de entrada	± 6.8 V

# 1.1.2 Conexión célula de carga digital

Tipo célula de carga	Modelo 740D o compatible
Alimentación células	18 V DC / 1.5 A (adaptador externo)
Comunicación células	Bus RS-485 fullduplex, 38400 bauds
Máximo número de células	16

# 1.1.3 Interfase al operario

Display	LCD 240x128 gráfico con retroiluminación
Teclado	Teclado membrana de 29 teclas
Teclado externo (opcional)	Estándar PC, conector PS/2

## 1.1.4 Comunicaciones serie

Port Tx/Rx: (Canal 1)	RS-232C bidirecional
Port Tx/Rx: (Canal 2)	RS-232C bidirecional
Port Tx/Rx: (Canal 3)	RS-485 half duplex
Velocidad de transmisión	115200, 57600, 38400, 19200, 9600 y 4800 bauds
Número de bits y paridad	7 y 8 bits, ambos sin paridad, con paridad "even" o con paridad
	"odd"

## 1.1.5 Alimentación

Conexión a la red	90-260 VAC, 50-60 Hz, 18 W máx.
Alimentación DC	18 VDC fusible externo 1A
Fusible	250 V, 2 A, 5x20mm, fusión lenta

# 1.1.6 Condiciones de funcionamiento y datos mecánicos

Rango de temperatura de operación	-10°C a 40°C
Límite de temperatura	-25°C a 70°C
Tamaño	278.5 x 132.3 x 185 mm
Peso	3 kg
Montaje	Sobremesa, soporte o panel

# 1.2 Teclado

El teclado, situado en la parte frontal del equipo, es de tipo membrana y dispone de 29 teclas. La disposición del mismo se puede ver en la figura 1.2.1

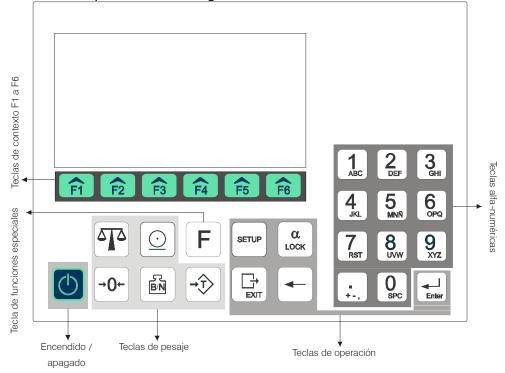


Figura 1.2.1 Disposición del teclado

## 1.2.1 Funciones

Teclas de operación	Estado Normal	Setup	
	Encendido-Apagado		
SETUP	Entrada a la configuración del equipo		
EXIT	Salida de cualquier operación	Salida del setup, cambiar nivel o cancelar	
Enter	Confirmación y ejecución	Confirmación y ejecución de parámetros	
Teclas de pesaje			
	Cambio de báscula (sólo bibáscula)		
→0←	Puesta a cero		
→ T Entrar tara			
B/N	Cambio indicación Bruto/Neto		

$\bigcirc$	Imprimir Ticket	
Teclas Alfa-Num		
CCK	Activar/desactivar números y caracteres	Activar/desactivar números y caracteres
	Borrar el carácter anterior	Borrar el carácter anterior
1 9 XYZ	Teclas alfa-numéricas	Teclas alfa-numéricas
Teclas especiales		
F	Tecla reservada para funciones adicionales – Cambio F1-F6	
F1 F6	Teclas F1 a F6, de función variable según contexto mostrado en display gráfico	Teclas F1 a F6, de función variable según contexto mostrado en display gráfico

# 1.3 Display

El indicador consta de un display grafico cuya disposición se puede ver en la figura 1.3.1:



Figura 1.3.1 Disposición display

En la parte superior izquierda muestra la fecha y la hora. A su derecha muestra el estado de la memoria DSD (DSD OFF indica que la memoria DSD está desactivada, DSD xxx% indica el valor porcentual de espacio libre en la memoria DSD). A la derecha se muestra el estado de la conexión Ethernet, a continuación el estado de la alimentación y finalmente si está activada la opción caracteres para las teclas numéricas.

30/11/09 12:18 DI 🗪

Justo debajo y ocupando todo el ancho se encuentra la indicación principal de pesaje, en la que se muestra el peso de la báscula actualmente seleccionada –en este caso la báscula 1–, si es bruto o neto, si el peso es estable y si es el cero.

36010 kg

A continuación se muestra la indicación secundaria de pesaje, la cual es configurable (ver apartado 5.2.1.7), en la que se muestra el peso de la báscula que no está seleccionada actualmente, —en este caso la báscula 2—, si es bruto o neto, si el peso es estable y si es el cero. En el momento de realizar una pesada esta parte se utiliza para la introducción de los datos (matrícula, empresa, producto, etc...).

BASCULA 2: 1150 kg STA GROSS

Finalmente aparecen los iconos que asignan la funcionalidad a las teclas de contexto F1 a F6 (ver 1.2.1).

En modo industrial los iconos que asignan la funcionalidad a las teclas de contexto F1 a F6 son (se cambia del primer al segundo grupo pulsando la tecla F):

ν.	ariae grape paieariae ia teela <u>-</u> /.							
	Ŷ	<b>+</b> ₽Ţ>	T♦	\N B	Σ	EXITΣ		
	**	EXIT						

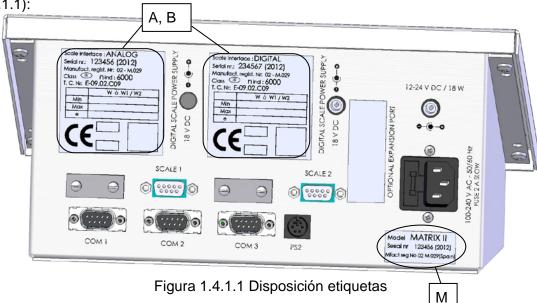
# 1.3.1 Funcionalidad

Indicador	Significado
Δ*Δ	Número de báscula principal
363	Indicación estable
NET	Indicación con tara
Ж	Indicación es el cero del sistema
R1/R2	Situación del rango
PT	Indicación de Tara programada
	Operaciones de doble pesada (tanto la primera como la segunda pesada)
	Ticket de pesada simple
	Impresión del ticket de la última pesada realizada
	Llenado automático (sólo aparece si se activa la funcionalidad llenado)
	Opciones de la aplicación
⊝DB	Ver o editar base de datos
<b>→</b> Î>	Realizar tara
T♦	Quitar Tara
<b>+</b> ₽Ţ>	Tara programada
B∕N	Pasar indicación peso de Bruto a Neto
Σ	Totalización
EXITΣ	Salir de Totalización
*	Cuentapiezas
Salir de cuentapiezas	
Impresión del ticket de la última dosificación	
188	Inicio función carga
888	Inicio función descarga
	Inicio función carga + descarga

# 1.4 Etiquetas del equipo

# 1.4.1 Etiqueta de características del indicador

En la parte posterior se sitúa una etiqueta (M) que define las características del equipo (ver figura 1.4.1.1):



## 1.4.2 Etiqueta de características e identificación metrológica básculas

En la parte posterior del indicador, como puede observarse en la figura 1.4.1.1 se sitúan las etiquetas de características e identificación metrológica (A, B). Es una etiqueta de seguridad para cada báscula individual, donde aparecen reflejadas las características del aparato y un espacio reservado para los valores y marcas metrológicas de cada báscula.

# 1.5 Mensajes de error

Display	Error	Posible causa	Primeras actuaciones
29/03/11 11:34	Error referencia	rror referencia No llega señal de la célula	
29/03/11 11:37	ADC error	No llega señal de la célula	Comprobar conector y cable de la célula de carga
2 ADC Fault kg  BASCULA 1: Ref Error  ↑ ↑ ↑ ↑ T	ADC averiado	ADC averiado	Contactar con servicio técnico
45020 kg  BASCULA 1: -0- fuera de rango  DE COMPANDO D	-0- Fuera de rango	Báscula no está vacía	Retirar peso de la báscula
	Fuera de rango	Entrada (Tara, Setpoint) no está permitida	Comprobar valor de la entrada

Display	Error	Posible causa	Primeras actuaciones
27/11/09 08:46 DI R2		1 001010 00000	Timiorae actadorerios
A'A kg  BASCULA 1: 0.8625 mV/V  DB	Sobrecarga	Peso en la báscula supera la capacidad máxima Señal de entrada supera el rango máximo	Retirar peso de la báscula Comprobar instalación
27/11/09 08:47 DI RI 1 A A BASCULA 1:-0.4510 mV/V	Bajo carga	Señal de entrada inferior al rango mínimo	Comprobar instalación
27/11/09 09:05 DI	Bloqueado	Tecla pulsada está deshabilitada	Comprobar configuración
30/11/09 09:27 DI	Peso no válido	El peso en báscula es inferior al peso mínimo	Colocar un peso superior al peso mínimo de la báscula (ver 5.3.2.11)
TABLA PESADAS	Valor no válido	El valor introducido no es correcto para el tipo de variable	Introducir un valor del tipo correcto
TABLA PESADAS	Número demasiado alto	Valor introducido demasiado elevado para el campo actual	
SETUP MODE UNPROTECTED \SETUP\SCALE I\SCALE DEF\MAX I ENTER MAX I (20 500000)  ERROR: 0002: NUMERO DEMASIADO BAJO	Número demasiado bajo	Valor introducido demasiado bajo para el campo actual	Introducir un valor superior
MENU PESA CAMION  MENU PESA CAMION  MENU\PESADAS\N.TIQUET ENTER N.TIQUET  (1 999999)  ERROR:  0004: DEMASIADOS DECIMALES  ###################################	Demasiados Decimales	El número de decimales introducidos supera el permitido	Disminuir el número de decimales
SETUP MODE UNPROTECTED \SETUP\SCALE 1\SCALE DEF\DIV ENTER DIVISION 0.0001_  ERROR: 0014: ERROR EN MAX.	Error MAX	No se cumple la relación: <u>MAX</u> <u>DIV</u> ≤ 100000	Verificar que el valor MAX es correcto  Modificar DIV para cumplir la relación

Display	Error	Posible causa	Primeras actuaciones
SETUP MODE UNPROTECTED \SETUP\SCALE 1\SCALE DEF\DIV ENTER DIVISION 2		No se cumple la relación:	Verificar que el valor DIV es correcto
ERROR: OO15: ERROR EN DIV.	Error DIV	$\frac{MAX}{DIV} \le 100000$	Modificar MAX para cumplir la relación
SETUP MODE UNPROTECTED \SETUP\SCALE 1\SCALE DEF\DIV 1 ENTER DIV 1 0.05_		No se cumple la relación:	Verificar que el valor DIV1 es correcto
O016: ERROR EN DIV1.	Error DIV1	$\frac{MAX1}{DIV1} \le 100000$	Modificar MAX1 para cumplir la relación
SETUP MODE UNPROTECTED \SETUP\SCALE 1\SCALE DEF\DIV 2 ENTER DIV 2 2		No se cumple la relación:	Verificar que el valor DIV2 es correcto
ERROR: 0017: ERROR EN DIV2.	Error DIV2	$\frac{MAX2}{DIV2} \le 100000$	Modificar MAX2 para cumplir la relación
SETUP MODE UNPROTECTED \SETUP\SCALE 1\SCALE DEF\DIV			
ERROR: 0009: P_DIV ES CERO	Error DIV ES ZERO	El valor de cero entrado no es válido para estos parámetros	Modificar el valor de cero
h.			
SETUP MODE \SETUP\SCALE \\CONFIG SCALE \^CAL COUNTER 8 CAL DATE 30/11/09 FILTER 8 MOTEA FRROR: UNION LABEL 0005: PARAMETRO PROTEGIDO LOCK \_PIN	Error PARAMETRO PROTEGIDO	Se desea modificar un parámetro protegido sin haber introducido el PIN correctamente o con el interruptor de calibración en posición de LOCK cuando se desea acceder a un parámetro metrológico	Introducir el PIN correctamente y/o cambiar la posición del interruptor de calibración y después modificar el parámetro
MENU PESA CAMION (MENU/PESADAS/REPETIR TIQUET ENTER REPETIR TIQUET 0031_ (1 999999)  ERROR: 0031: TICKET NO EXISTE	Error TICKET NO EXISTE	Se desea repetir un ticket cuyo número no existe en la base de datos	Introducir un número de ticket que exista en la base de datos
01/12/09 10:40 DI	Error TICKET ABIERTO	Se desea imprimir un ticket de totalización que no está cerrado	Cerrarlo pulsando la tecla <sup>εχιτ</sup> Σ
MATDIVII	Error en la báscula digital "n"	Si indica "FALLA LA CELULA x" es que no se puede comunicar con dicha célula	Verificar conexiones y alimentación externa plataforma digital
ERROR EN LA BASCULA 2 FALLA LA CELULA: 1 Starting	(éste error sólo se da en las básculas con células digitales)	Si indica "ERROR EN CELULA x" existe comunicación con la célula pero la configuración no es correcta	Configurar la célula para la plataforma (ver 5.4.2.4.2)

Display	Error	Posible causa	Primeras actuaciones	
ERROR EN LA BASCULA 2 FALLO EN LA ALIMENTACION  Starting	Error en la báscula digital "n" Fallo en la alimentación (éste error sólo se da en las básculas con células digitales)	. •	Verificar alimentación externa plataforma digital	
2 NOT CONFIG. kg  SCALE 1:	No Dcell config (éste error sólo se da en las básculas con células digitales)	No se ha configurado la báscula digital	Configurar la báscula digital	
28/04/11 12:30 DI	Power error (éste error sólo se da en las básculas con células digitales)	Fallo en la alimentación de las células	Conectar y comprobar la alimentación externa	
Peso parpadea	(éste error sólo se da en las básculas con células digitales)	Error de comunicación en alguna de las células	Contactar con su servicio técnico	
28/04/11 15:17 DI RG 2 NO COMM. kg SCALE 1:	No comm. (éste error sólo se da en las básculas con células digitales)	Error de comunicación en todas las células	Contactar con su servicio técnico	
MENU PESA CAMTON (MENU/BARRERAS/BASCULA 1/RELE ENTRADA ENTRAR DIRECCION MODULO Y NUMERO DE RELE  ERROR: 0056: EL MODULO INSTALADO NO ES COMPATIBLE CON ESTA FUNCION (RELATI . 1 8)	Error 0056: EL MODULO INSTALADO NO ES COMPATIBLE CON ESTA FUNCION	Se ha introducido una dirección para una función de módulo digital pero en esa dirección hay instalado un módulo analógico	Instalar un módulo digital en esa dirección o bien introducir correctamente la dirección en la que se encuentra instalado	
SETUP MODE UNPROTECTED \SETUP\SCALE   UNPROTECTED \SETUP\SCALE   UNPROTECTED \SETUP\SCALE   UNPROTECTED \Lambda   UNPROTECTED \Lambd	Error 0060: VERSION INTERFASE DIGITAL NO COMPATIBLE (éste error sólo se da en las básculas con células digitales)	para las cuales el software del interfase digital no es	Contactar con el servicio técnico para actualizar el software del interfase digital para poder hacer uso de estas funcionalidades	
SETUP MODE UNPROTECTED (SETUP)\VISOR NUEVO\CONECTAR BASCULA  ERROR: 0061: FALLO EN LA ALIMENTACION DE LA BASCULA	Error 0061: FALLO EN LA ALIMENTACIÓN DE LA BASCULA (éste error sólo se da en las básculas con células digitales)		Verificar el alimentador de la báscula y su	
SETUP MODE UNPROTECTED SETUP SCALE 1\\TESTER CELULA DIG. ALIMENTACIÓN DE		cortocircuito en los cables de alimentación de la báscula o posible consumo excesivo de una célula defectuosa.	Verificar cableado y	

Display	Error	Posible causa	Primeras actuaciones
		No está conectado a la red	Conectarlo a la red
Display apagado		Indicador averiado	Contactar con su
		Indicador averiado	servicio técnico
		Fusible fundido	Cambiar el fusible
		Indicador apagado	Encender pulsando

# 1.6 Asignación teclado PC

El indicador admite teclados de PC de distintas lenguas. El carácter resultante de pulsar una determinada tecla dependerá del tipo de teclado que se haya configurado en el equipo (ver apartado 5.2.1.13). Los tipos de teclados pueden ser: español, portugués, francés y checo.

Las teclas mostradas en la figura 1.6.1 tienen la misma función que las del teclado del indicador que aparecen en dicha figura.



Figura 1.6.1 Teclado PC



**ATENCIÓN** 

Nunca conecte o desconecte el teclado con el equipo en marcha

#### 1.7 Mantenimiento

## 1.7.1 Sustitución del fusible

Si al encender el indicador no se pone en marcha, la causa más probable es que el fusible no funcione correctamente. Cambie el fusible según se describe a continuación.

- a) Desconecte el indicador desenchufándolo de la toma de corriente.
- b) Abra el portafusible situado en la parte posterior del equipo (ver figura 1.4.1.1).
- c) Cambie el fusible dañado por uno nuevo según las especificaciones del apartado 1.1.5.
- d) Cierre el portafusibles y vuelva a conectar el equipo.

#### 1.7.2 Limpieza

- a) Desconecte el indicador desenchufándolo de la toma de corriente.
- b) Limpie el indicador con un paño limpio y seco.

## **ATENCIÓN**



Nunca utilice alcoholes ni disolventes para limpiar el indicador. Estos productos químicos podrían dañarlo.

Evite que se introduzca agua en el indicador, podría dañar los componentes electrónicos.

# 2 Operativa

#### 2.1 Encendido del indicador

El indicador se enciende mediante el botón ON/OFF que se encuentra en el teclado frontal del equipo una vez que se ha conectado a la red eléctrica. Antes de utilizar el equipo es preferible dejarlo estabilizar un tiempo. Esto es especialmente importante cuando se vaya a realizar una calibración. En este caso es aconsejable esperar unos 30 minutos. Para evitar tiempos de calentamiento y posibles condensaciones en caso de importantes cambios de temperatura exterior, el equipo puede dejarse permanentemente conectado.

#### 2.2 Pesada normal

Al cargar la plataforma, la indicación del peso de la báscula actualmente seleccionada aparecerá en el display gráfico:

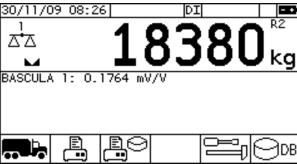


Figura 2.2.1

## 2.3 Cero

El indicador dispone de un dispositivo manual de puesta a cero. Si se pulsa la tecla cero, el indicador cogerá el valor actual de peso como el cero del sistema.

Operación:



#### 2.4 Tara

Existen distintos tipos de tara que se describen en los siguientes apartados.

## 2.4.1 Tara normal

Presionando la tecla tara, cogemos el valor actual del indicador como tara. A la derecha del peso se mostrará el texto NET.

Operación:



## 2.4.2 Tara manual

Para introducir una tara específica de manera manual se ha de indicar el valor de la tara mediante las teclas numéricas, pulsar y después pulsar y después pulsar Aparecerá temporalmente el mensaje TARA MANUAL y se mostrará NET y PT a la derecha del peso y éste se verá disminuido en el valor de la tara introducida. Ver figuras 2.4.2.1 y 2.4.2.2.

Operación:

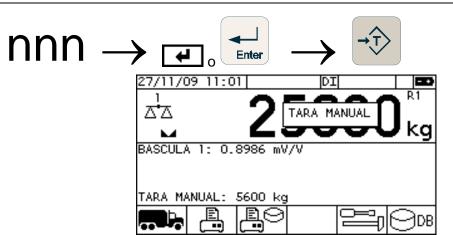


Figura 2.4.2.1 Mensaje mostrado al pulsar TARA

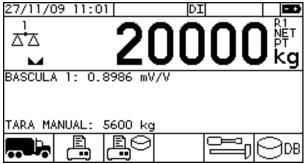


Figura 2.4.2.2 Peso una vez restada la tara

#### 2.4.3 Desactivar tara

Para desactivar la tara en funcionamiento se ha de pulsar Exit y después la tecla de tara. Operación:



# 2.5 Bruto/Neto

Si el peso en el display es	La indicación NET está	Al pulsar la tecla	El peso en el display es	La indicación NET está
Bruto	DESACTIVADA	کح	Neto	ACTIVADA
Neto	ACTIVADA	B/N	Bruto	DESACTIVADA

Sólo actúa si hay una tara activa

# 2.6 Imprimir ticket

Para imprimir un ticket se debe pulsar la tecla imprimir. Si el peso no supera las divisiones introducidas en la función PRINT MIN (ver 5.3.2.10), el display mostrará el mensaje Peso no valido. Operación:



El ticket se imprimirá según la configuración seleccionada (ver 5.2.8).

#### 2.7 Comunicaciones

El equipo tiene tres puertos serie de comunicaciones de transmisión y recepción.

El comportamiento de estos puertos de comunicaciones se configura en el menú de configuración (puntos 5.2.2, 5.2.3 y 5.2.4)

Como módulo opcional puede disponer de un cuarto puerto de comunicaciones cuyo comportamiento se configura en el menú de configuración del apartado 5.2.5.

#### 2.7.1 Características generales del control remoto

#### 2.7.1.1 Comandos de control remoto

El equipo puede ser controlado a través de uno de los puertos de comunicación. Para esta función tiene que estar configurado en el modo 'DEMAND' (ver apartados 5.2.2, 5.2.3 y 5.2.4).

#### Comandos:

A	Petición de peso en formato F4.		
G	Equivalente a las teclas EXIT + TARA		

P Petición de peso con respuesta según el formato seleccionado (\*)

(Ver apartados 5.2.2.4, 5.2.3.4 y 5.2.4.4)

P1 Devuelve el peso de la báscula 1<sup>(\*\*)</sup> en el formato seleccionado en FORMAT
P2 Devuelve el peso de la báscula 2<sup>(\*\*)</sup> en el formato seleccionado en FORMAT
P3 Devuelve el peso de la báscula 3 (báscula remota)<sup>(\*\*)</sup> en el formato seleccionado

en FORMAT

PFXX Devuelve el peso de la báscula activa con el formato "FXX" (ver 2.7.1.2). "XX"

puede valer de 01 a 18 (exceptuando 14 y 15 que son formatos no existentes)

PBFXX Devuelve el peso de la báscula B con el formato "FXX" (ver 2.7.1.2). "XX" puede

valer de 01 a 18 (exceptuando 14 y 15 que son formatos no existentes). "B" es la

número de la báscula que puede valer 1, 2, o 3 (para báscula remota)

CA1 Devuelve el valor del contador de calibraciones y fecha de última calibración de

la báscula 1 en formato: Número\_Calibraciones DD/MM/AA

CA2 Devuelve el valor del contador de calibraciones y fecha de última calibración de

la báscula 2 en formato: Número\_Calibraciones DD/MM/AA

Q Equivalente a la tecla PRINT
R Reinicialización del equipo
T Equivalente a la tecla TARA
Z Equivalente a la tecla ZERO

\$ Petición de peso: El comando no requiere <CR> STX, ENQ, ETX Petición de peso: El comando no requiere <CR>

(sólo formatos F12 y F13, ver 2.7.1.2)

SYN Petición de peso. Responde cuando hay estabilidad. No requiere <CR>.

B Equivalente a la tecla Bruto

Comandos sólo disponibles en modo pesa camiones

PR Manda la tabla de pesadas a través del puerto serie

Comandos sólo disponibles en modo industrial:

E Equivalente a las teclas EXIT + TOTALIZACIÓN

S Equivalente a la tecla TOTALIZACIÓN

<sup>(\*)</sup> La petición del peso con el comando P devuelve el peso de la báscula programada en el parámetro SCALE del puerto de comunicaciones. Si la báscula no está instalada se devuelve el estatus 'l' peso inválido para el formato F1. Para el resto de formatos devuelve el peso 0 sin más indicaciones.

No depende de la configuración del parámetro SCALE del puerto de comunicaciones

#### Programación TARA:

Permite programar una TARA prefijada. El punto decimal se coge del sistema. Al programar la tara no se admiten valores negativos. El valor máximo de tara que se admite es el programado en el apartado OVLIMIT de la báscula, que es el valor a partir del cual el indicador muestra OVERLOAD con guiones. Si se intenta programar un valor negativo o superior al OVLIMIT el equipo ignora el comando.

Programar: T + p p p p p p p Consultar: T?

Devuelve el valor en el formato de programación, independiente si hay una tara o una tara prefijada en el sistema. Transmisión de los datos en ASCII:

+ : signo: + valor positivo

p : peso (7 dígitos)

Programación SETPOINTS: Comando SPi

Permite cambiar el parámetro VALUE(i) de la salida digital i (ver 5.5.4.1), el punto decimal se coge del sistema.

Programar: S P i ± p p p p p p D Consultar: S P i ?

Devuelve el valor en el formato de programación. Transmisión de los datos en ASCII:

± : Signo: + valor positivo; - valor negativo

i : Numero de la salida digital (1 - 8)

p : Peso (7 dígitos)

Programación SETPOINTS: Comando STii

Permite cambiar el parámetro VALUE(i) de la salida digital i (ver 5.5.4.1), el punto decimal se coge del sistema.

Transmisión de los datos en ASCII:

± : Signo: + valor positivo; - valor negativoi : Numero de la salida digital (1 - 16)

p : Peso (7 dígitos)

#### 2.7.1.2 Formatos de los bloques de datos

Formato F1:

<STX> POL pppppppp U G/N S T

Formato F2:

'' POL ppppppp T

Formato F3:

<STX> '1' ' ' '0' ' ' POL ppppppp <ETX> ' ' T

Formato F4:

POL aaaaaaa T

Formato F5:

<STX> | ' ' | POL | pppppppp | <ETX> | T |

Formato F6:

Para repetidores de peso UTILCELL. Se transmite el contenido del display en hexadecimal.

D7 | D6 | D5 | D4 | D3 | D2 | D1 | Status

codificad	codificación dígito				codificación estatus											
bit 7	segmento DP		Α			bit 7	totalización activado									
bit 6	segmento A	│ <sub>⋜</sub> ▊ <sup>╼</sup> █▁					bit 6	rango 1 (R1)								
bit 5	segmento B	F B			l G					B	G B	G B	B		bit 5	rango 2 (R2)
bit 4	segmento C	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••			bit 4	cuenta piezas activado										
bit 3	segmento D	F C	E C	C	bit 3	tara prefijada (PT)										
bit 2	segmento E			bit 2	CERO											
bit 1	segmento F			bit 1	NETO											
bit 0	segmento G			DP	ı	bit 0	ESTABLE									

#### Formato F7:

## <STX> Estado POL ppppppp T

El estado se obtiene al sumar a 0x20<sub>hex</sub>, los valores de estado siguientes:

 $\begin{array}{lll} \text{Bruto= } 0\text{x}01_{\text{hex}} & \text{Cero= } 0\text{x}08_{\text{hex}} \\ \text{Neto= } 0\text{x}02_{\text{hex}} & \text{Estable=} 0\text{x}20_{\text{hex}} \end{array}$ 

#### Formato F8:

<stx> POL ' ' ' '</stx>	ppppppp ' '	Unidad Unidad	' ' Modo Modo ' '	Т
UNIDAD:	kg = 'KG'	MODO:	Bruto= 'BR'	
	lb = 'lb'		Neto= 'NT'	

#### Formato F9:

ppppppp T

POL Polaridad

#### Formato F10:

<stx></stx>	<stx></stx>	<sta></sta>	qqqqqqq	Т
-------------	-------------	-------------	---------	---

<STA>: status, 1 carácter: "+" peso positivo; "-" peso negativo; "?" peso inestable

#### Formato F11:

<stx></stx>	" "	" "	" "	POL	ppppppp	Т

POL Polaridad: ': Peso ≥ 0 ';': Peso < 0

#### Formato F12:

<stx></stx>	<sta></sta>	""	peso	Т
-------------	-------------	----	------	---

<STA>: status, 1 carácter: "S" peso estable; "N" peso no estable peso: sin punto decimal → 6 dígitos; con punto decimal → 7 dígitos

#### Formato F13:

<stx></stx>	" "	<sta></sta>	peso	Т
-------------	-----	-------------	------	---

<STA>: status, 1 carácter: "S" peso estable; "N" peso no estable peso: sin punto decimal → 5 dígitos; con punto decimal → 6 dígitos

#### Formato F16:

<sta> M</sta>	lodo POL ppppp	op Unidad T			
<sta>:</sta>	status, 2 cara	cteres: "ST"	peso estable;	"US"	peso no estable
	"ER" Error	"OL"	sobrecarga;	"UL"	peso bajo
Modo:	Bruto= 'GS'	Neto:	= 'NT'		
POL	Polaridad: '+'	: Peso ≥ 0	<b>'-'</b> :	Peso <	< 0
peso:	sin punto ded	imal 🔿 6 dígi	tos; con punto de	cimal	→ 7 dígitos
Unidad:	kg = 'kg'	lb = 'lb'	t = 't_'		
	g = 'g_'	oz = 'oz'	Sin unidades=	" "	

#### Formato F17 y F18:

F17 enviará el peso de la báscula más los pesos individuales que recibe cada célula restándole el peso del cero individual de cada una (peso que recibe con la plataforma vacía). Para que el peso enviado con el formato F17 sea correcto es necesario haber hecho un cero de la plataforma para que el equipo pueda memorizar los ceros de cada célula y enviar el peso neto (peso recibido por la célula restando el peso de la estructura de la báscula).

F18 enviará el peso de la báscula más los puntos individuales de cada célula sin aplicarles ningún tratamiento.

Si la báscula es analógica o es una báscula remota o el software de la interface digital es anterior a la versión v1.010 no pueden usarse estos formatos. En estos dos casos la respuesta a la petición será un NAK más el terminador:

NAK (ASCII 21) Terminador

#### Trama formada por 6 partes:

- 1. Inicio de trama: dos bytes para indicar el inicio de trama y el formato usado.
- 2. Información báscula: Número de báscula, número de decimales, unidades y número de células.
- 3. Peso de la báscula + estatus.
- 4. Pesos individuales de cada célula con un estatus.
- 5. Checksum: dos bytes en pseudo-binario.
- 6. Terminador que dependerá de la configuración del equipo.

|--|

#### Inicio trama

Dos bytes: el primero es el carácter STX (ASCII 03) y el segundo indica el formato seleccionado:

Inicio de trama	Formato trama
<stx></stx>	'1' si es F17
	'2' si es F18

#### Información báscula

Cinco bytes con el siguiente formato:

cen of eigelente fermate.									
	Nº báscula	N⁰Decimales	Unidades	Nº de células					
	(1 byte)	(1 byte)	(1 byte)	(2 bytes)					
	['1' o '2']	['0','1','2','3' o '4']	'K','T','G','L' o espacio	'01''16'					

Unidades: kg = 'K' t='T' g='G' Nº células será '00' en los siguientes casos:

La báscula digital no está configurada (número de células = 0).

La versión del interface digital no es compatible con este formato de comunicaciones.

lb='L'

La báscula es analógica, no digital.

Tenemos seleccionada la báscula remota.

#### Peso báscula y status

Este peso es el mostrado en la indicación principal del equipo. Se envían 10 bytes con el peso sin punto decimal enviando la polaridad (1 byte), peso (7 bytes), Bruto/Neto (1 byte) y el estatus (1 byte):

Polaridad	Pes	o (sin	punt	o dec	imal)	(7 by	rtes)	Bruto/Neto	Estatus
'+' o '-'	'P'	, P	'P'	'P'	'P'	'P'	'P'	'G' o 'N'	'' ,'M ','O' o 'l'

Polaridad: '+': Peso positivo '-': Peso negativo

Peso: 7 bytes con el peso sin punto decimal. Los dígitos no significativos se llenan con ceros '0'.

Bruto/Neto: 'G': Bruto 'N': Neto -> Indica que se ha hecho una tara.

Estatus: ''=Peso válido M=Peso inestable O=Sobrecarga I=Peso no válido

#### Pesos o puntos individuales de cada célula y status

Se envían 12 bytes para cada célula donde se indica el número de célula, su peso o puntos precedidos del signo (polaridad) y un estatus como último byte:

- 1	- 1		,									
	Nº ce	Nº célula   Separador		Polaridad	Peso o puntos (sin punto decimal)			Estatus				
	(2 by	rtes)	(1 byte)			-	(7	byte	s)			(1 byte)
	'n'	'n'	·.·	'+' o '-'	'S'	'S'	'S'	'S'	'S'	'S'	'S'	'A' ,'C' o 'S'

Nº célula: nn: puede ir de 01 a 16

Polaridad: '+': Peso o puntos positivos. '-': Peso o puntos negativos.

Peso:

SSSSSS: Peso o puntos en función del formato seleccionado. El valor se formatea con ceros ('0') en los dígitos no significativos y sin punto decimal.

Según el formato seleccionado se enviará lo siguiente:

- F17: Se envían pesos individuales que recibe cada célula restando el peso muerto de la estructura de la plataforma guardado en el último cero hecho.
- F18: Se envían los puntos/cuentas individuales de las células sin ningún tratamiento.

Estatus: 'A': todo ok. 'C': célula no comunica. 'S': Error en el estatus de la célula.

#### Checksum:

Dos bytes indicando en pseudo-binario el checksum del mensaje.

El checksum se calcula sumando los códigos ASCII de todos los bytes del mensaje desde el STX incluido hasta el último byte antes del checksum y añadiéndole el número de bytes sumados. Al resultado de la suma se trunca a 8 bits y se envía el resultado en dos bytes de la siguiente manera: en el primer byte se envía el carácter ASCII '0' (código 0x30) más el nibble alto del checksum y en el segundo byte el carácter ASCII '0' (código 0x30) más el nibble bajo del checksum.

Ejemplo: supongamos que la suma de todos los códigos ASCII de los bytes enviados sumado al número de bytes es 8160. En hexadecimal sería 0x1FE0. Truncando a 8 bits queda 0xE0 -> Nibble alto 0xE nibble bajo 0x0. Se enviarían los bytes 0x3E, 0x30 que en ASCII sería ">0".

#### Terminador:

Dependerá de la configuración del puerto de comunicaciones. Las posibles opciones son: CR+LF, CR, LF, ETX, CR+ETX, NONE.

#### **Definiciones:**

<stx></stx>	Start of Text (ASCII 2)	<etx></etx>	End of Text (ASCII 3)
<enq></enq>	Enquire (ASCII 5)	<syn></syn>	Synchronous Idle (ASCII 22)
<cr></cr>	Carriage Return (ASCII 13)	<lf></lf>	Line Feed (ASCII 10)
"	Espacio	'0'	Carácter '0'
<b>'1'</b>	Carácter '1'	ppppppp	Peso neto, 7 dígitos(*)
ааааааа	Salida filtrada del convertidor analógico/digital, 7 dígitos(**)	POL	Polaridad: '' Peso > 0 '-' Peso < 0
U	Unidades: K kg T t G g L lb '' oz, sin unidad	G/N	Bruto/Neto: G Bruto N Neto
S	Status:  ' Peso válido  M Peso no estable  O Sobrecarga  I Valor peso no válido	Т	Terminación: CR CR + LF ETX none
ACK	(ASCII 6)	NAK	(ASCII 21)

- (\*) En los dígitos a la izquierda no ocupados se ponen ceros en los formatos F1 a F5, F10 y F11. En los formatos F7 a F9 se ponen espacios. El resto son casos especiales que se explican en cada caso.
- (\*\*) Hay que tener en cuenta que si seleccionamos SCALE = REMOTE SCALE en el puerto serie y enviamos el peso en formato F4 (transmisión de la salida del ADC) el equipo enviará cero (0000000) porque no se tiene acceso a la salida directa del ADC de la báscula remota.

#### 2.7.2 Protocolo RS-232

Comunicación entre dos equipos, punto a punto, con una distancia máxima de enlace de 15m. El formato del protocolo se puede ver en el siguiente cuadro:

Comando CR

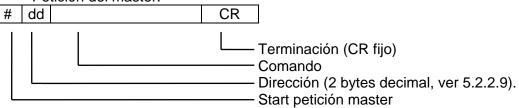
Se pueden utilizar todos los comandos que se encuentran en el apartado 2.7.1.1.

## 2.7.3 Comunicaciones en red (RS-485)

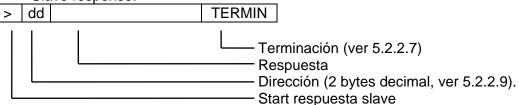
Comunicación entre varios equipos (máximo 32) en un BUS con una distancia de enlace máxima de 1200 m.

El indicador sólo puede hacer de SLAVE teniendo como dirección un valor de 0 a 99. Los tramos de petición del master y la respuesta de los slaves tienen los siguientes formatos:

Petición del master:



Slave response:



La respuesta puede ser de tres tipos:

Datos Se recibió el comando de petición y se responde.

ACK Se recibió el comando y se ha entendido

NAK Se recibió el comando pero no se ha entendido.

# 2.8 Función memoria homologada (DSD)

## 2.8.1 Introducción y operativa memoria DSD

La memoria DSD (data storage device) es un dispositivo que almacena todas las pesadas efectuadas (según configuración) para una posterior verificación de los pesos impresos en un ticket o mandados por un puerto de comunicaciones.

Para poder hacer esta comprobación el dispositivo DSD genera un código identificador de pesada (ID) que se imprime en los tickets o se manda por los puertos de comunicación junto a los datos de peso. Esta ID y la fecha y hora de la pesada identifican unívocamente la pesada.

Este ID de DSD es un contador cíclico que puede llegar hasta 999999 y después vuelve a 1. Cada vez que se salva una operación en la memoria DSD este contador se incrementa.

Las pesadas que se guardan en esta memoria se configuran en el menú SETUP (ver apartado 2.8.3.1.3).

#### 2.8.1.1 DSD en Ticket

Cuando está activada la función DSD en el ticket si imprime el número ID identificador de pesada que se utilizará cuando se quiera consultar una operación (ver apartado 2.8.2.1).

Ejemplo de ticket con identificación DSD:

DSD ID:	173
Tiquet nº	1
FECHA	HORA
22/03/13	09:20
BRUTO	6000 kg
TARA	0 kg
NETO	6000 kg

Este ejemplo se corresponde a un ticket bruto/tara/neto que aparece al pulsar la tecla la primera línea aparece el ID de DSD.

Para el uso en Alemania se imprime automáticamente una línea adicional informando acerca de la posibilidad de verificar la autenticidad de los valores de la pesada a través de una consulta del equipo.

#### 2.8.1.2 DSD en Comunicaciones

La funcionalidad DSD también puede utilizarse a través de los puertos de comunicaciones. En este caso son siempre peticiones bajo demanda y nunca en modo STREAM.



ATENCIÓN: Cuando se utiliza la funcionalidad DSD a través de los puertos serie es necesario configurarlos con paridad y que el equipo al que se conecta el MATRIX II verifique la paridad de los datos recibidos como medida de comprobación de la integridad de los mismos.

Cuando se hace una petición de peso con funcionalidad DSD el equipo primero comprueba que el peso cumple con las condiciones para ser enviado, luego lo guarda en la memoria DSD y a continuación envía el peso por el puerto de comunicaciones junto con el ID generado por el dispositivo DSD.

Condiciones que debe cumplir el peso para ser enviado en una petición con DSD:

- Estabilidad del peso
- Ningún error del ADC o de las células digitales
- Interfase de la báscula correspondiente está montado
- No hay OVERLOAD ni UNDERLOAD
- DSD del equipo está activado
- DSD no está llena
- Acceso a la DSD sin ningún error

Si no se cumplen todas estas condiciones el equipo no guarda la pesada en la DSD y devuelve un código de error.

#### Comando petición de peso con DSD puerto serie:

- PDSD1 <CR>: guarda la pesada de la báscula 1 en la DSD y devuelve el bloque de datos DSD
- PDSD2 <CR> : guarda la pesada de la báscula 2 en la DSD y devuelve el bloque de datos DSD
- PDSD3 <CR> : guarda la pesada de la báscula 3 (báscula remota) en la DSD y devuelve el bloque de datos DSD

#### Formato de la respuesta del equipo en caso de error:

DSD-ERROR n	Term.
-------------	-------

Longitud 11 caracteres + terminación):

Donde *n* es el código de error con los siguientes valores:

<ul><li>DSD desactivado</li><li>DSD llena</li></ul>		
báscula no instalada		
errores ADC o célula digital		
peso inestable		
Underload		
Overload		

#### Formato de la respuesta del equipo en caso de operación correcta:

<STX> DSD-ID | Fecha/Hora | Báscula | Bruto | Tara | Term. | Longitud: 40 caracteres+terminación

<STX> ... START OF TEXT (ASCII 2)

DSD-ID ... identificador, 6 caracteres ASCII, valores 1 – 999999

Fecha/Hora ... fecha/hora de la pesada, formato DDMMYYhhmm

DD – día, MM – mes, YY – año, hh – hora, mm – minutos, 10 caracteres

Báscula ... número de la báscula en que se ha hecho la pesada, valores 1 ó 2, 1 carácter

Bruto ... peso bruto con indicación de unidad, 11 caracteres

- formato del peso bruto:

ı	Ciana	Dogo hauto O digitos	الم عاديات	00000:0
	Signo	Peso bruto - 8 dígitos	unidad	espacio

Tara ... peso tara con indicación de unidad y si es tara manual, 11 caracteres

- formato peso tara:

Signo	peso tara - 8 dígitos	unidad	Р

- Signo: peso negativo ; peso positivo +
- unidad: K kg, L libras, T toneladas, G gramos, O onzas, espacio para el resto de las unidades
- P: marca si la tara es manual P, o espacio para tara adquirida por la báscula
- Term.: Terminación del bloque de datos según programación del puerto serie (CR, CR+LF,...)

#### 2.8.1.3 Indicación de espacio libre en memoria DSD

Cuando está activada la función DSD en la pantalla principal se indica el porcentaje de espacio libre disponible en la memoria. Cuando está desactivada la función DSD aparece: DSD OFF. La indicación está a la derecha de la hora:

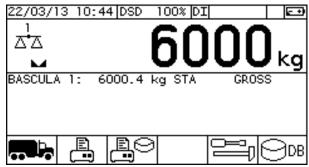


Figura 2.8.1.3.1 Espacio libre en DSD

#### 2.8.2 Consultar pesadas de la memoria DSD

La consulta de la memoria DSD se hace desde el modo SETUP. Para entrar en SETUP pulsar la tecla desde la pantalla principal (no es necesario entrar el PIN)

#### 2.8.2.1 DSD QUERY

Este menú lo encontramos en la pantalla inicial del modo SETUP. En él se realizan las consultas de los registros memorizados en la DSD.

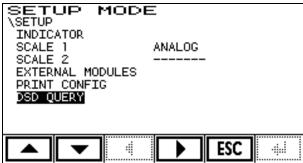


Figura 2.8.2.1.1 Acceso a Menú DSD QUERY

Al entrar en DSD QUERY nos aparece la siguiente pantalla:

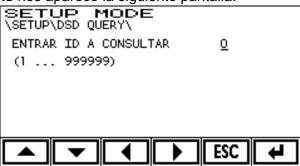


Figura 2.8.2.1.2 Consulta DSD: Entrada ID

Entraremos el ID, por ejemplo el 173 que teníamos en el ticket del ejemplo anterior, y nos mostrará la información:

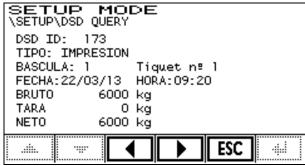


Figura 2.8.2.1.3 Consulta DSD: Visualización pesada

Con la tecla realizamos otra consulta. Con volvemos al menú anterior y con volvemos al modo peso.

El formato de la pantalla de consulta dependerá del tipo de operación consultada. Si el ID entrado no se encuentra en la memoria DSD se mostrará el error "0063: ID NO ENCONTRADO". Si el registro en la memoria está corrupto se mostrará el error "0064: REGISTRO DSD CORRUPTO".

## 2.8.3 Configuración de la función DSD

La configuración de la función DSD se encuentra dentro del menú SETUP\INDICATOR y requiere la entrada del PIN para modificarla.

Para entrar en SETUP pulsar la tecla desde la pantalla principal.

Dentro del menú SETUP entrar en la opción INDICATOR (se entra en los menús con la flecha hacia la derecha). En esta pantalla encontraremos el menú DSD:

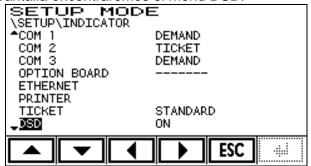


Figura 2.8.3.1 Acceso a menú configuración DSD

#### 2.8.3.1 Menú DSD

Dentro del menú DSD tendremos la siguiente pantalla:

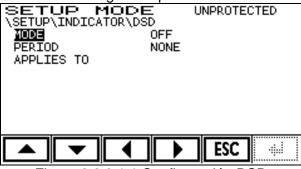


Figura 2.8.3.1.1 Configuración DSD

#### 2.8.3.1.1 MODE

Activa / desactiva la función DSD. Las opciones son **OFF** y ON.

#### 2.8.3.1.2 PERIOD

Determina el tiempo mínimo que una operación debe permanecer grabada en la memoria DSD. Valores posibles: **NONE**, 1 MONTH, 2 MONTHS, 3 MONTHS, 6 MONTHS, 1 YEAR, 18 MONTHS, 2 YEARS.

Como la memoria DSD tiene un espacio limitado, una vez llena, los registros nuevos se almacenarán en el espacio que ocupaban los más antiguos. El parámetro PERIOD con el valor NONE implica que no se comprueba la fecha antes de almacenar un nuevo registro en un espacio de memoria previamente ocupado. Si se selecciona cualquiera de las otras opciones, el sistema no sobrescribirá ningún registro que se encuentre dentro del periodo seleccionado. Si todos los registros se encuentran dentro de dicho periodo, no se pueden almacenar registros nuevos y aparecerá un error de DSD llena:



Figura 2.8.3.1.2.1 Error DSD llena.

#### 2.8.3.1.3 APPLIES TO

Determina que operaciones se guardan en la memoria DSD. Las opciones posibles son:

- TICKET: Tiquet bruto/tara/neto hecho con la tecla
- COMMUNICATIONS: Peticiones de peso con función DSD a través de puertos de comunicaciones.
- TRUCK 1ST: Ticket de primera pesada pesacamiones (Tecla F1).
- TRUCK 2ND: Ticket de segunda pesada pesacamiones (Tecla F1).
- TRUCK F2: Ticket simple pesacamiones (Tecla F2).
- TOTALIZER: Totalizaciones en aplicación industrial.

#### 2.9 Báscula remota Matrix II

## 2.9.1 Descripción

Este equipo permite utilizar una plataforma conectada en otro equipo como si fuera propia. Esta plataforma aparecerá como plataforma 3 y será necesaria una conexión serie RS485 con el equipo servidor y que éste tenga el protocolo correspondiente.

Al equipo que tiene la báscula conectada le llamaremos *Servidor* y al equipo que la utiliza de manera remota le llamaremos *Cliente*.

#### 2.9.2 Conexión

La conexión entre los equipos Servidor y Cliente se realiza a través de puertos RS485.

En el Matrix II pueden haber dos puertos RS485: el COM 3 que viene como estándar en todos los equipos y la placa opcional RS485 aislado, que se puede montar como opción. Se puede utilizar cualquiera de los dos, ya sea para ser *Servidor* o *Cliente*.

#### 2.9.3 Configuración

#### 2.9.3.1 Configuración equipo Cliente

Para tener una báscula remota sólo hará falta configurar un puerto serie RS485 en el modo "WEIGHT CLIENT" con los mismos parámetros de baudrate y paridad que el equipo servidor. Es necesario seleccionar siempre 8 bits de datos.

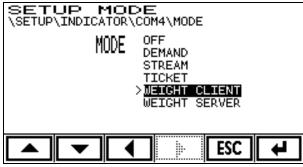


Figura 2.9.3.1.1

**NOTA**: En el caso de que el equipo disponga de dos puertos RS485 no se podrán configurar simultáneamente los dos como "WEIGHT CLIENT". Aparecerá el error "VALOR NO VALIDO" al intentar configurar un puerto en modo "WEIGHT CLIENT" cuando el otro puerto ya está en este modo.

#### 2.9.3.2 Configuración equipo Servidor

En el equipo servidor se debe configurar el puerto RS485 en el modo "WEIGHT SERVER" con los mismos parámetros de baudrate y paridad que el equipo cliente.

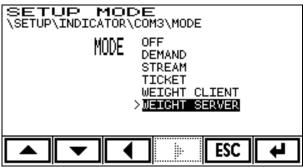


Figura 2.9.3.2.1

#### 2.9.4 Funcionamiento

La selección de la báscula remota se hace con la tecla de cambio de báscula y siempre aparecerá como báscula 3 independientemente del número de plataformas propias que tenga el equipo.

Hay que tener en cuenta que toda la gestión de la báscula como son el cálculo del peso, el seguimiento de cero, el control de la estabilidad, la tara, la función bruto neto, etc. las hace el equipo servidor y el cliente sólo manda órdenes y recibe el peso. Por lo tanto todos los parámetros y la calibración de la báscula sólo se pueden hacer en el equipo servidor.

En el apartado de configuración SETUP\INDICATOR\CONFIG\INITIAL SCALE también se puede seleccionar la báscula remota como báscula inicial:

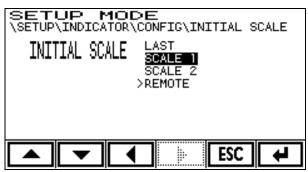


Figura 2.9.4.1

Diferencias entre una báscula local y una remota:

En la línea de indicación secundaria de peso no es posible mostrar ni los mV/V ni el peso x10 de la báscula remota.

La utilización de la báscula remota en la aplicación pesa camiones es exactamente la misma que para las básculas locales, apareciendo en los tiquets o la base de datos como báscula 3. La báscula remota debe tener las mismas unidades y decimales que las plataformas locales.

En la aplicación industrial la única diferencia con las básculas locales es que no se permite la función cuenta piezas en la báscula remota.

# 2.10 Conexión a repetidor de peso

# 2.10.1 Descripción y conexión

Este equipo permite conectar un repetidor de peso a través de los puertos de comunicación COM1 o COM2 para comunicaciones RS-232 (hasta 15m), COM3 para comunicaciones RS-485 (hasta 1200m) o COM4 en RS-232 o en RS-485 según sea el cuarto puerto opcional.

# 2.10.2 Configuración

Debemos realizar la siguiente configuración del puerto en ambos dispositivos:

Parámetros	Indicador	Repetidor	
MODE	STREAM		Ver 5.2.2.1
FORMAT	Fijo en F6		Ver 5.2.2.4
BAUD RATE	Igualar valores* Fijo en 8n Fijo en 250ms Fijo en CR		Ver 5.2.2.5
PARITY			Ver 5.2.2.6
DELAY			Ver 5.2.2.3
TERMIN			Ver 5.2.2.7

<sup>\*</sup>para conexionar a un RD-60 el Baud rate ha de ser igual a 19200. No permite otro valor de baud rate

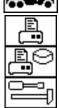
# Aplicación pesa camiones

# 3.1 Selección de la aplicación

Este equipo incorpora dos modos de funcionamiento distintos: aplicación pesa camiones o aplicación industrial.

En este caso para seleccionar la aplicación pesa camiones accedemos al menú SETUP pulsando la tecla SETUP del indicador, luego seleccionamos la opción INDICATOR, después CONFIG y finalmente entramos en la opción APPLICATION donde seleccionaremos la opción TRUCK SCALE.

# 3.2 Descripción de las teclas de función



Operaciones de doble pesada (tanto la primera como la segunda pesada).

Ticket de pesada simple.

Impresión del ticket de la última pesada realizada.

Opciones de la aplicación

Ver, editar o configurar base de datos Llenado automático (sólo aparece si se activa la funcionalidad llenado)

NOTA: si el equipo es bibáscula las dos plataformas han de tener las mismas unidades y decimales.

# 3.3 Obtención del peso neto con dos pesadas

#### 3.3.1 Primera pesada

pulse o para validarla.



En el display aparecerá el mensaje la PESADA

A continuación, el equipo, en función de las opciones escogidas según el apartado 3.9.1.3, le pedirá la información adicional a registrar para esta pesada (p.ej.: código de empresa (cliente o proveedor), código de producto, campo 1, campo 2 y observaciones, siempre que en el apartado 3.9.1.3 se haya escogido el mostrar este campo y que no hayamos modificado el contenido del literal y cambiado por otro). Ver figura 3.3.1.1:



Figura 3.3.1.1

Antes de validar y memorizar la pesada, el equipo verifica si el peso indicado es estable (ver 5.3.1.6 v 5.4.2.1.6). Si el peso no es estable aparece en el display Espere hasta que se cumple la condición de estabilidad. Si transcurridos 10 segundos no se llega a cumplir la condición de

estabilidad, la pesada se valida y queda memorizada, pero al imprimir el ticket de pesada aparece el peso sin la unidad, indicando que ese peso podría ser incorrecto.

Si en cualquier momento del proceso de entrada de datos se pulsa la tecla ESC o la abandona el proceso y la pesada no queda registrada.

El indicador registra de forma automática la fecha y la hora para esta pesada.

No será posible realizar una pesada de este tipo en ninguno de los siguientes casos:

- Hay un error del sistema
- El indicador está en estado "Overload" o "Underload" (ver 5.3.2.9 y 5.4.2.3.1)
- El peso bruto es menor que PRINT MIN (ver 5.3.2.10 y 5.4.2.3.2)

#### 3.3.2 Primera pesada manual

Para entrar una pesada de forma manual se debe introducir el peso por teclado y pulsar la tecla para confirmar. En el display se muestra ENTRADA MANUAL: junto con el valor del peso introducido. Entonces pulsar la tecla y seguir el mismo proceso descrito anteriormente. En el display aparecerá el mensaje la PESADA MANUAL. En estas pesadas manuales no aparece la unidad de peso al imprimir el ticket.

## 3.3.3 Segunda pesada

Para registrar la segunda pesada de un vehículo, pulse la tecla . Introduzca la matrícula, o selecciónela entre los vehículos que se encuentran en tránsito con las teclas de subir o bajar

( para validarla.



En el display aparecerá el mensaje 2a PESADA

A continuación, el equipo, en función de las opciones escogidas según el apartado 3.9.1.3, le pedirá la información adicional a registrar para esta pesada (p.ej.: código de empresa (cliente o proveedor), código de producto, campo 1, campo 2 y observaciones, siempre que en el apartado 3.9.1.3 se haya escogido el mostrar este campo y que no hayamos modificado el contenido del literal y cambiado por otro). Ver figura 3.3.2.1:



Figura 3.3.3.1

Antes de validar y memorizar la pesada, el equipo verifica si el peso indicado es estable (ver 5.3.1.6 y 5.4.2.1.6). Si el peso no es estable aparece en el display se hasta que se cumple la condición de estabilidad. Si transcurridos 10 segundos no se llega a cumplir la condición de estabilidad, la pesada se valida y queda memorizada, pero al imprimir el ticket de pesada aparece el peso sin la unidad, indicando que ese peso podría ser incorrecto. Una vez validada la pesada se muestra el peso neto de la pesada completa en el display durante 3 seg.

Si en algún momento del proceso de entrada de datos se pulsa la tecla ESC o abandona el proceso y la pesada no queda registrada.

El indicador registra de forma automática la fecha y la hora para esta pesada. El indicador asigna a cada operación de doble pesada un número correlativo. Este número permite recuperar cada pesada para consultar, modificar o imprimir la información que se ha memorizado. El número de

pesada puede ser modificado por el usuario utilizando la opción N.TIQUET en el menú de opciones de la aplicación pesa camiones (ver 3.9.2.4).

No será posible realizar una pesada de este tipo en ninguno de los siguientes casos:

- Hay un error del sistema
- El indicador está en estado "Overload" o "Underload" (ver ver 5.3.2.9 y 5.4.2.3.1)
- El peso bruto es menor que PRINT MIN (ver 5.3.2.10 y 5.4.2.3.2)

## 3.3.4 Segunda pesada manual

Para entrar una pesada de forma manual se debe introducir el peso por teclado y pulsar la tecla para confirmar. En el display se muestra ENTRADA MANUAL: junto con el valor del peso introducido. Entonces pulsar la tecla y seguir el mismo proceso descrito anteriormente. En el display aparecerá el mensaje PESADA MANUAL. En estas pesadas manuales no aparece la unidad de peso al imprimir el ticket.

## 3.4 Obtención del peso neto con una sola pesada

## 3.4.1 Pesaje de un vehículo con la tara memorizada

Para registrar una pesada de un vehículo del que se tiene memorizada la tara en la TABLA DE VEHÍCULOS (ver 3.10.4) pulse la tecla . Entre la matrícula y pulse o para validarla.



En el display aparecerá el mensaje TARA EN MEM..

A continuación, el equipo, en función de las opciones escogidas según el apartado 3.9.1.3, le pedirá la información adicional a registrar para esta pesada (p.ej.: código de empresa (cliente o proveedor), código de producto, campo 1, campo 2 y observaciones, siempre que en el apartado 3.9.1.3 se haya escogido el mostrar este campo y que no hayamos modificado el contenido del literal y cambiado por otro). Ver figura 3.4.1.1:



Figura 3.4.1.1

Antes de validar y memorizar la pesada, el equipo verifica si el peso indicado es estable (ver 5.3.1.6 y 5.4.2.1.6). Si el peso no es estable aparece en el display hasta que se cumple la condición de estabilidad. Si transcurridos 10 segundos no se llega a cumplir la condición de estabilidad, la pesada se valida y queda memorizada, pero al imprimir el ticket de pesada aparece el peso sin la unidad, indicando que ese peso podría ser incorrecto. Una vez validada la pesada se muestra el peso neto de la pesada completa en el display durante 3 seg.

Si en algún momento del proceso de entrada de datos se pulsa la tecla ESC o la dandona el proceso y la pesada no queda registrada.

En esta operación se registra como segunda pesada el peso bruto que hay en la báscula en el momento de validar el último campo. Como primera pesada queda registrada la tara memorizada para este vehículo. El indicador registra de forma automática la fecha y la hora para esta pesada. En este tipo de operaciones, la fecha y hora de la primera y de la segunda pesada son iguales.

El indicador asigna a cada operación de doble pesada un número correlativo. Este número permite recuperar cada pesada para consultar, modificar o imprimir la información que se ha memorizado. El número de pesada puede ser modificado por el usuario utilizando la opción N.TIQUET en el menú de opciones de la aplicación pesa camiones (ver 3.9.2.4).

En estas pesadas, el indicador registra que la tara del vehículo (primera pesada) se ha entrado manualmente. Al imprimir el ticket de esta pesada (ver 3.5) aparecerá el peso sin la unidad, indicando que el peso no estaba sobre la báscula en el momento de hacer la pesada.

No será posible realizar una pesada de este tipo en ninguno de los siguientes casos:

- Hay un error del sistema
- El indicador está en estado "Overload" o "Underload" (ver 5.3.2.9 y 5.4.2.3.1)
- El peso bruto es menor que PRINT MIN (ver 5.3.2.10 y 5.4.2.3.2)

Para entrar una pesada de forma manual se debe introducir el peso por teclado y pulsar la

tecla para confirmar. En el display se muestra ENTRADA MANUAL: junto con el valor del peso introducido. Entonces pulsar la tecla y seguir el mismo proceso descrito anteriormente. En el display aparecerá el mensaje TARA MANUAL. En estas pesadas manuales no aparece la unidad de peso al imprimir el ticket.

### 3.4.2 Pesaje de un vehículo utilizando la tara del indicador

Para registrar una pesada de un vehículo utilizando la tara del indicador (ver 2.4.1) o una tara entrada manualmente (ver 2.4.2), realice el proceso descrito en las secciones mencionadas y luego pulse la tecla . Introduzca la matrícula y valide pulsando .



En el display auxiliar aparecerá el mensaje "TARA".

A continuación, el equipo, en función de las opciones escogidas según el apartado 3.9.1.3, le pedirá la información adicional a registrar para esta pesada (p.ej.: código de empresa (cliente o proveedor), código de producto, campo 1, campo 2 y observaciones, siempre que en el apartado 3.9.1.3 se haya escogido el mostrar este campo y que no hayamos modificado el contenido del literal y cambiado por otro). Ver figura 3.4.2.1:

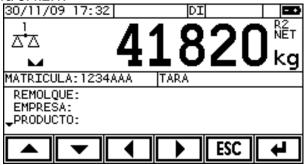


Figura 3.4.2.1

Antes de validar y memorizar la pesada, el equipo verifica si el peso indicado es estable (ver 5.3.1.6 y 5.4.2.1.6). Si el peso no es estable aparece en el display auxiliar el mensaje "Espere", hasta que se cumple la condición de estabilidad. Si transcurridos 10 segundos no se llega a cumplir la condición de estabilidad, la pesada se valida y queda memorizada, pero al imprimir el ticket de pesada aparece el peso sin la unidad, indicando que ese peso podría ser incorrecto. Una vez validada la pesada se muestra el peso neto de la pesada completa en el display durante 3 seg.

Si en cualquier momento del proceso de entrada de datos se pulsa la tecla Exit, se abandona el proceso y la pesada no queda registrada.

En esta operación se registra como segunda pesada el peso bruto que hay en la báscula en el momento de validar el último campo. Como primera pesada queda registrada la tara del indicador en ese momento. El indicador registra de forma automática la fecha y la hora para esta pesada. En este tipo de operaciones, la fecha y hora de la primera y de la segunda pesada son iguales.

El indicador asigna a cada operación de doble pesada un número correlativo. Este número permite recuperar cada pesada para consultar, modificar o imprimir la información que se ha memorizado. El número de pesada puede ser modificado por el usuario utilizando la opción

N.TIQUET en el menú de opciones de la aplicación pesa camiones (ver 3.9.2.4).

No será posible realizar una pesada de este tipo en ninguno de los siguientes casos:

- Hay un error del sistema
- El indicador está en estado "Overload" o "Underload" (ver 5.3.2.9 y 5.4.2.3.1)
- El peso bruto es menor que PRINT MIN (ver 5.3.2.10 y 5.4.2.3.2)

Para entrar una pesada de forma manual se debe introducir el peso por teclado y pulsar la tecla para confirmar. En el display se muestra ENTRADA MANUAL: junto con el valor del peso introducido. Entonces pulsar la tecla y seguir el mismo proceso descrito anteriormente. En el display aparecerá el mensaje TARA. En estas pesadas manuales no aparece la unidad de peso al imprimir el ticket.

# 3.5 Ticket de pesada simple

Pulsando la tecla , se imprime un ticket de peso que no queda registrado en la base de datos de pesadas.



A continuación, el equipo, en función de las opciones escogidas según el apartado 3.9.1.3, le pedirá la información adicional a registrar para esta pesada (p.ej.: código de empresa (cliente o proveedor), código de producto, campo 1, campo 2 y observaciones, siempre que en el apartado 3.9.1.3 se haya escogido el mostrar este campo y que no hayamos modificado el contenido del literal y cambiado por otro).

Si en cualquier momento del proceso de entrada de datos pulsamos ESC o el proceso y la pesada no se imprime.

El indicador asigna a cada ticket un número correlativo. El número de pesada puede ser modificado por el usuario utilizando la opción N.TIQUET en el menú de opciones de la aplicación pesa camiones (ver 3.9.2.4). Una vez terminada la entrada de datos, se imprimirá un ticket con el peso bruto que indica el equipo en ese momento. También es posible imprimir un ticket sin introducir la matrícula, empresa y observaciones pulsando la tecla imprimir ticket (ver 2.6).

El ticket que se imprimirá, dependiendo del valor de TICKET configurado en el apartado 5.2.8, será el estándar, o bien uno personalizado que se ha programado mediante el programa Smart Ticket (v1.1+). Si en el apartado 5.2.8 se ha configurado el valor de TICKET en OFF no se imprimirá ningún ticket. La figura 3.5.1 muestra un ejemplo de ticket.

1HEADER TEXT 1 (MAX. 40 CHARACTERS) 2HEADER TEXT 2 (MAX. 40 CHARACTERS) 3HEADER TEXT 3 (MAX. 40 CHARACTERS) 4HEADER TEXT 4 (MAX. 40 CHARACTERS) 5HEADER TEXT 5 (MAX. 40 CHARACTERS) 6		140
3HEADER TEXT 3 (MAX. 40 CHARACTERS) 4HEADER TEXT 4 (MAX. 40 CHARACTERS) 5HEADER TEXT 5 (MAX. 40 CHARACTERS) 6	1	HEADER TEXT 1 (MAX. 40 CHARACTERS)
4HEADER TEXT 4 (MAX. 40 CHARACTERS) 5HEADER TEXT 5 (MAX. 40 CHARACTERS) 6	2	HEADER TEXT 2 (MAX. 40 CHARACTERS)
5HEADER TEXT 5 (MAX. 40 CHARACTERS) 6	3	HEADER TEXT 3 (MAX. 40 CHARACTERS)
7 TICKET NUM: 6964  8 LICENSE: 0987CBA 9 COMPANY CCCCCCCCC 10 DDDDDDDDDDD(MAX. 30 CHARS) 11 PRODUCT PPPPPPPPPP 12 EEEEEEEEEE(MAX. 30 CHARS) 13 FIELD1 FFFFFFFFF 14 FIELD2 GGGGGGGG 15 REMARKS HHHHHHHHHHH(MAX. 20 CHARS) 16	4	HEADER TEXT 4 (MAX. 40 CHARACTERS)
TICKET NUM: 6964  LICENSE: 0987CBA  COMPANY CCCCCCCCC  DDDDDDDDDDD(MAX. 30 CHARS)  PRODUCT PPPPPPPPPPPP  EEEEEEEEEE(MAX. 30 CHARS)  FIELD1 FFFFFFFFF  FIELD2 GGGGGGGG  REMARKS HHHHHHHHHHH(MAX. 20 CHARS)  7 24/03/09 17:09 1st WEIGHT 39740 kg  In order:  In order:  In order:	5	HEADER TEXT 5 (MAX. 40 CHARACTERS)
8 LICENSE: 0987CBA 9 COMPANY CCCCCCCCC 10 DDDDDDDDDD(MAX. 30 CHARS) 11 PRODUCT PPPPPPPPPP 12 EEEEEEEEEE(MAX. 30 CHARS) 13 FIELD1 FFFFFFFFF 14 FIELD2 GGGGGGGG 15 REMARKS HHHHHHHHHHH(MAX. 20 CHARS) 16	6	
9 COMPANY CCCCCCCCC 10 DDDDDDDDDD(MAX. 30 CHARS) 11 PRODUCT PPPPPPPPPP 12 EEEEEEEEEE(MAX. 30 CHARS) 13 FIELD1 FFFFFFFFF 14 FIELD2 GGGGGGGGG 15 REMARKS HHHHHHHHHHH(MAX. 20 CHARS) 16	7	TICKET NUM: 6964
10	8	LICENSE: 0987CBA
11 PRODUCT PPPPPPPPPP  22 EEEEEEEEE(MAX. 30 CHARS)  13 FIELD1 FFFFFFFFF  14 FIELD2 GGGGGGGG  15 REMARKS HHHHHHHHHH(MAX. 20 CHARS)  16	9	COMPANY CCCCCCCCC
EEEEEEEEE(MAX. 30 CHARS)  FIELD1 FFFFFFFFF  FIELD2 GGGGGGGG  REMARKS HHHHHHHHHH(MAX. 20 CHARS)  24/03/09 17:09 1st WEIGHT 39740 kg  In order:  In order:  22 23 24 24 25 26 27 28 29 29 20 20 20 20 21 20 21 21 22 23 24 24 25 26 27 28 29 29 20 20 20 20 20 20 20 21 20 20 21 20 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 21 21 22 22 23 24 24 25 26 26 27 28 28 29 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	10	DDDDDDDDDD(MAX. 30 CHARS)
13 FIELD1 FFFFFFFFF 14 FIELD2 GGGGGGGGG 15 REMARKS HHHHHHHHHHHHH(MAX. 20 CHARS) 16	11	PRODUCT PPPPPPPPP
14 FIELD2 GGGGGGGGG 15 REMARKS HHHHHHHHHH(MAX. 20 CHARS) 16	12	EEEEEEEEEE(MAX. 30 CHARS)
15 REMARKS HHHHHHHHHH(MAX. 20 CHARS)  16	13	FIELD1 FFFFFFFFF
16	14	FIELD2 GGGGGGGGG
17 24/03/09 17:09 1st WEIGHT 39740 kg 18 19 In order: 20 21 22 23	15	REMARKS HHHHHHHHHH(MAX. 20 CHARS)
18	16	
19 In order: 20 21 22 23	17	24/03/09 17:09 1st WEIGHT 39740 kg
20 21 22 23	18	
21	19	In order:
22	20	
23	21	
24FOOT TEXT 1 (MAX. 40 CHARACTERS)	22	
,	23	
	24	FOOT TEXT 1 (MAX. 40 CHARACTERS)
25FOOT TEXT 2 (MAX. 40 CHARACTERS)	25	FOOT TEXT 2 (MAX. 40 CHARACTERS)

Figura 3.5.1 Ejemplo Ticket

# 3.6 Impresión del ticket de la última pesada registrada

Para imprimir un ticket de pesada con la información de la última operación, pulse la tecla



El ticket que se imprimirá, dependiendo del valor de TICKET configurado en el apartado 5.2.8, será el estándar, o bien uno personalizado que se ha programado mediante el programa Smart Ticket (v1.1+). Si en el apartado 5.2.8 se ha configurado el valor de TICKET en OFF no se imprimirá ningún ticket. La figura 3.6.1 muestra un ejemplo de ticket.

	140
1	HEADER TEXT 1 (MAX. 40 CHARACTERS)
2	HEADER TEXT 2 (MAX. 40 CHARACTERS)
3	HEADER TEXT 3 (MAX. 40 CHARACTERS)
4	HEADER TEXT 4 (MAX. 40 CHARACTERS)
5	HEADER TEXT 5 (MAX. 40 CHARACTERS)
6	
7	TICKET NUM: 6965
8	LICENSE: 0987CBA
9	COMPANY CCCCCCCCC
10	DDDDDDDDDD(MAX. 30 CHARS)
11	PRODUCT PPPPPPPPP
12	EEEEEEEEEE(MAX. 30 CHARS)
13	FIELD1 FFFFFFFFF
14	FIELD2 GGGGGGGGG
15	REMARKS HHHHHHHHHH(MAX. 20 CHARS)
16	
17	24/03/09 15:27 GROSS 39740 kg
18	24/03/09 15:15 TARE 18340 kg
19	NET OUTPUT 21400 kg
20	
21	In order:
22	
23	
24	
25	
26	FOOT TEXT 1 (MAX. 40 CHARACTERS)
27	FOOT TEXT 2 (MAX. 40 CHARACTERS)
	Figure 2.C.4 Tighted do 40 correctores de coche

Figura 3.6.1 Ticket de 40 caracteres de ancho

	15080
1	HEADER TEXT 1 (MAX. 40 CHARACTERS)
2	HEADER TEXT 2 (MAX. 40 CHARACTERS)
3	HEADER TEXT 3 (MAX. 40 CHARACTERS)
4	HEADER TEXT 4 (MAX. 40 CHARACTERS)
5	HEADER TEXT 5 (MAX. 40 CHARACTERS)
6	
7	TICKET NUM: 6965
8	LICENSE: 0987CBA
9	COMPANY CCCCCCCCC
10	DDDDDDDDDD(MAX. 30 CHARS)
11	PRODUCT PPPPPPPPP
12	EEEEEEEEE(MAX. 30 CHARS)
13	FIELD1 FFFFFFFFF
14	FIELD2 GGGGGGGG
15	REMARKS HHHHHHHHH(MAX. 20 CHARS)
16	
17	24/03/09 15:27 GROSS 39740 kg
18	24/03/09 15:15 TARE 18340 kg
19	NET OUTPUT 21400 kg
20	In order:
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	FOOT TEXT 1 (MAX. 40 CHARACTERS)
28	FOOT TEXT 2 (MAX. 40 CHARACTERS)

Figura 3.6.2 Ticket de 80 caracteres de ancho

### 3.7 Función barrera/Control de acceso

(Mediante un módulo externo opcional de salidas digitales)

Funcionalidad con la cual se puede realizar un control de acceso mediante el uso de las salidas digitales del módulo externo opcional. Para ello se activa la opción mediante la programación de los parámetros de la opción BARRERAS (ver 3.9.5). El control se realiza mediante el puerto COM3 o bien con una placa interna opcional RS-485 (COM4).

Las salidas digitales cambian de estado para indicar si el camión puede entrar o salir de la báscula. Estas señales están pensadas para gobernar unos semáforos o barreras.

La barrera/semáforo de entrada permite el acceso cuando la báscula está libre y se cierra/pone en rojo cuando el valor del peso supera un determinado valor (programable) y se estabiliza. Se empieza la secuencia de pesada mediante F1, F2 ó F4. Una vez que el peso bruto sea inferior a un valor programado, indicando que el camión está saliendo y que puede entrar otro, la barrera/semáforo se abrirá/pondrá en verde.

La barrera/semáforo de salida está normalmente cerrada/en rojo y se abre al terminar la secuencia de pesada empezada con F1, F2 ó F4, permitiendo la salida del camión. La barrera/semáforo de salida se cierra/pone en rojo cuando el camión sale y el peso queda por debajo del valor programado en el apartado BARRERAS.

Operativa:

■ Báscula vacía → Barrera/semáforo entrada: abierta/verde

Barrera/semáforo salida: cerrada/rojo

■ Entra camión → Peso superior al mínimo de entrada programado y estable →

Barrera/semáforo entrada: cerrada/rojo.

Barrera/semáforo salida: cerrada/rojo (se mantiene como estaba)

Inicio ciclo pesada con F1, F2 ó F4. Al finalizar ciclo pesada →

Barrera/semáforo salida: abierta/verde.

Barrera/semáforo entrada: cerrada/rojo (se mantiene como estaba)

Salida camión → Peso inferior al mínimo programado de salida →

Barrera/semáforo salida: cerrada/rojo,

→Peso inferior al mínimo programado de entrada →

Barrera/semáforo entrada: abierta/verde

Báscula vacía (fin operativa)

Si se programa el mismo valor de peso mínimo tanto para la entrada como para la salida, cuando sale el camión ambas barreras/semáforos cambiaran de estado en el mismo momento.



## NOTA DE SEGURIDAD

En el caso de utilizar esta funcionalidad para controlar barreras mecánicas de acceso, es muy recomendable que éstas tengan algún dispositivo de seguridad que impida su cierre mientas esté pasando un camión

## 3.8 Función de llenado

## 3.8.1 Descripción general

La función de llenado permite el control de un sistema automático de carga de material en un camión. El control se hace a través de uno o más módulos externos formato carril DIN que incorporen salidas (relés) y entradas digitales. Estos módulos se conectan al Matrix II a través de un bus RS485 utilizando el puerto COM3 o el COM4 opcional.

El proceso de llenado tiene una secuencia parecida a la de una entrada o salida de un camión. En este caso las dos pesadas se efectúan sin mover el camión: la primera pesada se realiza antes de iniciar el llenado y la segunda al finalizarlo. El inicio de la secuencia de llenado se realiza con la tecla F4 -en lugar de la F1- y el resultado del llenado se guarda en la base de datos de la misma manera que se haría en una doble pesada -realizada con F1-.

Una vez se ha pulsado F4 el equipo solicita la introducción de la matrícula del camión. En el desarrollo de esta función el equipo no tendrá nunca en cuenta si dicho camión ya tiene una primera pesada introducida en el sistema y está entonces pendiente de la segunda pesada, o bien si el camión tiene una tara memorizada. Siempre se realizarán las dos pesadas correspondientes.

## 3.8.2 Características principales

- Llenado a 1 o 2 velocidades.
- Llenado entrando peso neto o bruto.
- Programación de cola (punto de corte del llenado fino) con ajuste de cola automático configurable.
- Programación de tramo fino (punto de corte del llenado grueso) cuando se hace un llenado a 2 velocidades.
- Márgenes de error programables por encima y por debajo del peso deseado.
- Programación de los márgenes de error por porcentaje o por peso.
- Detección de falta de material (configurable).
- Inicio de llenado por entrada externa, por teclado o automático.
- Aceptación de la segunda pesada automática o mediante validación del usuario.
- Configuración y parámetros de llenado independientes para báscula 1 y báscula 2.
- Relés indicadores del proceso de llenado y de errores.
- Entradas digitales para el inicio, pausa, bloqueo y cancelación del llenado mediante señales externas.

## 3.8.3 Descripción del proceso de llenado

El proceso de llenado consta de las siguientes partes:

1. Pulsar para iniciar el proceso.

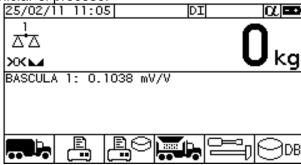


Figura 3.8.3.1

2. Entrar la matrícula del camión.

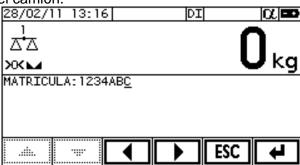


Figura 3.8.3.2

3. Completar los datos de la pesada en el indicador. Estos datos son los mismos que para una pesada convencional mediante la tecla y son configurables.

Los siguientes puntos dependen de cómo se ha configurado el equipo para esta función:

4. Tipo de llenado: NETO o BRUTO.



5. Peso a llenar o utilizar valor pre-programado.

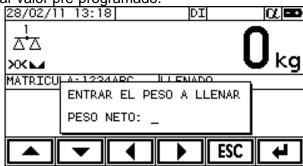


Figura 3.8.3.4

- 6. Inicio del llenado. Pueden darse 4 casos:
  - a. Arrancado automático del llenado.

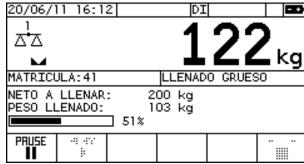


Figura 3.8.3.5

b. Esperar a confirmación por teclado para iniciar el llenado.



Figura 3.8.3.6

c. Esperar a confirmación por entrada digital externa para iniciar el llenado.

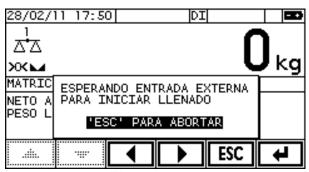


Figura 3.8.3.7

d. Esperar confi<u>rmación por teclado o una entrada externa (lo que primero se produzca).</u>



Figura 3.8.3.8

- 7. Ejecutar el llenado a 1 o 2 velocidades.
- 8. Comprobación final de si el peso llenado está dentro de los márgenes programados, indicando si fuera necesario mensaje de error y activando el correspondiente relé de error.



Figura 3.8.3.9

- 9. Una vez realizado el llenado se efectúa la segunda pesada:
  - a. Directamente al finalizar el llenado.
  - b. Pidiendo confirmación al usuario para aceptar la segunda pesada.



Figura 3.8.3.10

10. Se muestra el peso neto llenado.

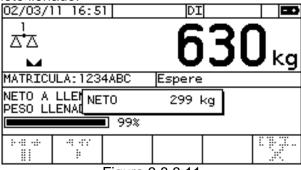


Figura 3.8.3.11

11. Con F3 se imprime un ticket con las dos pesadas y el peso neto llenado.

## 3.8.4 Pantalla inicial del sistema de llenado

Cuando el equipo tiene activada la función llenado tendremos un nuevo icono en F4:

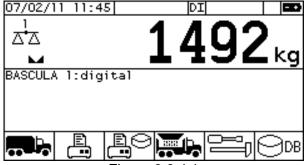


Figura 3.8.4.1

Pulsando en Pulsando entrando la matrícula.

## 3.8.5 Función tecla PAUSE

Pulsando la tecla PAUSE (F1) se para el llenado (se desactivan los relés de llenado grueso y fino) y aparece la siguiente pantalla mostrando el mensaje LLENADO EN PAUSA parpadeando:



Figura 3.8.5.1

Con PLAY (F2) se continúa el llenado. Con STOP (F6) aparece la siguiente pantalla:



Figura 3.8.5.2

Con SI se guarda pesada en base de datos, con cancelar se descarta.

# 3.9 Menú de opciones de la aplicación pesa camiones

Las opciones de este menú permiten gestionar la información generada al realizar cada pesada, así como la información auxiliar que se utilizará en la confección de los tickets de pesada. Para acceder al menú de opciones de la aplicación pesa camiones, pulsar ...

En el display aparecerá lo mostrado en la siguiente ilustración:



Figura 3.9.1 Esquema general del menú

Para moverse dentro de los menús utilice las teclas de movimiento del cursor. Para moverse en un mismo nivel utilice las teclas de derecha e izquierda, y para cambiar de nivel, las teclas de subir o bajar. Para salir del menú pulse la tecla ESC.

#### 3.9.1 **CONFIG**

Esta opción permite configurar las diferentes opciones disponibles en la opción pesa-camiones. El menú es como el que se muestra en la siguiente ilustración:



Figura 3.9.1.1

La tecla baja a la siguiente opción.

La tecla sube a la anterior opción.

La tecla entra en el menú de la opción actualmente seleccionada.

La tecla sale del menú de la opción actualmente seleccionada.

La tecla valida la opción o los datos introducidos. Si no desea validar la opción o datos introducidos, pulse la tecla con con controducidos, pulse la tecla con controducidos.

#### 3.9.1.1 BASE DE DATOS

Esta opción permite definir el origen de la base de datos. *Actualmente esta base de datos sólo puede ser local*:



Figura 3.9.1.1.1

#### 3.9.1.2 AUTO-BORRADO

Este parámetro determina el comportamiento del indicador cuando no queda espacio libre en la base de datos para hacer más pesadas y se intenta hacer una nueva pesada.

Admite dos valores posibles NO/SI.



Figura 3.9.1.2.1

Borrado automático NO (Opción por defecto): Cuando se intenta memorizar una pesada más allá de la capacidad de la tabla de PESADAS, aparece en el display el mensaje "MEMORIA AGOTADA". En este caso, para poder seguir registrando pesadas hacer un borrado completo (ver 0).

Borrado automático SI: El indicador busca en la tabla de pesadas el registro más antiguo y lo sobrescribe con la nueva pesada. El registro utilizado puede corresponder tanto a una 1ª pesada, como a una pesada completa.

### **3.9.1.3 AUTO-TIQUET**

Si se activa esta opción el equipo mandará a la impresora el ticket correspondiente al finalizar la pesada. Con la tecla F3 podremos repetir el ticket si es necesario.

Para poder imprimir tickets el equipo debe estar configurado para ello.



Figura 3.9.1.3.1

#### 3.9.1.3.1 1a PESADA

En este menú se selecciona si el ticket de primera pesada se imprimirá o no automáticamente. Las opciones son:

NO: No se imprimirá automáticamente (valor por defecto)

SI: Se imprimirá el ticket al finalizar la pesada.

### 3.9.1.3.2 2a PESADA

En este menú se selecciona si el ticket de segunda pesada se imprimirá o no automáticamente. Las opciones son:

NO: No se imprimirá automáticamente (valor por defecto)

SI: Se imprimirá el ticket al finalizar la pesada.

#### 3.9.1.3.3 LLENADO

En este menú se selecciona si el ticket de llenado se imprimirá o no automáticamente. Las opciones son:

NO: No se imprimirá automáticamente (valor por defecto)

SI: Se imprimirá el ticket al finalizar la pesada.

### 3.9.1.4 ETIQUETA

Mediante esta opción podemos configurar los textos/etiquetas que se muestran para los distintos campos MATRÍCULA, REMOLQUE, EMPRESA, PRODUCTO, CAMPO 1, CAMPO 2 y ETIQUETAS



Figura 3.9.1.3.1

#### 3.9.1.4.1 RESET ETIQUETAS

Mediante esta opción podemos inicializar los textos/etiquetas a sus valores por defecto. Para ellos seleccionar la opción SI y pulsar la tecla La tecla 🕶 o



Figura 3.9.1.4.1.1

### 3.9.1.4.2 MATRÍCULA

Permite modificar el literal mostrado en el campo MATRICULA, cuya longitud máxima es de 10 caracteres.

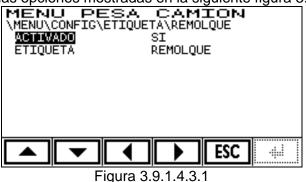
Para borrar el texto actual pulsar repetidamente la tecla . Introducir el texto deseado del literal mediante el teclado alfanumérico y finalmente pulsar la tecla o ...



Figura 3.9.1.4.2.1

### 3.9.1.4.3 REMOLQUE

Este menú contiene las opciones mostradas en la siguiente figura 3.9.1.4.3.1:



Se selecciona la opción deseada mediante las teclas . Se accede a dicha opción mediante la tecla . Se sale de ella mediante la tecla , ESC o .

### 3.9.1.4.3.1 ACTIVADO

Permite activar o desactivar la aparición, en la secuencia de entrada de datos de una pesada, del campo REMOLQUE. Las posibles opciones son SI/NO.

Se selecciona la opción deseada mediante las teclas \_\_\_\_\_. Se confirma pulsando la tecla \_\_\_\_\_.

#### 3.9.1.4.3.2 ETIQUETA

Permite modificar el literal mostrado en el campo REMOLQUE, cuya longitud máxima es de 10 caracteres. Para borrar el texto actual pulsar repetidamente la tecla . Introducir el texto deseado del literal mediante el teclado alfanumérico y finalmente pulsar la tecla ...

#### 3.9.1.4.4 EMPRESA

Este menú contiene las opciones mostradas en la siguiente figura 3.9.1.4.4.1.



Figura 3.9.1.4.4.1

Se selecciona la opción deseada mediante las teclas . Se accede a dicha opción mediante la tecla . Se sale de ella mediante la tecla . Se sale de ella mediante la tecla .

### 3.9.1.4.4.1 ACTIVADO

Permite activar o desactivar la aparición, en la secuencia de entrada de datos de una pesada, del campo EMPRESA. Las posibles opciones son SI/NO.

Se selecciona la opción deseada mediante las teclas \_\_\_\_\_. Se confirma pulsando la tecla \_\_\_\_\_.

#### 3.9.1.4.4.2 ETIQUETA

Permite modificar el literal mostrado en el campo EMPRESA, cuya longitud máxima es de 10 caracteres. Para borrar el texto actual pulsar repetidamente la tecla . Introducir el texto deseado del literal mediante el teclado alfanumérico y finalmente pulsar la tecla .

#### 3.9.1.4.5 PRODUCTO

Este menú contiene las opciones mostradas en la siguiente figura 3.9.1.4.5.1:



Figura 3.9.1.4.5.1

Se selecciona la opción deseada mediante las teclas . Se accede a dicha opción mediante la tecla . Se sale de ella mediante la tecla . Se sale de ella mediante la tecla .

#### 3.9.1.4.5.1 ACTIVADO

Permite activar o desactivar la aparición, en la secuencia de entrada de datos de una pesada, del campo PRODUCTO. Las posibles opciones son SI/NO.

Se selecciona la opción deseada mediante las teclas . Se confirma pulsando la tecla o .

#### 3.9.1.4.5.2 ETIQUETA

Permite modificar el literal mostrado en el campo PRODUCTO, cuya longitud máxima es de 10 caracteres. Para borrar el texto actual pulsar repetidamente la tecla . Introducir el texto deseado del literal mediante el teclado alfanumérico y finalmente pulsar la tecla ...

#### 3.9.1.4.6 CAMPO 1

Este menú contiene las opciones mostradas en la siguiente figura 3.9.1.4.6.1:



Figura 3.9.1.4.6.1

Se selecciona la opción deseada mediante las teclas . Se accede a dicha opción mediante la tecla . Se sale de ella mediante la tecla . ESC o .

### 3.9.1.4.6.1 ACTIVADO

Permite activar o desactivar la aparición, en la secuencia de entrada de datos de una pesada, del campo CAMPO 1. Las posibles opciones son SI/NO.

Se selecciona la opción deseada mediante las teclas \_\_\_\_\_. Se confirma pulsando la tecla

### 3.9.1.4.6.2 ETIQUETA

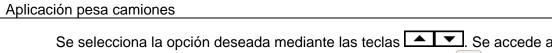
Permite modificar el literal mostrado en el campo CAMPO 1, cuya longitud máxima es de 10 caracteres. Para borrar el texto actual pulsar repetidamente la tecla . Introducir el texto deseado del literal mediante el teclado alfanumérico y finalmente pulsar la tecla ...

### 3.9.1.4.7 CAMPO 2

Este menú contiene las opciones mostradas en la siguiente figura 3.9.1.4.7.1:



Figura 3.9.1.4.7.1



Se selecciona la opción deseada mediante las teclas . Se accede a dicha opción mediante la tecla . Se sale de ella mediante la tecla , ESC o .

### 3.9.1.4.7.1 ACTIVADO

Permite activar o desactivar la aparición, en la secuencia de entrada de datos de una pesada, del campo CAMPO 2. Las posibles opciones son SI/NO.

Se selecciona la opción deseada mediante las teclas \_\_\_\_\_. Se confirma pulsando la tecla \_\_\_\_\_.

#### 3.9.1.4.7.2 ETIQUETA

Permite modificar el literal mostrado en el campo CAMPO 2, cuya longitud máxima es de 10 caracteres.

#### 3.9.1.4.8 OBSERVACIONES

Este menú contiene las opciones mostradas en la siguiente figura 3.9.1.4.8.1:



Figura 3.9.1.4.8.1

Se selecciona la opción deseada mediante las teclas . Se accede a dicha opción mediante la tecla . Se sale de ella mediante la tecla . Se sale de ella mediante la tecla .

#### 3.9.1.4.8.1 ACTIVADO

Permite activar o desactivar la aparición, en la secuencia de entrada de datos de una pesada, del campo OBSERVACIONES. Las posibles opciones son SI/NO.

Se selecciona la opción deseada mediante las teclas \_\_\_\_\_. Se confirma pulsando la tecla

#### 3.9.1.4.8.2 ETIQUETA

Permite modificar el literal mostrado en el campo OBSERVACIONES, cuya longitud máxima es de 20 caracteres. Para borrar el texto actual pulsar repetidamente la tecla . Introducir el texto deseado del literal mediante el teclado alfanumérico y finalmente pulsar la tecla ...

#### 3.9.1.4.8.3 AUTO-BORRADO

Permite realizar un auto-borrado de la información en el campo OBSERVACIONES para la siguiente pesada. Las posibles opciones son SI/**NO**.

Se selecciona la opción deseada mediante las teclas \_\_\_\_\_. Se confirma pulsando la tecla

#### 3.9.1.5 PESO MANUAL

Permite introducir pesos manuales para una pesada de pesa camión.

Las posibles opciones son SI/NO.

Se selecciona la opción deseada mediante las teclas \_\_\_\_\_. Se confirma pulsando la tecla \_\_\_\_\_.

Si esta opción está en 'NO', al realizar una pesada introduciendo un peso manual, aparece ERROR 0065, el peso manual es borrado automáticamente y el proceso continua.

#### 3.9.1.6 TARA PERMITIDA

Permite realizar una pesada de pesa camiones usando una tara.

Las posibles opciones son SI/NO.

Se selecciona la opción deseada mediante las teclas \_\_\_\_\_. Se confirma pulsando la tecla \_\_\_\_\_.

Si esta opción está en 'NO', al realizar una pesada aparece: TARA NO PERMITIDA la tara es borrada automáticamente y el proceso continúa.

### 3.9.2 PESADAS

Mediante este menú podemos realizar las operaciones mostradas en la siguiente figura:



Figura 3.9.2.1

#### 3.9.2.1 REPETIR TIQUET

Con esta opción entramos en una pantalla en la que podremos repetir la impresión de un ticket.

Para ello, debemos de entrar el número de ticket y pulsar la tecla 🕶 o



Figura 3.9.2.1.1

#### 3.9.2.2 BORRAR PESADAS

Realiza un borrado de todas las pesadas en memoria hasta la fecha introducida en pantalla:



Figura 3.9.2.2.1

#### 3.9.2.3 BORRAR TRANSIT

Opción que permite borrar todos los registros de pesadas que existan en la memoria del indicador. Para ello seleccionar SI y pulsar la tecla o .



Figura 3.9.2.3.1

#### 3.9.2.4 N. TIQUET

Mediante esta pantalla se puede modificar el número de ticket asignado para la próxima pesada. Para ello, se introduce el número deseado y pulsa la tecla o.



Figura 3.9.2.4.1

### 3.9.3 LISTADOS

Menú mediante el cual obtener informes sobre vehículos en tránsito, listado de pesadas, empresas, productos y vehículos. Al acceder aparece un menú como el de la figura 3.9.3.1:



Figura 3.9.3.1

#### 3.9.3.1 TRANSITO

Mediante esta opción se obtiene por impresora un listado de vehículos en tránsito.

#### 3.9.3.2 **PESADAS**

Menú con el que obtener un listado de pesadas con opción de filtro y de ordenación. Al entrar la pantalla que se muestra es la siguiente:

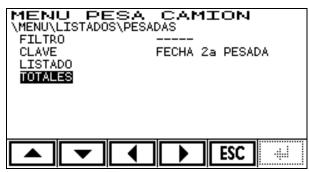


Figura 3.9.3.2.1

#### 3.9.3.2.1 FILTRO

Opción que permite filtrar el listado de movimientos según diversos criterios:

- Número de matrícula (MAT.)

- Desde la fecha (DE FECHA)
- Código de producto (PRODÚCTO)
- Hasta la fecha (A FECHA)
- Código de empresa (EMPRESA)

Para quitar el filtro actual existe la opción de resetear el filtro (RESETEAR FILTRO)

#### 3.9.3.2.2 CLAVE

Opción mediante la cual se puede escoger una clave de ordenación del listado de movimientos. Las posibles opciones son:

FECHA 2ª PESADA
 PRODUCTO
 PESADA
 FECHA 1ª PESADA
 N. TICKET
 Tª PESADA
 CAMPO 1
 CAMPO 2

#### 3.9.3.2.3 LISTADO

Mediante esta opción y una vez escogidas las opciones de filtro y de ordenación deseadas se envía el listado de movimientos a la impresora. ATENCIÓN: Si se utiliza una impresora lenta o con buffer de poca capacidad, se recomienda activar un DELAY (ver 5.2.2.3, 5.2.3.3, 5.2.4.3) para no perder ninguna pesada al imprimir.

### 3.9.3.2.3.1 EMPRESA

Mediante esta opción se obtiene por impresora un listado de empresas.

### 3.9.3.2.3.2 PRODUCTO

Mediante esta opción se obtiene por impresora un listado de productos.

#### 3.9.3.2.3.3 VEHÍCULOS

Mediante esta opción se obtiene por impresora un listado de vehículos.

#### 3.9.3.2.4 TOTALES

Mediante esta opción y una vez escogido el filtro deseado se envía el listado de totales de pesadas a la impresora.

#### 3.9.4 TIQUETS

Opción mediante la cual se escoge qué tipo de ticket se utilizará en los casos de:

- Primera pesada - Segunda pesada - Pesada simple

Para los tiquets de primera y segunda pesada las opciones disponibles son:
- Estándar - Programado - Desactivado (OFF)

En cambio para el tiquet de pesada simple las opciones disponibles son:

- Estándar - Desactivado (OFF)

### 3.9.5 BARRERAS

Mediante las opciones de la siguiente pantalla se puede configurar las opciones de Control de acceso/Barreras (ver 3.7):



Figura 3.9.5.1

Las distintas opciones que se pueden configurar son:

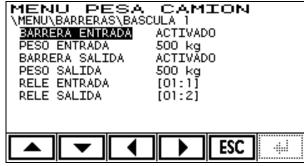


Figura 3.9.5.2

Si aparece un interrogante después de la salida (ej: 108 11 ?) indica que el módulo no ha sido instalado desde el menú SETUP y por lo tanto no funcionará. No importa si el módulo está correctamente montado y conectado éste no funcionará hasta que se haya realizado la instalación mediante el menú SETUP (ver 5.5).

#### 3.9.5.1 ACTIVACIÓN BARRERA DE ENTRADA

Mediante esta opción se puede activar esta funcionalidad para la báscula seleccionada. Las distintas opciones son ACTIVADO o DESACTIVADO, como se muestra en la figura 3.9.5.1.1:



Figura 3.9.5.1.1

#### 3.9.5.2 PESO MIN. BARRERA DE ENTRADA

Mediante esta opción podemos configurar el valor del peso mínimo a partir del cual se desactiva la salida digital asignada a la barrera de entrada. El rango admitido es de 0 a MAX báscula:



Figura 3.9.5.2.1

## 3.9.5.3 ACTIVACIÓN BARRERA DE SALIDA

Mediante esta opción se puede activar esta funcionalidad para la báscula seleccionada. Las distintas opciones son ACTIVADO o DESACTIVADO, como se muestra en la figura 3.9.5.3:



Figura 3.9.5.3.1

#### 3.9.5.4 PESO MIN. BARRERA DE SALIDA

Mediante esta opción podemos configurar el valor del peso mínimo a partir del cual se desactiva la salida digital asignada a la barrera de salida. El rango admitido es de 0 a MAX báscula.

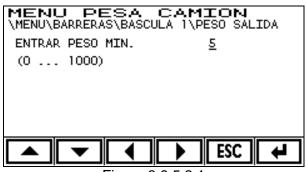
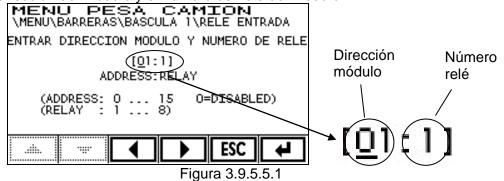


Figura 3.9.5.2.1

### 3.9.5.5 RELÉ BARRERA ENTRADA

Mediante esta opción configuramos la salida digital utilizada para la barrera de entrada: Se ha de introducir la dirección del módulo y el número del relé del módulo.



Si se selecciona una salida que ya estă utilizada por otra función -como puede ser la barrera de la otra báscula (en equipos bibáscula) o las salidas digitales estándar- el equipo mostrará un error como el siguiente:

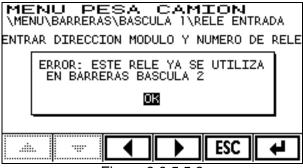
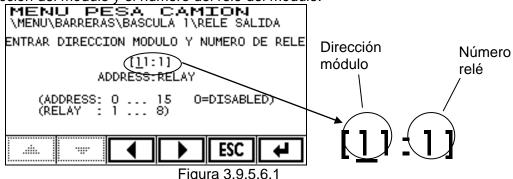


Figura 3.9.5.5.2

## 3.9.5.6 RELÉ BARRERA SALIDA

Mediante esta opción configuramos la salida digital utilizada para la barrera de salida: Se ha de introducir la dirección del módulo y el número del relé del módulo.



Si se selecciona una salida que ya está utilizada por otra función -como la barrera de otra báscula (equipos bibáscula) o las salidas digitales estándar- se mostrará un error como el siguiente:

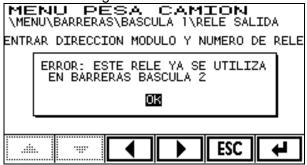


Figura 3.9.5.6.2

## 3.9.5.7 Mensajes de error en la programación de los relés

Ver 5.5.7.

#### 3.9.6 **LLENADO**

La configuración del llenado se encuentra en el menú de configuración del pesa camión. Se

accede pulsando apareciendo el siguiente menú:



Figura 3.9.6.1

Al entrar en las opciones de llenado el equipo nos pedirá el PIN cuya correcta introducción nos permitirá modificar la configuración:



Figura 3.9.6.2

Si no se introduce el PIN correcto sólo se verán los parámetros sin posibilidad de cambiarlos. Una vez introducido el PIN aparecerá la siguiente pantalla:



Figura 3.9.6.3

En equipos bibáscula podemos tener dos sistemas de llenado independiente aunque sólo se puede llenar un camión a la vez.

Al entrar en el menú de llenado de la báscula correspondiente nos aparecen siguientes los parámetros a configurar:

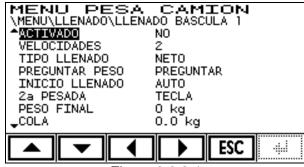


Figura 3.9.6.4

#### 3.9.6.1 Parámetros de llenado

#### 3.9.6.1.1 ACTIVADO

Indica si la función de llenado está disponible. Cuando está disponible aparece el icono

correspondiente en la tecla

de la pantalla principal.

Valores posibles: SI, NO.

#### **3.9.6.1.2 VELOCIDADES**

Indica si el llenado se va a efectuar a una o dos velocidades.

- Una velocidad: hay un relé de control de material y por lo tanto una sola velocidad de llenado. El equipo activará el relé de FINO hasta llegar al peso deseado menos la cola.
- Dos velocidades: hay dos relés de control de material y por lo tanto dos velocidades de llenado. Mientras el peso esté por debajo del peso deseado menos el tramo fino se activan los relés de FINO y GRUESO. Una vez pasado este valor sólo continúa activo el relé de FINO. Al llegar al peso deseado menos la cola se desactivará el relé de FINO.

Valores posibles:1,2

### 3.9.6.1.3 TIPO LLENADO

Este parámetro selecciona si el peso introducido para llenar será neto o bruto.

Peso neto indica que el camión se cargará con el peso de material introducido. El peso final sobre la báscula será el peso del camión en vacío más el peso a llenar introducido.

Peso bruto indica que se llenará el camión hasta que el peso bruto alcance el valor a llenar introducido con lo que el peso final sobre la báscula será dicho peso.

Valores posibles: **NETO**, BRUTO, PREGUNTAR

Si se selecciona la opción PREGUNTAR, al realizar la secuencia de entrada de datos de dosificación el equipo preguntará al usuario que tipo de llenado se desea. Ejemplo:



Figura 3.9.6.1.3.1

Si se selecciona CANCELAR se aborta el llenado.

### 3.9.6.1.4 PREGUNTAR PESO

Este parámetro indica si durante la secuencia de entrada de los datos del llenado se va a pedir al usuario el peso a dosificar o se usará un peso programado en el menú de configuración. En el caso de que se pida el peso existe la opción de que aparezca el último peso entrado o que siempre aparezca cero.

Valores posibles: NO, ULTIMO, PREGUNTAR

NO: se usará el peso programado en el menú de configuración sin preguntar.

ULTIMO: se abrirá una ventana preguntando el peso. El valor inicial será el mismo entrado en el llenado anterior o cero si acaba de arrancar el equipo.

PREGUNTAR: se abrirá una ventana preguntando el peso. El valor inicial será siempre cero. Esto obliga a entrar un valor siempre e impide la validación accidental de un valor anterior.

Ejemplo de pantalla que aparece cuando está activado el preguntar el peso a llenar:

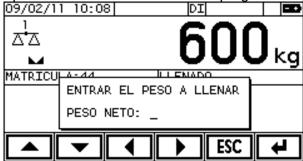


Figura 3.9.6.1.4.1

#### 3.9.6.1.5 INICIO LLENADO

Indica el modo en que se inicia el llenado después de la entrada de los datos de la pesada. Valores posibles:

AUTO: El llenado empieza inmediatamente después de entrar los parámetros.

TECLA: el equipo pedirá una confirmación por teclado antes de iniciar el llenado.

ENTRADA: se validará el inicio mediante una entrada digital externa (por ejemplo un pulsador). TECLA+ENTRADA: el llenado arrancará por confirmación por teclado o una entrada externa (lo primero que se produzca).

Ejemplo de las pantallas que aparecen antes de iniciar el llenado:



ESPERANDO ENTRADA EXTERNA PARA INICIAR LLENADO

Figura 3.9.6.1.5.2

### 3.9.6.1.6 2a PESADA

Opción de la configuración mediante la cual se indica si al finalizar el llenado la segunda pesada se realizará directamente o se pedirá confirmación del usuario.

## Valores posibles:

AUTO: La segunda pesada se realiza directamente al finalizar el proceso de llenado.

TECLA: Se pedirá confirmación al usuario para realizar la pesada.

MATRIC

NETO A

Ejemplo de petición de confirmación de pesada:



Figura 3.9.6.1.6.1

En este caso el peso tomado como segunda pesada será el que haya en la pantalla en el momento de aceptarla, es decir, si mientras se pide la confirmación se añade o quita material esto quedará reflejado en la segunda pesada. Esto permite correcciones manuales en el llenado.

#### 3.9.6.1.7 PESO FINAL

Este peso se usa como peso a llenar cuando el parámetro PREGUNTAR PESO está configurado en NO. Para el resto de casos este peso no se utiliza.

#### 3.9.6.1.8 COLA

Menú para la configuración de la cola. La pantalla es la siguiente:



Figura 3.9.6.1.8.1

La cola en una dosificación o llenado es la cantidad de producto que sigue cayendo una vez se han cerrado las compuertas o el sistema de control de producto. Para compensar esta caída de material lo que se hace es cortar el relé de FINO antes de llegar al peso deseado. Esta diferencia entre el valor deseado y el valor de corte es la cola.

Como este valor puede ir variando con el tiempo y además es difícil de predecir con exactitud, el equipo incorpora un sistema de corrección automática que va ajustando el valor de cola según los resultados de los diferentes llenados. Este sistema de corrección automática se puede configurar o anular si no se desea.

La configuración de la cola consta de tres parámetros: Cola, corrección y máxima corrección. COLA: Es el valor de peso para el cálculo del corte del relé de FINO. El cálculo del valor es el siguiente:

### Peso de corte del FINO = Peso de llenado - COLA

CORRECCION: Es el porcentaje de corrección que se aplicará a la COLA actual después de hacer un llenado. Esto significa que después de un llenado se calcula el error final obtenido (diferencia entre el peso real y el deseado) y se le aplica el porcentaje indicado por este parámetro sumando o restándolo al valor de COLA según corresponda:

$$Valor De Corrección = (Peso Deseado - Peso Real) \cdot \frac{CORRECCION}{100}$$

Si dejamos este parámetro a cero la corrección automática queda desactivada y la COLA se mantiene fija al valor programado.

MAX. CORRECCION: Valor máximo a corregir de una sola vez. Si después de hacer el cálculo del valor de corrección este supera el valor del parámetro MAX.CORRECCION sólo se aplicará esta corrección. Si se deja a cero se desactiva la comparación y por lo tanto no hay límite de corrección.

Valores por defecto: COLA = 0

CORRECCION = 0 (DESACTIVADO)

MAX. CORRECCION = 0 (DESACTIVADO)

#### 3.9.6.1.9 TRAMO FINO

Este parámetro sólo tiene validez cuando se hace el llenado a dos velocidades. Este parámetro determina, junto con la cola, el punto en el que se cortará el relé de GRUESO quedando activado sólo el relé de FINO.

Para calcular el punto de corte del GRUESO restaremos al peso final deseado, la cola y el valor de tramo fino programado:

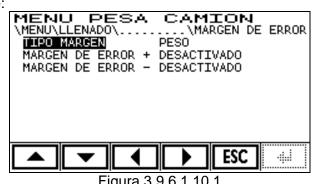
Valor de corte del GRUESO = Peso final – COLA – TRAMO FINO Valor por defecto = 0

#### **3.9.6.1.10 MARGEN DE ERROR**

Opción del menú en donde se configura la comprobación del peso final permitiendo dar un error si el peso final se encuentra fuera de los márgenes aquí programados.

Esta comprobación se puede activar o desactivar. El margen inferior es independiente del superior y el valor se puede programar en peso o en porcentaje respecto al valor deseado.

El menú es el siguiente:



TIPO MARGEN: Indica si programamos los valores de los márgenes en peso o porcentaje.

MARGEN DE ERROR+: Margen de error positivo. Si el peso final supera en este valor o porcentaje al peso deseado se indicará un error por pantalla y se activará un relé de error.

MARGEN DE ERROR-: Margen de error negativo. Si el peso deseado menos el peso final supera este valor o porcentaje se indicará un error por pantalla y se activará un relé de error.

En ambos márgenes si se dejan a cero se desactiva esta comprobación.

Valores por defecto: TIPO MARGEN = PESO, los dos márgenes desactivados.

Ejemplo de pantalla de peso final fuera de margen:

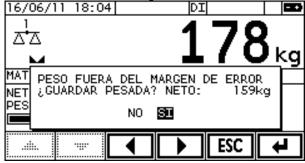


Figura 3.9.6.1.10.2

El equipo nos da la opción de aceptar o rechazar la pesada. Antes de aceptar la pesada se puede añadir o quitar material manualmente por si se quiere corregir el llenado. Al aceptarla se adquiere el peso actual como segunda pesada.

#### Valores por defecto:

TIPO MARGEN: Peso

MARGEN DE ERROR+:0 (DESACTIVADO)
MARGEN DE ERROR-:0 (DESACTIVADO)

#### **3.9.6.1.11 ERROR MATERIAL**

Opción mediante la cual se puede programar la detección de falta de material. En caso de estar activada se producirá un error si durante el llenado se detecta que deja de incrementarse el peso.

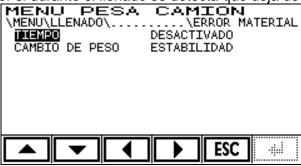


Figura 3.9.6.1.11.1

La detección se configura mediante dos parámetros:

TIEMPO: Indica el tiempo de detección en segundos. Si se pone a cero desactiva la detección. Valor por defecto: 0

CAMBIO DE PESO: Los valores posibles son: ESTABILIDAD, 5, 10, 20, 50, 100 o 200 divisiones. Este valor indica cuanto ha de variar el peso durante el tiempo programado en el parámetro TIEMPO. Valor por defecto: ESTABILIDAD.

La opción ESTABILIDAD indica que si durante el llenado el peso se hace estable en un tiempo igual al programado en TIEMPO, se producirá un error de falta de material.

Si en lugar de ESTABILIDAD seleccionamos unas divisiones estaremos indicando que el peso ha de incrementarse más de tantas divisiones por tiempo programado. Si la velocidad es inferior se producirá un error de falta de material.

Ejemplo de pantalla de error por falta de material:



Figura 3.9.6.1.11.2

Cuando se produce un error tenemos tres opciones:

CANCELAR: Cancela el llenado y la pesada. Aparecerá:



CONTINUAR: Reanuda el llenado desde el punto donde estaba. Opción a seleccionar cuando se ha solucionado el problema de falta de material (p.ej.: se ha repuesto material).

FINALIZAR: Acepta la pesada tal como está. Se hará la segunda pesada con el peso actual y se memorizará la pesada. Esta opción se selecciona cuando no se puede solucionar la falta de material de manera inmediata y se quiere aceptar la pesada actual aunque no se haya llegado al valor final deseado. Ver figura 3.9.6.1.11.3:



Figura 3.9.6.1.11.3

#### 3.9.6.1.12 TIEMPO ESPERA

Una vez se ha llegado al peso deseado se desactiva el relé de FINO, se espera estabilidad y se inicia este tiempo de espera. Al finalizar, se continúa con el proceso de comprobación y finalización de pesada. Si durante este tiempo el peso se vuelve inestable el contador de tiempo vuelve a empezar desde cero.

Esto tiempo se utiliza en sistemas donde no es suficiente con esperar la estabilidad al final del llenado debido a que puede caer material después de haber llegado a la estabilidad.

Valor por defecto: 0

#### 3.9.6.1.13 CONFIG.RELES

En este apartado se configuran los relés de control y de información del llenado. La pantalla es la siguiente:



Figura 3.9.6.1.13.1

Aparece la lista de funciones disponibles y a la derecha el relé asignado. El relé se especifica con número o dirección de módulo (1 a 15) y número de relé (1 a 8). Por ejemplo [01:3] indica el relé número 3 del módulo 1. Si no se ha asignado relé aparece el texto [----].

Funciones asignables a relés:

GRUESO: Relé para controlar el caudal grueso del sistema de llenado.

FINO: Relé para controlar el caudal fino del sistema de llenado.

ERROR: Se activa siempre que el equipo entra en error durante el llenado.

ERROR LLENADO: Se activa si al final del llenado el peso queda fuera de los márgenes de error programados.

ERROR MATERIAL: Se activa si el equipo entra en error por falta de material.

ACTIVADO: Se activa durante el proceso de llenado.

PAUSA: Se activa si el llenado se pone en modo pausa.

Si un relé no se programa significa que esa función no activará ningún relé.

Para poder arrancar un llenado es imprescindible programar al menos el relé de FINO para llenados a 1 velocidad, o los relés de FINO y GRUESO para 2 velocidades.

No está permitido configurar dos funciones con el mismo relé.

Tampoco está permitido utilizar un mismo relé en más de una función del equipo como, por ejemplo, barreras y dosificación. Aparecerá un error durante la programación si un relé ya se usa en otra función.

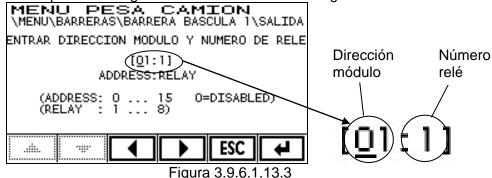
La opción **RESET CONFIG.** borra toda la configuración de relés de llenado para esta báscula. Se utiliza para empezar una configuración desde el principio.

Si aparece un interrogante a la derecha del relé, tal como en figura 3.9.6.1.13.2 significa que no está instalado el módulo correspondiente a este relé. Ir al aparatado \SETUP\EXTERNAL MODULES\INSTALLATION para instalar los módulos.



Figura 3.9.6.1.13.2

Todas las pantallas para la configuración de un relé tienen el siguiente formato:



Si se introduce un relé que ya está siendo usado en otra función el equipo mostrará un error. Éste se soluciona utilizando otro relé o bien cambiándolo en la función que ya lo estaba usando.

#### 3.9.6.1.14 CONFIG. ENTRADAS

En este apartado se configuran las entradas de control de llenado mediante la siguiente pantalla:



Figura 3.9.6.1.14.1

La opción **RESET CONFIG** • borra toda la configuración de todas las entradas de llenado para esta báscula. Se utiliza para empezar una configuración desde el principio.

Sólo será necesario configurar estas entradas si se quiere usar la función correspondiente. Funciones posibles:

ENTRADA INICIO: Se utiliza para arrancar el llenado cuando el parámetro INICIO LLENADO está configurado en ENTRADA o TECLA+ENTRADA.

PAUSA: Al activar esta entrada durante el llenado éste se detiene y se pone en modo pausa.

CANCELAR: Al activar esta entrada durante el llenado éste se cancela directamente.

CONTINUAR: Valida entradas de peso, piezas o ciclos. Reanuda el llenado cuando el equipo está en pausa.

BLOQUEO: Esta señal bloquea el llenado mientras está activa. El llenado se reanuda automáticamente cuando la señal se desactiva. El estado de bloqueo es parecido al de pausa: se desactivan los relés de llenado y se detienen todas las comprobaciones de error.

Durante el bloqueo se puede cancelar el llenado pulsando se o activando la entrada externa CANCELAR. En el caso de utilizar la tecla tenemos la oportunidad de salvar la pesada con el peso actual. La siguiente figura muestra una pantalla ejemplo de llenado en bloqueo:

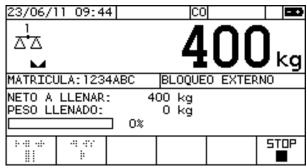


Figura 3.9.6.1.14.2

## 3.10 Menú base de datos

Mediante este menú se pueden ver y modificar los campos de las diferentes tablas de la base de datos de la aplicación pesa camiones.

Se entra en este menú pulsando la tecla y lo que aparece en el display es lo que se muestra en la figura 3.10.1:



Figura 3.10.1

Se selecciona la tabla a la que se quiere acceder mediante las teclas y Se accede a la tabla seleccionada mediante la tecla . Se sale de este menú mediante la tecla .

### 3.10.1 **CONFIG**

Permite modificar la dimensión de las tablas EMPRESAS, PRODUCTOS, VEHICULOS y PESADAS de la base de datos. El acceso a esta opción está protegido y requiere la entrada del código de acceso (ID):



Figura 3.10.1.1

El menú es el que se muestra la siguiente figura, en el que el número mostrado a la derecha de cada campo es el número máximo de registros de la tabla correspondiente:



Figura 3.10.1.2



## **ATENCIÓN**

La modificación de la dimensión de cualquiera de las tablas comporta el borrado de la base de datos

#### 3.10.1.1 INIT TABLAS

Mediante esta opción podemos inicializar las tablas de la base de datos a sus valores por defecto. Para ellos seleccionar la opción SI y pulsar la tecla La tecla 🗗 o



Figura 3.10.1.1.1



## **ATENCIÓN**

La inicialización de las tablas de la base de datos comporta el borrado de la base de datos

#### 3.10.1.2 EMPRESA

Esta opción permite la modificación de la cantidad de registros máximos disponibles en la tabla EMPRESA de la base de datos. Esta cantidad puede estar comprendida entre 1 y 1000 registros.



Figura 3.10.1.2.1

Una vez se modifica el valor de esta opción se inicializa la base de datos y se recalcula el número de registros disponibles en la tabla PESADAS.

#### 3.10.1.3 PRODUCTO

Esta opción permite la modificación de la cantidad de registros máximos disponibles en la tabla PRODUCTO de la base de datos. Esta cantidad puede estar comprendida entre 1 y 1000 registros.



Figura 3.10.1.3.1

Una vez se modifica el valor de esta opción se inicializa la base de datos y se recalcula el número de registros disponibles en la tabla PESADAS.

### 3.10.1.4 **VEHICULOS**

Esta opción permite la modificación de la cantidad de registros máximos disponibles en la tabla VEHICULOS de la base de datos. Esta cantidad puede estar comprendida entre 1 y 1000 registros.



Figura 3.10.1.4.1

Una vez se modifica el valor de esta opción se inicializa la base de datos y se recalcula el número de registros disponibles en la tabla PESADAS.

### 3.10.1.5 PESADAS

Esta opción no dispone de submenú debido a que el número de registros se calcula basado en la cantidad de registros del resto de tablas. Cada registro de cada tabla requiere la siguiente cantidad de memoria:

TABLA	Memoria necesaria [bytes]
EMPRESAS	40
PRODUCTOS	40
VEHICULOS	13
PESADAS	82

El número de pesadas se calcula según la siguiente fórmula:

nº pesadas = [262144 - (nº empresas \* 40) - (nº productos \* 40) - (nº vehículos \* 14)] / 84

Así, por ejemplo, si el número de registros de las tablas EMPRESAS, PRODUCTOS y

VEHICULOS es de 100, la cantidad de registros disponibles para la tabla PESADAS es de 3008.

#### 3.10.2 Tabla EMPRESA

La estructura de esta tabla es la que se muestra en la figura 3.10.2.1. Determinados textos pueden modificarse (ver apartado 3.9.1.3):



Figura 3.10.2.1

Mediante las teclas y nos movemos por las distintas filas de registros. Pulsando la tecla mientras el cursor se encuentra en un registro cualquiera de la columna ID aparece un menú que nos permite saltar directamente a un registro determinado. Mediante las tecla y nos movemos por los distintos campos del registro. Para editar el campo sobre el que nos encontremos pulsamos la tecla y confirmamos con la tecla o bien cancelamos con la tecla sesc.

#### 3.10.3 Tabla PRODUCTO

La estructura de esta tabla es la que se muestra en la figura 3.10.3.1. Determinados textos pueden modificarse (ver apartado 3.9.1.3):

TABLA PRODUCTO							
NUM	CODIGO	DESCRIPCION					
	111	PRODUCTO1					
2	222	PRODUCTO2					
2345							
4							
5							
6 7							
8		1					
		■ ► ESC EDIT#					
	= 0.400.4						

Figura 3.10.3.1

Mediante las teclas y nos movemos por las distintas filas de registros. Pulsando la tecla tecla mientras el cursor se encuentra en un registro cualquiera de la columna ID aparece un menú que nos permite saltar directamente a un registro determinado. Mediante las tecla y nos movemos por los distintos campos del registro. Para editar el campo sobre el que nos encontremos pulsamos la tecla tecla y confirmamos con la tecla sobien cancelamos con la tecla sobien canc

#### 3.10.4 Tabla VEHICULOS

La estructura de esta tabla es la que se muestra en la figura 3.10.4.1. Determinados textos pueden modificarse (ver apartado 3.9.1.3):



Figura 3.10.4.1

Mediante las teclas y nos movemos por las distintas filas de registros. Pulsando la tecla interce mientras el cursor se encuentra en un registro cualquiera de la columna ID aparece un menú que nos permite saltar directamente a un registro determinado. Mediante las tecla y nos movemos por las distintas columnas de registros. Para editar el registro sobre el que nos encontremos pulsamos la tecla interceptor y confirmamos con la tecla o bien cancelamos con la tecla interceptor. Se sale de este menú con la tecla interceptor interceptor interceptor interceptor y confirmamos con la tecla interceptor inter

#### 3.10.5 Tabla PESADAS

La estructura de esta tabla es la que se muestra en la figura 3.10.5.1. Determinados textos pueden modificarse (ver apartado 3.9.1.3):

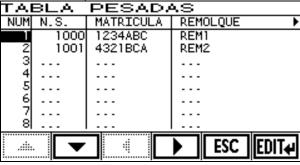


Figura 3.10.5.1

Los campos que se hayan desactivado (ver 3.9.1.3), no aparecen en las columnas de esta tabla.

Mediante las teclas y nos movemos por las distintas filas de registros. Pulsando la tecla EDITH mientras el cursor se encuentra en un registro cualquiera de la columna ID aparece un menú que nos permite saltar directamente a un registro determinado. Mediante las tecla y nos movemos por los distintos campos del registro. Para editar el campo sobre el que nos encontremos pulsamos la tecla EDITH y confirmamos con la tecla o bien cancelamos con la tecla ESC.

### 3.10.6 Bloqueo de la base de datos

La edición de la base de datos de pesadas se puede bloquear mediante el parámetro EDITABLE del menú de configuración de tablas. Si lo dejamos en SI (valor por defecto) se podrá editar la base de datos de pesadas. Si lo dejamos en NO esta edición estará bloqueada.

# 4 Aplicación industrial

# 4.1 Selección de la aplicación

Este equipo incorpora dos modos de funcionamiento distintos: aplicación pesa camiones o aplicación industrial.

En este caso para seleccionar la aplicación industrial accedemos al menú SETUP pulsando la tecla SETUP del indicador, luego seleccionamos la opción INDICATOR, después CONFIG y finalmente entramos en la opción APPLICATION donde seleccionaremos la opción INDUSTRIAL.

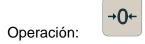
# 4.2 Operativa

#### 4.2.1 Pesada normal

Al cargar la plataforma, la indicación del peso aparecerá en el display principal.

# 4.2.2 Cero

El indicador dispone de un dispositivo manual de puesta a cero. Si se pulsa la tecla cero, el indicador cogerá el valor actual de peso como el cero del sistema.



#### 4.2.3 Tara

Los tipos de tara que se pueden realizar son las siguientes:

- Tara normal - Tara manual - Tara programada

#### 4.2.3.1 Tara normal

Presionando la tecla 🗘 o 🎝, cogemos el valor actual del indicador como tara. La indicación NET aparecerá a la derecha del peso.



## 4.2.3.2 Tara manual

Para introducir una tara específica se ha de indicar el valor de la tara mediante las teclas numéricas, introducirla mediante la tecla o validarla pulsando la tecla valor de la tara mediante las teclas numéricas, introducirla mediante la tecla valor de la tara mediante las teclas numéricas, introducirla mediante la tecla valor de la tara mediante las teclas numéricas, introducirla mediante la tecla valor de la tara mediante las teclas numéricas, introducirla mediante la tecla valor de la tara mediante las teclas numéricas, introducirla mediante la tecla valor de la tara mediante las teclas numéricas, introducirla mediante la tecla valor de la tara mediante las teclas numéricas, introducirla mediante la tecla valor de la tara mediante las teclas numéricas, introducirla mediante la tecla valor de la tara mediante la tara

#### 4.2.3.3 Tara programada

Para seleccionar una tara programada se ha de introducir el número de la tara (1..20) y pulsar la tecla de la tara programada. A continuación pulsar la tecla tara programada . A continuación pulsar la tecla tara programada. Si su valor es el deseado, se ha de confirmar con la tecla o ; si se desea cambiar la tara programada, se introducirá el nuevo valor y se pulsará o . Las indicaciones NET y PT aparecerán a la derecha del peso.

Operación:

Selección de tara programada:  $1..20 \rightarrow \bigcirc$ 

# 4.2.3.4 Desactivar tara

Para desactivar la tara, sea del tipo que sea, pulsar la tecla borrar tara  $\frac{|\tau \leftrightarrow |}{|}$ . Se apagará el indicador de neto y, si es el caso, el de tara prefijada, y se mostrará el peso bruto.

Operación: 100

## 4.2.4 Bruto/Neto

Si el peso en el display es	La indicación NET está	Al pulsar la tecla	El peso en el display es	La indicación NET está
Bruto	DESACTIVADA	کح	Neto	ACTIVADA
Neto	ACTIVADA	B/N	Bruto	DESACTIVADA

Sólo actúa si hay una tara activa

# 4.2.5 Imprimir ticket

Para imprimir un ticket se debe pulsar la tecla o . Si el peso no supera las divisiones introducidas en la función PR MIN (ver 5.3.2.10 o 5.4.2.3.2, el equipo indicará el mensaje "Peso no valido". Si el peso no es estable en el momento de pulsar la tecla o aparecerá el mensaje "ESPERANDO PARA IMPRIMIR..."

Operación:

El ticket será impreso según la configuración seleccionada (ver 5.2.8).

# 4.2.6 Cuenta piezas

Puede operar de dos maneras distintas:

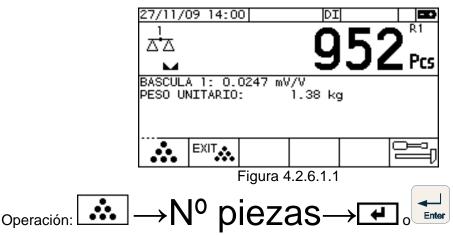
- Por número de piezas
- Por peso por pieza

En el display no se pueden indicar más de 9.999.999 piezas ni menos de -999.999.

## 4.2.6.1 Por número de piezas

Para operar según un número de piezas colocaremos un número conocido de piezas en la plataforma, presionaremos la tecla cuenta piezas — -pulsar la tecla — si no aparece la tecla cuenta piezas en el display- e introduciremos el número de piezas que hay en la plataforma. El indicador Pcs aparecerá. En el caso que el peso unitario sea inferior a una centésima de división aparecerá un mensaje de error. Por ejemplo si la báscula tiene una división de 0.01kg el peso unitario mínimo admitido será de 0.0001kg.

A partir de este momento el indicador señalará la cantidad de piezas. El LCD display indicará el peso de una pieza, con una precisión de dos decimales más que la división a la que opera la báscula (ej.: en una báscula ajustada en kg con una división de 0.01 kg el peso unitario se mostrará en kg con cuatro decimales). Ver siguiente figura:



Se puede repetir esta operación añadiendo más piezas a las que ya se encuentran en la báscula si se desea reajustar de nuevo el sistema.

Para salir de la función cuentapiezas se debe pulsar la tecla EXT. El indicador volverá a mostrar peso de nuevo.

# 4.2.6.2 Por peso por pieza

Para operar según peso por pieza se introduce el peso por pieza y pulsamos la tecla do o la máxima precisión del peso por pieza es de dos decimales más que la división a la que opera la báscula (ej.: en una báscula ajustada en kg con una división de 0.01 kg la máxima resolución será de 0.0001kg). A continuación se pulsa la tecla cuenta piezas . Se enciende el indicador Pcs en lugar de las unidades de peso. En el display auxiliar se indicará el peso por pieza introducido. A partir de este momento el indicador señalará la cantidad de piezas.

Para salir de la función cuentapiezas se debe pulsar la tecla EXIT. El indicador volverá a mostrar peso de nuevo.

#### 4.2.6.3 Equipos bibáscula

En equipos bibáscula se puede calcular o introducir el peso unitario en una báscula y luego cambiar a la otra siguiendo en el modo cuentapiezas. Para ello se deben cumplir las siguientes condiciones:

- Las dos básculas han de trabajar con las mismas unidades.
- Se debe cumplir que el peso unitario entrado o calculado en una báscula no sea inferior a una centésima parte de la división de la otra báscula para que esta indique piezas.

# 4.2.7 Totalización

Esta función da la suma total de diferentes pesadas y el número de pesadas realizadas.

Para introducir el peso actual sobre la báscula a la suma se pulsar la tecla \( \sum\_{\text{.}} \).

La línea auxiliar nos mostrará el total acumulado y el número de pesadas. Si estamos en función cuenta piezas, nos dará también la suma de las piezas. Ver siguiente figura:

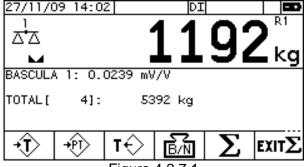


Figura 4.2.7.1

Operación:  $\Sigma$ 

Para salir de esta función se debe pulsar la tecla. ΕχιτΣ. El total acumulado y el número de pesadas se pondrán a cero y se cerrará el ticket que se crea mediante esta función.

Si el peso no es estable en el momento de pulsar la tecla 2 aparecerá el mensaje "ESPERANDO PARA ACUMULAR...". Si el peso no supera las divisiones introducidas en la función PR MIN (ver 5.3.2.10 o 5.4.2.3.2), el equipo indicará el mensaje "Peso no valido". Si se pulsa la tecla

sin haber salido de la función totalización, el equipo mostrará el error "Ticket abierto". Para cerrar la función totalización pulsar [XIT].

## 4.2.8 Función dosificación

# 4.2.8.1 Descripción general

La función dosificador permite la carga o descarga de un producto de manera automática controlado por su peso.

El control del sistema electro-mecánico de dosificación se hace a través de uno o más módulos externos formato carril DIN que incorporan salidas (relés) y entradas digitales. Estos módulos se conectan al Matrix II a través de un bus RS485 utilizando el puerto COM3 o el COM4 (opcional, con aislamiento galvánico).

Existen seis funciones de dosificación diferentes que se seleccionan en el menú de configuración de la aplicación industrial. Una vez seleccionado el modo de trabajo aparecerán las teclas de acceso a las funciones de dosificación en las teclas de contexto de la pantalla principal.

El programa dosificador permite interactuar con otros sistemas (indicadores luminosos o sonoros de alarma, pulsadores de arranque, sensores de seguridad de bloqueo, PLCs, etc) para facilitar la integración del dosificador en una máquina compleja.

La operativa de la función dosificación vendrá dada por la configuración de la misma y según ésta deberemos introducir más o menos parámetros para iniciar la dosificación.

# 4.2.8.1.1 Características principales

- Dosificación de un producto a 1 o 2 velocidades.
- Seis funciones de dosificación: 2 de carga, 2 de descarga, carga+descarga y carga/descarga.
- Posibilidad de trabajar con peso o piezas.
- Dosificación en bruto o en neto (solo en modo carga).
- Posibilidad de realizar ciclos (hasta 99).
- Programación de cola (punto de corte del llenado fino) con ajuste automático configurable.
- Parámetros de dosificación fijados por configuración o mediante entrada por teclado por parte del usuario en el momento de arrancar la dosificación.
- Márgenes de error programables por encima y por debajo del peso deseado.
- Programación de los márgenes de error por porcentaje o por peso.
- Detección de falta de material (configurable).
- Posibilidad de añadir material en la tolva de pesaje cuando aparece el error de falta de material trabajando en descarga.
- Inicio de llenado por entrada externa, por teclado o automático.
- Configuración y parámetros de dosificación independientes para báscula 1 y báscula 2.
- Tiempo de espera programable antes de coger el peso final después de una dosificación.
- Opción de ejecutar una función inicial configurable antes del inicio de la dosificación.
- Opción de ejecutar una función final configurable después de la dosificación.
- Ejecución de la función *Vaciado* al final de la dosificación (configurable).
- Posibilidad de impresión automática del ticket después de cada dosificación.
- Relés indicadores del proceso de dosificación y de errores.
- Entradas digitales para el inicio, pausa, bloqueo y cancelación de la dosificación mediante señales externas.

# 4.2.8.1.2 Pantalla inicial de dosificación

Para poder usar la función dosificación deberemos configurarla. Ver apartado 4.3.4 del menú de configuración de la aplicación industrial.

Según la función de dosificación elegida en la configuración tendremos unos iconos u otros en la pantalla principal. Para acceder a ellos puede ser necesario pulsar la tecla ya que se encuentran en el segundo grupo de teclas de contexto.

Si tenemos seleccionado el modo de trabajo Carga tendremos la siguiente pantalla:



Figura 4.2.8.1.2.1

La tecla situada en F3 realiza la impresión del ticket de la última dosificación. Esta tecla está presente siempre que tenemos activada la función dosificación independientemente del modo de trabajo elegido.

La tecla inicia la función de dosificación en modo Carga.

Teclas de inicio de dosificación según el modo de trabajo:

Función	Tecla	Icono	Función
Carga Básica	F4		Inicio función carga
Descarga Básica	F4	1888	Inicio función descarga
1 PROD Carga	F4		Inicio función carga
1 PROD Descarga	F4	1888	Inicio función descarga
Carga+Descarga	F4		Inicio función carga + descarga
Carga/Descarga	F4 F5		Inicio función carga Inicio función descarga

# 4.2.8.1.3 Funciones de dosificación

# 4.2.8.1.3.1 Resumen de funciones posibles

Como ya se ha indicado existen seis funciones posibles de trabajo:

- 1. Carga Básica
- 2. Descarga Básica
- 3. 1 PROD.- Carga
- 4. 1 PROD.- Descarga
- 5. Carga+Descarga
- 6. Carga/Descarga

Ver apartado 4.3.4 para seleccionar la función de dosificación.

Las funciones CARGA BASICA y DESCARGA BASICA permiten realizar cargas o descargas sin ciclos con una configuración básica y rápida.

La función 1 PROD.- Carga realiza uno o más ciclos (hasta 99) de dosificación cargando material sobre la plataforma de pesaje.

En la función 1 PROD.- Descarga la plataforma de pesaje forma parte del depósito de material que incluye la válvula o válvulas de dosificación y se descarga la cantidad de material programada desde esta plataforma. La descarga siempre se hace en neto (peso o piezas).

La función Carga+Descarga ejecuta una dosificación en modo carga (siempre trabajando con peso bruto) seguida de una o varias dosificaciones en descarga (neto). En este caso tendremos un sistema de carga formado, por ejemplo, por un depósito de material con una o dos válvulas que cargan material sobre la tolva que forma la plataforma de pesaje. A su vez esta tolva tendrá una o dos válvulas con las que efectuarán las descargas sobre un tercer recipiente. En este caso utilizaremos hasta 4 relés para el control de la dosificación.

La función Carga/Descarga es parecido al modo Carga+Descarga con la salvedad de que no se enlazan automáticamente las operaciones de carga y descarga. En este caso tenemos una tecla

para iniciar la Carga y otra para la descarga. La carga realizará una dosificación hasta un peso bruto programado sobre la plataforma de pesaje y la descarga realizará una o más descargas de un peso neto programado desde la plataforma de pesaje.

#### 4.2.8.1.3.2 Pantalla de dosificación

Ejemplo de pantalla de dosificación:



Este es un ejemplo de pantalla de dosificación de la función carga.

En la zona superior se mantiene la pantalla de peso estándar.

En la zona central e inferior tenemos las siguientes informaciones:

- A: Muestra la función de trabajo.
- B: Indica el objetivo de la dosificación. En este caso dosificar 400kg más un contador de ciclos de carga o descarga según el caso. Este contador no aparece si sólo se realiza un ciclo.
- C: Indicación en tiempo real del peso cargado o descargado.
- D: Indicación gráfica y porcentual del proceso de carga o descarga.
- E: Muestra el estado actual del proceso. Textos que aparecen:
  - "CARGA GRUESO": Carga gruesa en 2 velocidades.
  - "CARGA FINO": Carga fina o carga a 1 velocidad.
  - "DESCARGA GRUESO": Descarga gruesa en 2 velocidades.
  - "DESCARGA FINO": Descarga fina o descarga a 1 velocidad.
  - "¿ESTABLE?:" Esperando estabilidad para leer peso.
  - "ESPERE...": Tiempo de retardo programado después de la dosificación.
  - "VACIADO nn": Relé de vaciado activado junto al tiempo restante.
  - "\*\* EN PAUSA \*\*": Modo pausa activado por teclado o por entrada externa. Durante la pausa se desactivan las válvulas de carga o descarga.
  - "BLOQUEO EXTERNO": Dosificación bloqueada por entrada digital externa.
     Durante el bloqueo se desactivan las válvulas de carga o descarga.
  - En el caso de ejecutar alguna función de inicio o fin de proceso o ciclo también se indicará en este espacio.

# 4.2.8.1.3.3 Pausar, continuar o terminar durante la dosificación

Estas opciones son comunes para todas las funciones de trabajo disponibles.

Podemos pausar la dosificación de dos modos: pulsando la tecla o mediante una entrada externa si está programada (ver apartado 4.3.4.2.12). En los dos casos se desconectan los relés que controlan las válvulas de dosificación deteniendo el proceso. La pantalla será parecida a la siguiente:



Figura 4.2.8.1.3.3.1

En la indicación del estado se muestra que estamos en modo pausa con un mensaje intermitentemente.

Si está programado un relé de pausa (ver apartado 4.3.4.2.12) éste se activará.

Desde este punto tenemos dos teclas posibles:

Continúa la dosificación desde donde se pausó.

Termina el proceso abortando la dosificación.

O bien, con la entrada externa CONTINUAR (ver apartado 4.3.4.2.12) podemos continuar la dosificación cuando estamos en pausa, y activando la entrada externa CANCELAR (ver apartado 4.3.4.2.12) cancelamos la dosificación en cualquier momento, estando o no en pausa.

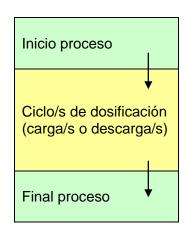
#### 4.2.8.1.3.4 Fases de una dosificación

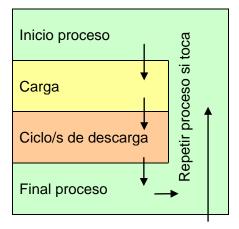
La dosificación la tenemos definida en dos bloques: *proceso* y *ciclo*. Para las funciones básicas no tenemos el bloque *proceso*. En el caso de tener el bloque proceso, este engloba al ciclo. De una manera gráfica sería lo siguiente:

Funciones Carga Básica y Descarga Básica

Funciones 1 PROD.- Carga, 1 PROD.- Descarga y Carga/Descarga Función Carga+Descarga

1 ciclo de dosificación (carga básica o descarga básica)





Los parámetros de proceso son comunes para todas las funciones de trabajo excepto para Carga+Descarga. En este caso se permite programar repeticiones de todo el proceso (hasta 99 repeticiones).

La acción que realiza el ciclo vendrá determinada por la función seleccionada. Las acciones que realiza el ciclo pueden ser carga, descarga o carga + descarga enlazados.

Cuando la carga o la descarga están programadas con varios ciclos estos se ejecutan sucesivamente y al final se ejecuta el final de proceso.

# 4.2.8.1.3.4.1 Fases de una dosificación para las funciones Carga básica y Descarga básica

- 1. Inicio de la función con tecla F4 o entrada externa \*.
- 2. Entrada de parámetros de dosificación según configuración.
- 3. Ejecutar función de inicio de ciclo \*.
- 4. Esperar estabilidad y coger el peso inicial.
- 5. Inicio dosificación a una o dos velocidades según configuración. Para ello se activan los relés correspondientes. Puede ser carga o descarga.
- 6. Para dos velocidades: al llegar al punto de corte del relé grueso, este se desconecta y sigue solo el relé de fino.
- 7. Al llegar al punto de corte del relé fino este se desconecta.
- 8. Esperar a que el peso se estabilice.
- 9. Una vez alcanzada la estabilidad esperar el tiempo programado en el parámetro TIEMPO ESPERA.
- 10. Leer el peso final para calcular el material dosificado.
- 11. Ejecutar la función de final de ciclo \*.
- 12. Hacer la impresión automática del ticket \*.

# 4.2.8.1.3.4.2 Fases de una dosificación para las funciones 1 PROD.- Carga, 1 PROD.- Descarga y Carga/Descarga

Este equipo sigue las siguientes fases cuando se ejecuta una dosificación:

- 1. Inicio de la función con tecla F4 o F5(según corresponda) o entrada externa \*.
- 2. Entrada de parámetros de dosificación según configuración.
- 3. Esperar orden de inicio de proceso \*.
- 4. Ejecutar función de inicio de proceso \*.
- 5. Esperar orden de inicio de ciclo \*.
- 6. Ejecutar función de inicio de ciclo \*.
- 7. Esperar estabilidad y coger el peso inicial.
- 8. Inicio dosificación a una o dos velocidades según configuración. Para ello se activan los relés correspondientes. Puede ser carga o descarga.
- 9. Para dos velocidades: al llegar al punto de corte del relé grueso, este se desconecta y sigue solo el relé de fino.
- 10. Al llegar al punto de corte del relé fino este se desconecta.
- 11. Esperar a que el peso se estabilice.
- 12. Una vez alcanzada la estabilidad esperar el tiempo programado en el parámetro TIEMPO ESPERA.
- 13. Leer el peso final para calcular el material dosificado.
- 14. Ejecutar la función de final de ciclo \*.
- 15. Ejecutar la función vaciado \*.
- 16. Si quedan más ciclos pendientes vuelve al punto 5.
- 17. Ejecutar la función final de proceso \*.
- 18. Ejecutar la función vaciado \*.
- 19. Hacer la impresión automática del ticket \*.

En la carga del modo Carga/Descarga no se pueden hacer ciclos. Se hace una dosificación en bruto hasta el valor programado.

<sup>\*</sup> Opción disponible si la configuración lo indica.

<sup>\*</sup> Opción disponible si la configuración lo indica.

# 4.2.8.1.3.4.3 Fases de una dosificación para la función Carga+Descarga

Este modo enlaza una carga en bruto con una o más descargas de manera automática (las descargas siempre son en neto). Tiene la peculiaridad de que permite programar la repetición de todo el proceso (hasta 99 repeticiones) y que no existe la función de vaciado que tenemos en los otros modos.

Las fases de dosificación para el modo Carga+Descarga son las siguientes:

- Inicio de la función con tecla F4 o entrada externa \*.
- 2. Entrada de parámetros de dosificación según configuración.
- 3. Esperar orden de inicio de proceso \*.
- 4. Ejecutar función de inicio de proceso \*.
- 5. Esperar orden de inicio de carga \*.
- 6. Ejecutar función de inicio de carga \*.
- 7. Esperar estabilidad y coger el peso inicial.
- 8. Inicio carga a una o dos velocidades según configuración. Para ello se activan los relés correspondientes.
- 9. Para dos velocidades: al llegar al punto de corte del relé grueso, este se desconecta y sigue solo el relé de fino.
- 10. Al llegar al punto de corte del relé fino este se desconecta.
- 11. Esperar a que el peso se estabilice.
- 12. Una vez alcanzada la estabilidad esperar el tiempo programado en el parámetro TIEMPO ESPERA de la carga.
- 13. Leer el peso final para calcular el material dosificado.
- 14. Ejecutar la función de final de carga \*.
- 15. Esperar orden de inicio de descarga \*.
- 16. Ejecutar función de inicio de descarga \*.
- 17. Esperar estabilidad y coger el peso inicial para iniciar la descarga.
- 18. Inicio descarga a una o dos velocidades según configuración. Para ello se activan los relés correspondientes.
- 19. Para dos velocidades: al llegar al punto de corte del relé grueso, este se desconecta y sigue solo el relé de fino.
- 20. Al llegar al punto de corte del relé fino este se desconecta.
- 21. Esperar a que el peso se estabilice.
- 22. Una vez alcanzada la estabilidad esperar el tiempo programado en el parámetro TIEMPO ESPERA de la descarga.
- 23. Leer el peso final para calcular el material dosificado en descarga.
- 24. Ejecutar la función de final de descarga \*.
- 25. Si quedan más ciclos de descarga pendientes vuelve al punto 15.
- 26. Ejecutar función final de proceso \*.
- 27. Hacer la impresión automática del ticket \*.
- 28. Si quedan más ciclos de proceso pendientes vuelve al punto 3, sino el proceso termina.
  - \* Opción disponible si la configuración lo indica.

# 4.2.8.1.3.5 Función Carga Básica

La pantalla principal de esta función es la siguiente:

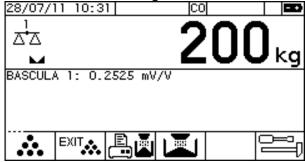


Figura 4.2.8.1.3.5.1

La tecla realiza la impresión del ticket de la última dosificación.

El inicio de la función puede hacerse por entrada externa, pulsando la tecla o por ambos métodos, según como se haya configurado el equipo (ver apartado 4.3.4.2.2).

Las posibles pantallas que pueden aparecer según configuración son las siguientes:

- Peso a cargar (si está configurado trabajar con peso). Dos posibilidades según trabajemos en neto o en bruto:
  - Neto:

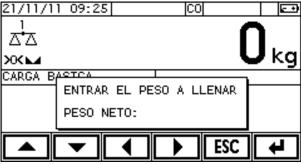


Figura 4.2.8.1.3.5.2

• Bruto:

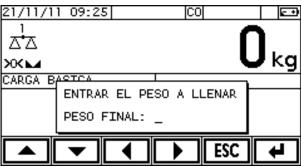


Figura 4.2.8.1.3.5.3

- Piezas a cargar (si está configurado trabajar en piezas). Dos posibilidades según trabajemos en neto o en bruto:

Neto:

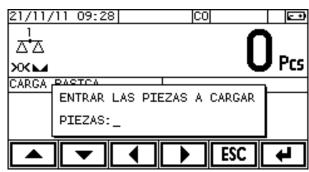


Figura 4.2.8.1.3.5.4

#### • Bruto:

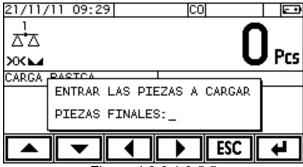


Figura 4.2.8.1.3.5.5

Cuando arranca la carga aparece la siguiente pantalla:



Figura 4.2.8.1.3.5.6

# 4.2.8.1.3.6 Función Descarga Básica

La pantalla principal de este modo es la siguiente:

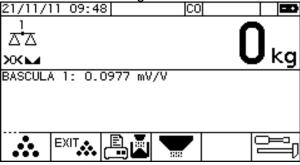


Figura 4.2.8.1.3.6.1

La tecla realiza la impresión del ticket de la última dosificación.

El inicio de la función puede hacerse por entrada externa, pulsando la tecla o por ambos métodos, según como se haya configurado el equipo (ver apartado 4.3.4.2.2).

Las posibles pantallas que pueden aparecer según configuración son las siguientes: Peso o piezas a descargar (según la configuración de la función). En descarga siempre tenemos que entrar valores netos:

- Si trabajamos en peso tendremos:

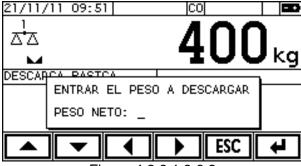


Figura 4.2.8.1.3.6.2

- Si trabajamos en piezas tendremos:



Figura 4.2.8.1.3.6.3

Cuando arranca la descarga aparece la siguiente pantalla:



# 4.2.8.1.3.7 Función 1 PROD. - CARGA

La pantalla principal de este modo es la siguiente:

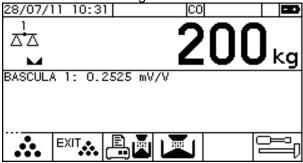


Figura 4.2.8.1.3.7.1

La tecla realiza la impresión del ticket de la última dosificación.

La tecla inicia el proceso. Según la configuración, el equipo pedirá más o menos parámetros antes de iniciar la dosificación o arrancará directamente la carga.

Las posibles pantallas que pueden aparecer según configuración son las siguientes:

Tipo de dosificación (neta o bruta):

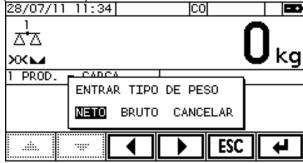


Figura 4.2.8.1.3.7.2

Peso a cargar (si está configurado trabajar con peso). Dos posibilidades según trabajemos en neto o en bruto:

Neto:

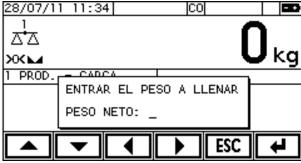


Figura 4.2.8.1.3.7.3

- Bruto:

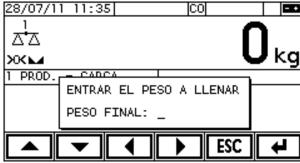


Figura 4.2.8.1.3.7.4

Piezas a cargar (si está configurado trabajar en piezas). Dos posibilidades según trabajemos en neto o en bruto:

Neto:

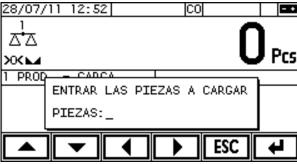


Figura 4.2.8.1.3.7.5

- Bruto:

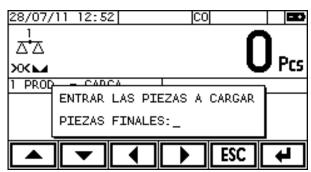


Figura 4.2.8.1.3.7.6

Número de cargas a <u>realizar:</u>

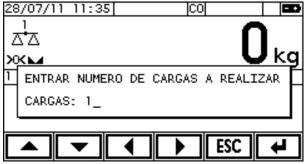


Figura 4.2.8.1.3.7.7

Confirmación de arranque del proceso

- por tecla:



Figura 4.2.8.1.3.7.8

por entrada digital externa:



Figura 4.2.8.1.3.7.9

Confirmación de arranque de la carga

- por tecla:



Figura 4.2.8.1.3.7.10

por entrada digital externa:



Figura 4.2.8.1.3.7.11

Cuando arranca la carga aparece la siguiente pantalla:



Figura 4.2.8.1.3.7.12

# 4.2.8.1.3.8 Función 1 PROD. - DESCARGA

La pantalla principal de este modo es la siguiente:

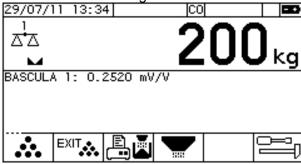


Figura 4.2.8.1.3.8.1

La tecla realiza la impresión del ticket de la última dosificación.

La tecla inicia el proceso de descarga. Según la configuración el equipo pedirá más o menos parámetros antes de iniciar la dosificación o arrancará directamente la descarga.

La descarga siempre se efectúa en peso o piezas netas.

Las posibles pantallas que pueden aparecer según configuración son las siguientes:

Peso a descargar (si está configurado trabajar con peso):



Figura 4.2.8.1.3.8.2

Piezas a descargar (si está configurado trabajar en piezas):



Figura 4.2.8.1.3.8.3

Número de ciclos de descarga a realizar. De 1 a 99. Si entramos 0 se irán haciendo descargas hasta que no quede material suficiente para hacer una descarga completa. Por ejemplo si hacemos descargas de 50 kilos y quedan 48 kilos en la plataforma no se continuará descargando. Pantalla:



Figura 4.2.8.1.3.8.4

Confirmación de arranque del proceso (por tecla o por entrada digital externa):



Figura 4.2.8.1.3.8.5



Figura 4.2.8.1.3.8.6

Confirmación de arranque de la descarga (por tecla o por entrada digital externa):



Figura 4.2.8.1.3.8.7



Figura 4.2.8.1.3.8.8

Cuando arranca la descarga aparece la siguiente pantalla:

trabajando en peso:



Figura 4.2.8.1.3.8.9

- trabajando en piezas:

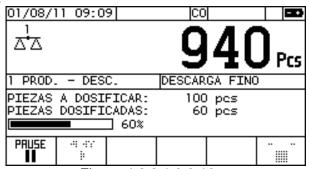


Figura 4.2.8.1.3.8.10

# 4.2.8.1.3.9 Función Carga+Descarga

La pantalla principal de este modo es la siguiente:



Figura 4.2.8.1.3.9.1

La tecla \_\_\_\_\_ realiza la impresión del ticket de la última dosificación.

La tecla inicia el proceso de carga+descarga. Según la configuración el equipo pedirá más o menos parámetros antes de iniciar la dosificación o arrancará directamente si está programado no pedir nada.

La carga siempre se efectúa en bruto y la descarga o descargas en neto. Las posibles pantallas que pueden aparecer según configuración son las siguientes:

Petición de número de ciclos completos de carga+descarga/s a realizar:

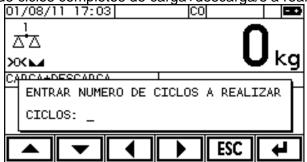


Figura 4.2.8.1.3.9.2

Peso bruto a cargar (si trabajamos con peso):

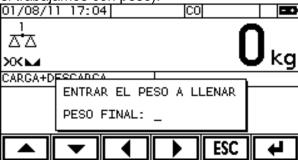


Figura 4.2.8.1.3.9.3

Piezas brutas a cargar (si trabajamos con piezas):

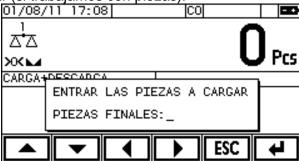


Figura 4.2.8.1.3.9.4

Peso neto a descargar (si trabajamos con peso):

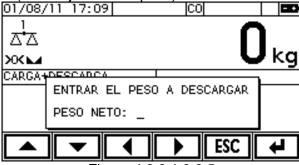


Figura 4.2.8.1.3.9.5

Piezas netas a descargar (si trabajamos con piezas):

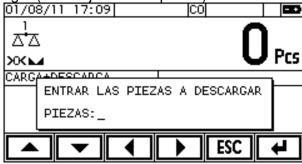


Figura 4.2.8.1.3.9.6

Número de descargas a realizar:

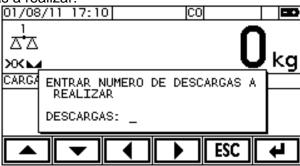


Figura 4.2.8.1.3.9.7

Aquí introducimos el número de descargas seguidas a realizar con un máximo de 99. Si introducimos cero o nada y validamos el equipo efectuará tantas descargas como sea posible con el material que hay en la plataforma. Es decir, irá haciendo descargas mientras el peso sea igual o superior al valor de descarga programado.

Confirmación de arranque de proceso:

- confirmación por tecla:



Figura 4.2.8.1.3.9.8

- confirmación por entrada externa:



Figura 4.2.8.1.3.9.9

Confirmación de arranque de carga:

- confirmación por tecla:



Figura 4.2.8.1.3.9.10

confirmación por entrada externa:

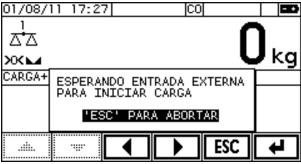


Figura 4.2.8.1.3.9.11

Una vez se han entrado o confirmado todos los valores se inicia la carga con una pantalla parecida a la siguiente:

- si trabajamos con peso:



Figura 4.2.8.1.3.9.12

si trabajamos con piezas:



Figura 4.2.8.1.3.9.13

Una vez terminada la carga arrancará la descarga o aparecerá un mensaje de confirmación de inicio de la descarga si está programada pedirla:

Ejemplo de pantalla de confirmación de arranque de descarga:

- confirmación por tecla:



Figura 4.2.8.1.3.9.14

confirmación por entrada externa:



Figura 4.2.8.1.3.9.15

Una vez empezada la descarga tenemos una pantalla parecida a la siguiente:

- si trabajamos con peso:



. .9 ... .. .......

si trabajamos con piezas:

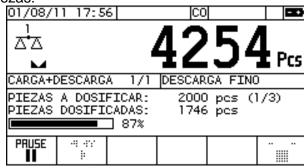


Figura 4.2.8.1.3.9.17

Se harán tantas descargas como se haya configurado y si se ha seleccionado varios ciclos de carga+descarga empezará de nuevo el proceso con otra carga.

# 4.2.8.1.3.10 Función Carga/Descarga

Como ya se ha comentado este es un modo mixto que permite hacer cargas o descargas pulsando una tecla u otra. Las cargas siempre son en peso bruto y no admiten ciclos. Las descargas siempre son en neto y se puede seleccionar hacer varios ciclos. También tenemos la opción de hacer descargas cíclicas hasta que no quede material suficiente para iniciar más descargas.

La pantalla principal de este modo es la siguiente:



Figura 4.2.8.1.3.10.1

La tecla realiza la impresión del ticket de la última dosificación.

La tecla inicia el proceso de carga.

La tecla inicia el proceso de descarga.

Tal como pasa en los otros modos, según la configuración, el equipo pedirá más o menos parámetros antes de iniciar la dosificación.

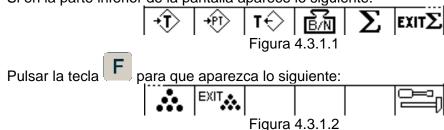
Las pantallas que aparecen son las mismas que en los modos carga y descarga ya explicados con la salvedad que la carga siempre es en bruto y la descarga siempre se hace en neto. Por lo tanto no se permite seleccionar entre bruto y neto en ninguno de los dos casos. Además en la carga no se permiten ciclos.

En este modo tampoco tenemos a opción vaciado.

# 4.3 CONFIGURACIÓN

# 4.3.1 Entrada en el modo configuración

Si en la parte inferior de la pantalla aparece lo siguiente:



Entonces pulsar la tecla para entrar en modo configuración. Se mostrará la siguiente

pantalla:



Figura 4.3.1.3

#### 4.3.2 TOTALIZADOR

Las opciones son las siguientes:

- Tipo de ticket
- Rearme

# 4.3.2.1 TIPO DE TICKET

En esta pantalla seleccionamos el tipo de ticket que se utilizará en la función totalización. Las posibles opciones son:

Estándar

Programado

Desactivado

#### 4.3.2.2 REARME

En esta pantalla programamos el valor del peso de rearme para hacer una operación de totalización. Este valor de peso se programa en divisiones.

El significado del peso de rearme es el siguiente: después de una operación de acumulación de peso, éste deberá bajar por debajo del valor programado de rearme para que se permita una nueva acumulación. Si el valor programado es cero será suficiente con que el peso sea inestable momentáneamente para permitir una nueva acumulación. Por esta razón aparecerá el texto ESTABILIDAD si se ha programado el valor cero. Si hacemos acumulaciones con valores de peso por debajo del valor de rearme, será suficiente que el peso sea inestable momentáneamente para permitir una nueva acumulación.

#### 4.3.3 TARAS PROGRAMADAS

En el menú taras programadas tenemos tres opciones:

Listado

- Edición

- Borrado

# 4.3.3.1 LISTADO

Realiza un listado por impresora de todas las taras programadas.



Figura 4.3.3.1.1

Para hacer el listado seleccionar la opción 'SI' y validar con

#### 4.3.3.2 EDICION

Permite visualizar y modificar las taras programadas.



Figura 4.3.3.2.1

En la tabla apar<u>ece el número</u> de tara, su valor y las unidades.

Con las flechas seleccionamos el número de tara y campo a modificar. Con la tecla editamos el campo. Con la tecla editamos el campo. Con la tecla esc salimos del menú.

Si estando situados en la columna 'NUM' pulsamos EDITe nos aparece un cuadro para entrar un número de registro al que queremos saltar.

Las unidades admitidas son: kg, lb, t, g, oz y sin unidades (en blanco).

#### 4.3.3.3 BORRADO

En esta opción podemos borrar todas las taras memorizadas. Al hacer el borrado se inicializan todas ellas con valor cero y las unidades y puntos decimales de la báscula activa.

# 4.3.4 Configuración DOSIFICADOR

Al entrar en el menú de configuración de la aplicación industrial mediante la tecla tendremos la siguiente pantalla:



Figura 4.3.4.1

Accedemos a la opción DOSIFICADOR y en ese momento, si deseamos modificar algún parámetro de dosificación, deberemos introducir el PIN.



Figura 4.3.4.2

Una vez accedemos nos queda la siguiente pantalla:



Figura 4.3.4.3

Seleccionaremos la báscula que queremos modificar la configuración y entraremos con



Figura 4.3.4.4

La pantalla nos muestra dos opciones: Modificación de la función de dosificación o configuración.

#### 4.3.4.1 Selección de la función de dosificación

Entrando en la selección de la función tenemos las siguientes opciones:



Figura 4.3.4.1.1

Una vez seleccionada la opción volveremos a la pantalla anterior y entraremos en la configuración de la función seleccionada.

Si seleccionamos CARGA BASICA o DESCARGA BASICA y no hay puerto serie asignado a módulos externos entonces el equipo nos ofrece la posibilidad de hacer una configuración automática. La pantalla que nos aparece en este caso es la siguiente:



Figura 4.3.4.1.2

Aquí el equipo nos pide en qué puerto RS485 se va a conectar el módulo de entradas/salidas. El COM4 solo aparece si tenemos instalada la opción. Si seleccionamos NO CONFIGURAR no se realizará ningún cambio.

Al seleccionar COM3 o COM4, si no hay ningún módulo externo configurado en el equipo, se instalará de manera automática el módulo 1. A su vez, si no están configurados los relés ni las entradas que utiliza la función estos se inicializarán de la siguiente manera:

Configuración por def	ecto	
de los relés		
CARGA GRUESO	[01:1]	
CARGA FINO	[01:2]	
DESCARGA GRUESO	[01:1]	
DESCARGA FINO	[01:2]	
ERROR	[01:3]	-
ERROR DOSIFICACION	[01:4]	
ERROR MATERIAL	[01:5]	
ACTIVADO	[01:6]	
RELE A	[01:7]	
RELE B	[01:8]	_

Configuración por defecto		
de las entradas		
EMPEZAR FUNCION	[01:1]	
EMPEZAR CARGA	[01:1]	
EMPEZAR DESCARGA	[01:1]	
PAUSA	[01:2]	
CANCELAR	[01:3]	
CONTINUAR	[01:4]	
BLOQUEO	[01:5]	
ENTRADA A	[01:6]	
ENTRADA B	[01:7]	

# 4.3.4.2 Configuración de la función de dosificación

En esta apartado se describen las posibles opciones y parámetros a configurar. Las pantallas iniciales de configuración según la función seleccionada son las siguientes: Función CARGA BASICA:



Figura 4.3.4.2.1

#### Función DESCARGA BASICA:



Figura 4.3.4.2.2

# Función 1 PROD. - Carga:



Figura 4.3.4.2.3

# Función 1 PROD. – Descarga:



Figura 4.3.4.2.4

# Función Carga+Descarga:



Figura 4.3.4.2.5

#### Función Carga/Descarga:



Figura 4.3.4.2.6

#### 4.3.4.2.1 MODO

Nos permite seleccionar si la entrada de los valores de dosificación se hará en peso o piezas. Para trabajar en piezas será imprescindible estar en modo cuenta-piezas (tener un peso unitario activo). La pantalla es la siguiente:



Figura 4.3.4.2.1.1

## 4.3.4.2.2 EMPEZAR FUNCION

Aquí seleccionamos el modo de arranque de la función seleccionada. Desde el modo básico

podemos empezar la función de dosificación con las teclas o según corresponda o con una entrada digital externa o con ambas opciones. La pantalla es la siguiente:



Figura 4.3.4.2.2.1

Las opciones son:

- TECLA: Solo se puede iniciar la función por teclado.
- ENTRADA DIGITAL: Sólo se puede iniciar la función por una entrada externa configurada en CONFIG. ENTRADAS (ver 4.3.4.2.12).
- TECLA o ENTRADA: Puede iniciarse con cualquiera de las dos opciones anteriores.

#### 4.3.4.2.3 EMPEZAR CARGA

Tiene la misma funcionalidad que EMPEZAR FUNCION pero solo para la carga cuando está seleccionada la función de dosificación CARGA/DESCARGA.

#### 4.3.4.2.4 EMPEZAR DESCARGA

Tiene la misma funcionalidad que EMPEZAR FUNCION pero solo para la descarga cuando está seleccionada la función de dosificación CARGA/DESCARGA.

#### 4.3.4.2.5 PROCESO

En esta opción seleccionamos los parámetros de proceso, los cuales dependerán de la función de dosificación seleccionada. En las funciones CARGA BASICA y DESCARGA BASICA no están disponibles.

Para modo 1 PROD.-Carga, 1 PROD.- Descarga y Carga/Descarga tenemos las siguientes opciones:



Figura 4.3.4.2.5.1

Para modo Carga+Descarga tenemos las siguientes opciones:



Figura 4.3.4.2.5.2

#### 4.3.4.2.5.1 INICIO PROCESO

Determina si el proceso arranca automáticamente o se esperará una confirmación. Las posibles opciones son:

- AUTO: El proceso continúa automáticamente sin pedir confirmación.
- TECLA: Se detendrá el proceso esperando una confirmación por teclado.
- ENTRADA: Se detendrá el proceso esperando una señal a través de una entrada digital externa.
- TECLA+ENTRADA: Es una combinación de las dos anteriores. Se detendrá el proceso esperando una confirmación por teclado o por entrada externa indistintamente.

#### 4.3.4.2.5.2 FUNCIÓN INICIAL

Permite seleccionar una función que se ejecutará justo al inicio del proceso. Ver apartado 4.3.4.2.13 para ver las opciones disponibles.

#### 4.3.4.2.5.3 FUNCIÓN FINAL

Permite seleccionar una función que se ejecutará justo al final del proceso. Ver apartado 4.3.4.2.13 para ver las opciones disponibles.

#### 4.3.4.2.5.4 PREGUNTAR CICLOS

Determina si se le pedirá al usuario el número de ciclos completos de Carga+Descarga a realizar. Las posibles opciones son:

- NO: No aparecerá la pantalla pidiendo el número de ciclos.
- ULTIMO: Se preguntará el número de ciclos a realizar. Cuando aparezca esta pantalla saldrá por defecto el último valor programado.
- PREGUNTAR: Se preguntará el número de ciclos apareciendo siempre el valor por defecto a cero. Es obligatorio teclear siempre un valor.

#### 4.3.4.2.5.5 Nº CICLOS

Permite programar el número de ciclos completos de Carga+Descarga que se realizarán cuando seleccionemos la opción NO en el apartado PREGUNTAR CICLOS.

Valores posibles: de 1 a 99 ciclos.

#### 4.3.4.2.6 CARGA

Configura la dosificación en carga. Los parámetros dependerán de la función de dosificación seleccionada.

Aquí tenemos un listado de los parámetros para la Carga según la función seleccionada:

Parámetros CARGA		
Función CARGA BASICA	Función 1 PRODCarga	Función Carga+Descarga o Carga/Descarga
VELOCIDADES TIPO LLENADO PREGUNTAR PESO PESO FINAL COLA TRAMO FINO MARGEN DE ERROR ERROR MATERIAL TIEMPO ESPERA FUNCION INICIAL FUNCION FINAL	VELOCIDADES PREGUNTAR CARGAS N° CARGAS TIPO LLENADO PREGUNTAR PESO INICIO CARGA PESO FINAL COLA TRAMO FINO MARGEN DE ERROR ERROR MATERIAL TIEMPO ESPERA FUNCION INICIAL FUNCION FINAL	VELOCIDADES PREGUNTAR PESO INICIO CARGA PESO FINAL COLA TRAMO FINO MARGEN DE ERROR ERROR MATERIAL TIEMPO ESPERA FUNCION INICIAL FUNCION FINAL

La descripción de cada parámetro se hace en el apartado 4.3.4.2.8

Ejemplo de pantalla de configuración de la CARGA:



Figura 4.3.4.2.6.1

# 4.3.4.2.7 **DESCARGA**

En este apartado se configura la Descarga. Los parámetros posibles son diferentes para la función DESCARGA BASICA que para 1 PROD.- DESCARGA, CARGA+DESCARGA o CARGA/DESCARGA.

Aquí tenemos un listado de los parámetros para la descarga:

Parámetros DESCARG	Δ
DESCARGA BASICA	1 PRODDescarga, Carga+Descarga,
	Carga/Descarga
VELOCIDADES	VELOCIDADES
PREGUNTAR PESO	PREG. DESCARGAS
PESO FINAL	Nº DESCARGAS
COLA	PREGUNTAR PESO
TRAMO FINO	INICIO DESCARGA
MARGEN DE ERROR	PESO FINAL
ERROR MATERIAL	COLA
TIEMPO ESPERA	TRAMO FINO
FUNCION INICIAL	MARGEN DE ERROR
FUNCION FINAL	ERROR MATERIAL
	TIEMPO ESPERA
	FUNCION INICIAL
	FUNCION FINAL

La descripción de cada parámetro se hace en el apartado 4.3.4.2.8 Ejemplo de pantalla de configuración de la DESCARGA:



Figura 4.3.4.2.7.1

# 4.3.4.2.8 Descripción de los parámetros de CARGA y DESCARGA

Como las funciones de carga y descarga tienen parámetros coincidentes los describimos en un solo apartado. En cada parámetro se indica si está disponible para carga, descarga o para ambos. Para ello se utilizan los siguientes símbolos:

parámetro disponible

parámetro no disponible.

#### 4.3.4.2.8.1 **VELOCIDADES**



Determina si la dosificación se hará con una o dos velocidades o caudales. Las opciones son:

- 2 VELOCIDADES: Se utilizan dos relés de control de caudal. Permite dosificar más rápido porqué inicialmente se abren dos válvulas de dosificación (grueso+fino) y a partir de cierto punto se continúa con una sola válvula (fino) para permitir más precisión en el peso final.
- 1 VELOCIDAD: Se trabaja con una única válvula durante todo el proceso.

# 4.3.4.2.8.2 PREGUNTAR CARGAS



Determina si se le pedirá al usuario el número de cargas a realizar. Las posibles opciones son:

- NO: No aparecerá la pantalla pidiendo el número de cargas.
- ULTIMO: Se preguntará el número de cargas a realizar. Cuando aparezca esta apantalla saldrá por defecto el último valor programado.
- PREGUNTAR: Se preguntará el número de ciclos apareciendo siempre el valor por defecto a cero. Es obligatorio teclear siempre un valor.

Parámetro no disponible en CARGA BASICA.

## 4.3.4.2.8.3 Nº CARGAS



Aquí programamos el número de cargas cíclicas que se realizarán en el caso de que seleccionemos la opción NO en el apartado PREGUNTAR CARGAS.

Valores posibles: de 1 a 99 cargas.

Parámetro no disponible en CARGA BASICA.

#### 4.3.4.2.8.4 PREGUNTAR DESCARGAS



Determina si se le pedirá al usuario el número de descargas a realizar. Las posibles opciones son:

NO: No aparecerá la pantalla pidiendo el número de descargas.

- ULTIMO: Se preguntará el número de descargas a realizar. Cuando aparezca esta apantalla saldrá por defecto el último valor programado.
- PREGUNTAR: Se preguntará el número de descargas apareciendo siempre el valor por defecto a cero. Es obligatorio teclear siempre un valor.

Parámetro no disponible en DESCARGA BASICA.

# 4.3.4.2.8.5 Nº DESCARGAS

CARGA DESCARGA

Aquí programamos el número de descargas cíclicas que se realizarán en el caso de que seleccionemos la opción NO en el apartado PREGUNTAR DESCARGAS. Para el resto de casos este valor no se utiliza.

Valores posibles: de 0 a 99 descargas.

Si seleccionamos 0 el equipo irá realizando descargas mientras quede material suficiente en la báscula para hacer una descarga completa, es decir, mientras el peso sobre la plataforma sea igual o superior al peso a dosificar.

Parámetro no disponible en DESCARGA BASICA.

#### 4.3.4.2.8.6 TIPO LLENADO



Permite programar el tipo de llenado. Valores posibles:

- NETO: El peso o piezas entradas a dosificar se tomarán como netas, es decir, se añadirá la cantidad programada a la cantidad presente en la báscula.
- BRUTO: El peso o piezas entradas a dosificar se tomarán como valor final de la dosificación. Se dosificará el material necesario para que sumado al que se encuentra en la báscula en el momento inicial nos dé el valor seleccionado. Opción interesante para llenar por ejemplo un depósito hasta un valor determinado independientemente de la cantidad inicial de material presente al arrancar la carga.
- PREGUNTAR: Se pedirá al usuario que tipo de llenado quiere efectuar.

#### 4.3.4.2.8.7 PREGUNTAR PESO

CARGA 🗹 DESCARGA 🗹

Con este parámetro seleccionamos si se pedirá al usuario el peso o las piezas a dosificar. Valores posibles:

- NO: No se pedirá el peso o las piezas. Se usará el valor programado en el parámetro PESO FINAL.
- ULTIMO: Se preguntará al usuario el peso o las piezas a dosificar. Cuando aparezca esta apantalla saldrá por defecto el último valor entrado.
- PREGUNTAR: Se preguntará al usuario el peso o las piezas a dosificar apareciendo siempre el valor por defecto a cero. Esto obliga a teclear siempre un valor.

# 4.3.4.2.8.8 INICIO CARGA



Determina si la carga arranca automáticamente o se esperará una confirmación. Las posibles opciones son:

- AUTO: Arranca automáticamente sin pedir confirmación.
- TECLA: Se esperará confirmación por teclado.
- ENTRADA: Se esperará una señal a través de una entrada digital externa.
- TECLA+ENTRADA: Es una combinación de las dos anteriores. Se esperará o una confirmación por teclado o una señal a través de una entrada digital.

Parámetro no disponible en CARGA BASICA.

#### 4.3.4.2.8.9 INICIO DESCARGA

CARGA 🔀 DESCARGA 🗹

Determina si la descarga arranca automáticamente o se esperará una confirmación. Las posibles opciones son:

- AUTO: Arranca automáticamente sin pedir confirmación.
- TECLA: Se esperará confirmación por teclado.
- ENTRADA: Se esperará una señal a través de una entrada digital externa.
- TECLA+ENTRADA: Es una combinación de las dos anteriores. Se esperará o una confirmación por teclado o una señal a través de una entrada digital.

Parámetro no disponible en DESCARGA BASICA.

#### 4.3.4.2.8.10 PESO FINAL

CARGA 🗹 DESCARGA 🗹

Se programa el peso o las piezas a dosificar en el caso de que seleccionemos PREGUNTAR PESO = NO. Para el resto de casos este valor no se utiliza.

## 4.3.4.2.8.11 COLA

CARGA 🗹 DESCARGA 🗹

Menú para la configuración de la cola. Ejemplo de pantalla:



Figura 4.3.4.2.8.11.1

La cola en una dosificación es la cantidad de producto que sigue cayendo una vez se han cerrado las compuertas o el sistema de control de producto. Para compensar esta caída de material lo que se hace es cortar el relé de FINO antes de llegar al peso deseado. Esta diferencia entre el valor deseado y el valor de corte es la cola.

Como este valor puede ir variando con el tiempo y además es difícil de predecir con exactitud, el equipo incorpora un sistema de corrección automática que va ajustando el valor de cola según los resultados de las diferentes dosificaciones. Este sistema de corrección automática se puede anular si así se desea.

La configuración de la cola consta de tres parámetros: Cola, corrección y máxima corrección. COLA: Es el valor de peso para el cálculo del corte del relé de FINO. El cálculo del valor es el siguiente:

Peso de corte del FINO = Peso final - COLA

CORRECCION: Es el porcentaje de corrección que se aplicará a la COLA actual después de hacer una dosificación. Esto significa que después de cada dosificación se calcula el error final obtenido (diferencia entre el peso real y el deseado) y se le aplica el porcentaje indicado por este parámetro sumando o restándolo al valor de COLA según corresponda:

$$Valor De Corrección = (Peso Deseado - Peso Real) \cdot \frac{CORRECCION}{100}$$

Si dejamos este parámetro a cero la corrección automática queda desactivada y la COLA se mantiene fija al valor programado.

MAX. CORRECCION: Valor máximo a corregir de una sola vez. Si después de hacer el cálculo del valor de corrección este supera el valor del parámetro MAX.CORRECCION sólo se aplicará esta corrección. Si se deja a cero se desactiva la comparación y por lo tanto no hay límite de corrección.

Valores por defecto: COLA = 0

CORRECCION = 50% (DESACTIVADO)
MAX. CORRECCION = 0 (DESACTIVADO)

#### 4.3.4.2.8.12 TRAMO FINO



Este parámetro sólo tiene validez cuando se hace la dosificación a dos velocidades. Determina, junto con la cola, el punto en el que se cortará el relé de GRUESO quedando activado sólo el relé de FINO.

Para calcular el punto de corte del GRUESO restaremos al peso final deseado, la cola y el valor de tramo fino programado:

Valor de corte del GRUESO = Peso final – COLA – TRAMO FINO Valor por defecto = 0

# 4.3.4.2.8.13 MARGEN DE ERROR



Opción del menú donde se configura la comprobación del peso final permitiendo dar un error si el peso final se encuentra fuera de los márgenes aquí programados.

Esta comprobación puede activarse o desactivarse. El margen inferior es independiente del superior pudiéndose programar en peso o en porcentaje respecto al valor dosificado.

Ejemplo del menú para carga:



Figura 4.3.4.2.8.13.1

TIPO MARGEN: Indica si programamos los valores de los márgenes en peso o porcentaje.

MARGEN DE ERROR+: Margen de error positivo. Si el peso final supera en este valor o porcentaje al peso deseado se indicará un error por pantalla y se activaran los relés ERROR DOSIFICACION y ERROR (si los tenemos configurados).

MARGEN DE ERROR -: Margen de error negativo. Si el peso deseado menos el peso final supera este valor o porcentaje se indicará un error por pantalla y se activaran los relés ERROR DOSIFICACION y ERROR (si los tenemos configurados).

Si un margen se deja a cero su comprobación se desactiva.

Ejemplo de pantalla de peso final fuera de margen:



Figura 4.3.4.2.8.13.2

El equipo nos da la opción de aceptar o rechazar la pesada.

Si se están haciendo cargas o descargas cíclicas y no se acepta la pesada ese ciclo no se tendrá en cuenta y se repetirá.

Valores por defecto:

TIPO MARGEN: Peso
MARGEN DE ERROR+:0 (DESACTIVADO)
MARGEN DE ERROR-:0 (DESACTIVADO)

#### 4.3.4.2.8.14 ERROR MATERIAL



Opción que se puede programar para la detección de falta de material. En caso de estar activada se producirá un error si durante la dosificación se detecta que deja de incrementarse el peso.



Figura 4.3.4.2.8.14.1

La detección se configura mediante dos parámetros:

TIEMPO: Indica el tiempo de detección en segundos. Si se pone a cero desactiva la detección. Valor por defecto: 0

CAMBIO DE PESO: Los valores posibles son: 2, 5, 10, 20, 50, 100 o 200 divisiones. Este valor indica cuanto ha de variar el peso durante el tiempo programado en el parámetro TIEMPO. Valor por defecto: 2.

Este número divisiones indica que el peso ha de incrementarse más de tantas divisiones por tiempo programado. Si la velocidad es inferior se producirá un error de falta de material.

Ejemplo de pantalla de error por falta de material:

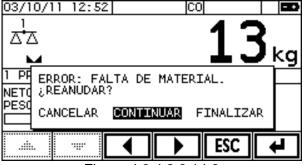


Figura 4.3.4.2.8.14.2

Cuando se produce un error tenemos tres opciones:

CANCELAR: Cancela el llenado y la pesada. Aparecerá:

CONTINUAR: Reanuda el llenado desde el punto donde estaba. Opción a seleccionar cuando se ha solucionado el problema de falta de material (p.ej.: se ha repuesto material).

FINALIZAR: Esta función actuará de diferente manera en función de si estamos finalizando una carga o una descarga:

Para Carga: El indicador lee el peso que hay en la plataforma en el momento de seleccionar la opción FINALIZAR. Por lo que el usuario puede añadir material manualmente a la báscula y esté quedará refleiado en el tiquet.

Para Descarga: El indicador adquiere el peso en el momento en el que aparece el error de falta de material. Cualquier manipulación del peso posterior a la aparición del mensaje de error no influirá en la indicación de peso del tiquet.

#### 4.3.4.2.8.15 TIEMPO ESPERA

CARGA 🗹 DESCARGA 🗹

Este parámetro es un tiempo opcional que se esperará el equipo después de hacerse el peso estable al final de la dosificación. Al finalizar este tiempo se continúa con el proceso de comprobación de márgenes y finalización de pesada. Si durante el *tiempo de espera* el peso se vuelve inestable el contador de tiempo vuelve a empezar desde cero.

Esto tiempo se utiliza en sistemas donde no es suficiente con esperar la estabilidad al final del llenado debido a que puede caer material después de haber llegado a la estabilidad.

Se entra en segundos con una resolución de un decimal.

Valor por defecto: 0

## 4.3.4.2.8.16 FUNCIÓN INICIAL

CARGA 🗹 DESCARGA 🗹

Permite seleccionar una función que se ejecutará justo antes de iniciar la dosificación. Ver apartado 4.3.4.2.13 para ver las opciones disponibles.

## 4.3.4.2.8.17 FUNCIÓN FINAL

CARGA 🗹 DESCARGA 🗹

Permite seleccionar una función que se ejecutará justo después de terminar la dosificación. Ver apartado 4.3.4.2.13 para ver las opciones disponibles.

#### 4.3.4.2.9 VACIADO

El vaciado es una acción que consiste en activar un relé después de una dosificación o al finalizar el proceso, entendiendo como proceso un ciclo de dosificaciones. La función vaciado solo está disponible en las funciones 1 PROD.-CARGA y 1 PROD.-DESCARGA.

La pantalla es la siguiente:



Figura 4.3.4.2.9.1

A continuación se describen los dos parámetros:

#### 4.3.4.2.9.1 VACIADO

Selección del momento en que se ejecuta el vaciado:



Figura 4.3.4.2.9.1.1

Opciones disponibles:

• DESACTIVADO: La función no se utiliza.

- FINAL DOSIFICACION: Se activará el relé de vaciado al finalizar cada dosificación, tanto si trabajamos con ciclos o no.
- FINAL PROCESO: Se activará el relé de vaciado al finalizar la última dosificación de un ciclo de dosificaciones.

### 4.3.4.2.9.2 TIEMPO VACIADO

Aquí programamos el tiempo, en segundos, que permanecerá activo el relé de vaciado cada vez que se active.

#### 4.3.4.2.10 TIQUET AUTO.

Este parámetro selecciona si se imprime un ticket automáticamente después de cada proceso de dosificación.

Independientemente de este parámetro siempre podremos imprimir el ticket de la última dosificación pulsando la tecla

### 4.3.4.2.11 CONFIG. RELES

En este menú asignamos los relés que se activarán con cada función. Es imprescindible programar el relé de FINO para trabajar con 1 velocidad o el de FINO y GRUESO para 2 velocidades. En caso contrario el equipo dará un error al intentar dosificar. La utilización del resto de relés es opcional.

Ejemplo de pantalla de configuración de relés:



Figura 4.3.4.2.11.1

La lista de relés dependerá de la función de dosificación seleccionada. A continuación tenemos una tabla con las posibles funciones y los relés asociados:

Función		DESCARGA BASICA	1 PROD CARGA	1 PROD DESCARGA	CARGA+ DESCARGA	CARGA/ DESCARGA
Relé						
CARGA GRUESO	•		•		•	•
CARGA FINO	•		•		•	•
DESCARGA GRUESO		•		•	•	•
DESCARGA FINO		•		•	•	•
ERROR	•	•	•	•	•	•
ERROR DOSIFICACION	•	•	•	•	•	•
ERROR MATERIAL	•	•	•	•	•	•
ACTIVADO	•	•	•	•	•	•
PAUSA			•	•	•	•
VACIADO			•	•		
RELE A	•	•	•	•	•	•
RELE B	•	•	•	•	•	•
RELE C			•	•	•	•
RELE D			•	•	•	•

Al final de la lista de relés tenemos la opción RESET CONFIG. que se utiliza para borrar la configuración de todos los relés de dosificación:

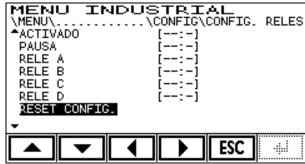


Figura 4.3.4.2.11.2

Al entrar en RESET CONFIG. Tenemos:



Figura 4.3.4.2.11.3

Para borrar la configuración de todos los relés seleccionaremos SI y pulsaremos Enter La función de cada relé es la siguiente:

- CARGA GRUESO: Se activa durante el llenado rápido en la carga a 2 velocidades.
   Este relé debe controlar la válvula de carga de gran caudal de dosificación.
- CARGA FINO: Se activa durante el llenado rápido y el lento. Este relé debe controlar la válvula de carga de pequeño caudal de dosificación.
- DESCARGA GRUESO: Se activa durante la descarga rápida en la descarga a 2 velocidades. Esté relé debe controlar la válvula de descarga de gran caudal.
- DESCARGA FINO: Se activa durante la descarga rápida y la lenta. Este relé debe controlar la válvula de descarga de pequeño caudal.
- ERROR: Este relé se activa siempre que aparezca cualquier error durante la dosificación.
- ERROR DOSIFICACION: Se activa cuando el peso final dosificado queda fuera de los márgenes de error programados. Si no se programan márgenes de error este relé no se activa nunca.
- ERROR MATERIAL: Se activa cuando se detecta falta de material durante una dosificación. Para ello debe estar activada la detección de falta de material.
- ACTIVADO: Se activa durante el proceso de dosificación.
- PAUSA: Se activa cuando la dosificación se interrumpe y se pone en modo pausa.
- VACIADO: Se activa cuando se ejecuta la función de vaciado.

- RELE A: Relé genérico utilizable en las funciones programables por el usuario (función inicial o función final).
- RELE B: Relé genérico utilizable en las funciones programables por el usuario (función inicial o función final).
- RELE C: Relé genérico utilizable en las funciones programables por el usuario (función inicial o función final).
- RELE D: Relé genérico utilizable en las funciones programables por el usuario (función inicial o función final).

### 4.3.4.2.12 CONFIG. ENTRADAS

En este menú configuramos las entradas que se utilizarán durante la dosificación asignándoles una entrada física (módulo y posición). Si una entrada no se configura no se podrá utilizar.

Ejemplo de pantalla de configuración de entradas:



Figura 4.3.4.2.12.1

La lista de entradas dependerá de la función de dosificación seleccionada. A continuación tenemos una tabla con las posibles funciones y las entradas asociadas:

Función	CARGA BASICA	DESCARGA BASICA	1PROD CARGA	1 PROD DESCARGA	CARGA+ DESCARGA	CARGA/ DESCARGA
Entrada						
EMPEZAR FUNCION	•	•	•	•	•	
EMPEZAR CARGA						•
EMPEZAR DESCARGA						•
INICIAR PROCESO			•	•	•	•
INICIAR CARGA			•		•	•
INICIAR DESCARGA				•	•	•
PAUSA	•	•	•	•	•	•
CANCELAR	•	•	•	•	•	•
CONTINUAR	•	•	•	•	•	•
BLOQUEO	•	•	•	•	•	•
ENTRADA A	•	•	•	•	•	•
ENTRADA B	•	•	•	•	•	•
ENTRADA C			•	•	•	•
ENTRADA D			•	•	•	•

Al final de la lista de entradas tenemos la opción RESET CONFIG. que se utiliza para borrar la configuración de todas las entradas de dosificación:

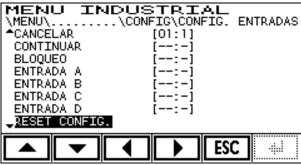


Figura 4.3.4.2.12.2

Al entrar en RESET CONFIG. tenemos:



Figura 4.3.4.2.12.3

Para borrar la configuración de las entradas seleccionaremos SI y pulsaremos Enter Las funciones de cada entrada son las siguientes:

- EMPEZAR FUNCION: Esta entrada se utilizará cuando en la opción EMPEZAR FUNCION se selecciona "ENTRADA DIGITAL" o "TECLA o ENTRADA". Al activar esta entrada estando el equipo en reposo arrancará la función de dosificación.
- EMPEZAR CARGA: Esta entrada se utilizará cuando en la opción EMPEZAR CARGA se selecciona "ENTRADA DIGITAL" o "TECLA o ENTRADA". Al activar esta entrada estando el equipo en reposo arrancará la función de carga.
- EMPEZAR DESCARGA: Esta entrada se utilizará cuando en la opción EMPEZAR DESCARGA se selecciona "ENTRADA DIGITAL" o "TECLA o ENTRADA". Al activar esta entrada estando el equipo en reposo arrancará la función de descarga.
- INICIAR PROCESO: Esta entrada se utilizará cuando en la opción INICIO PROCESO del menú PROCESO se selecciona ENTRADA o TECLA+ENTRADA.
- INICIAR CARGA: Esta entrada se utiliza cuando en la opción INICIO CARGA del menú CARGA se selecciona ENTRADA o TECLA+ENTRADA.
- INICIAR DESCARGA: Esta entrada se utiliza cuando en la opción INICIO DESCARGA del menú DESCARGA se selecciona ENTRADA o TECLA+ENTRADA.
- PAUSA: Si se activa esta entrada durante la dosificación esta se detiene pasando a modo PAUSA.
- CANCELAR: Si se activa esta entrada durante la dosificación esta se cancela.
- CONTINUAR: Al activar esta entrada se validan entradas de peso, piezas o ciclo, si estamos en modo pausa volvemos al modo activo.

- BLOQUEO: Si esta entrada está activa mantendrá la dosificación bloqueada hasta que se desactive. Durante el bloqueo puede cancelarse la dosificación con la tecla.
- ENTRADA A: Entrada genérica utilizable en las funciones programables por el usuario (función inicial o función final).
- ENTRADA B: Entrada genérica utilizable en las funciones programables por el usuario (función inicial o función final).
- ENTRADA C: Entrada genérica utilizable en las funciones programables por el usuario (función inicial o función final).
- ENTRADA D: Entrada genérica utilizable en las funciones programables por el usuario (función inicial o función final).

# 4.3.4.2.13 FUNCIONES INICIALES Y FINALES PROGRAMABLES

En diferentes puntos de la configuración se pueden seleccionar unas funciones iniciales (a ejecutar antes del inicio del proceso o de la dosificación) y unas funciones finales (a ejecutar al final del proceso o de la dosificación). Cuando se ejecuta alguna de estas funciones el proceso o la dosificación no continúan hasta que la función se ha ejecutado.

En este apartado se muestran las posibles funciones seleccionables por el usuario durante la configuración. Las posibles funciones son las mismas tanto para las iniciales como para las finales. Un posible ejemplo de pantalla de configuración sería la siguiente:



Figura 4.3.4.2.13.1

Al entrar en la configuración de la función tendremos:



Figura 4.3.4.2.13.2

Seleccionaremos la función y validaremos con enter. Si la función tiene parámetro podremos editarlo:



Figura 4.3.4.2.13.3

Entramos el tiempo en segundos que debe durar la ejecución de la función.

# 4.3.4.2.13.1 Listado de funciones iniciales o finales

Hay funciones que tienen como parámetro un tiempo, especificado en segundos. Otras funciones no tienen parámetro, en este caso aparecen guiones en el apartado PARAMETRO.

Para las funciones CARGA BASICA y DESCARGA BASICA solo están disponibles algunas de las opciones. Se indica en la columna correspondiente.

Tabla de funciones iniciales o finales:

Función	Parámetro	Disponible en funciones básicas	Comentario	
TARAR	no	Si	Equivalente a pulsar	
DESTARAR	no	si	Equivalente a pulsar T 🗘	
TOTALIZAR	no	no	Equivalente a pulsar la tecla $\Sigma$	
FIN TOTALIZAR	no	no	Equivalente a pulsar ΕΧΙΤΣ	
PAUSA	si	no	Espera el tiempo indicado en el parámetro.	
RELE A	si	Si	Espera el tiempo indicado en el parámetro activando el relé A.	
RELE B	si	Si	Espera el tiempo indicado en el parámetro activando el relé B.	
RELE C	si	no	Espera el tiempo indicado en el parámetro activando el relé C.	
RELE D	si	no	Espera el tiempo indicado en el parámetro activando el relé D.	
ENTRADA A	si	si	Espera la activación de la entrada A para continuar.	
ENTRADA B	si	si	Espera la activación de la entrada B para continuar.	
ENTRADA C	si	no	Espera la activación de la entrada C para continuar.	
ENTRADA D	si	no	Espera la activación de la entrada D para continuar.	

Para utilizar un relé o una entrada estos se tendrán que configurar en los menús CONFIG. RELES (ver 4.3.4.2.11) o CONFIG. ENTRADAS (ver 4.3.4.2.12).

# 5 Configuración y calibración

# 5.1 Introducción

El acceso a los parámetros de configuración pueden ser Monousuario (configuración por defecto) o Multiusuario.

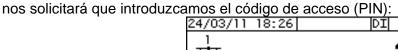
# 5.1.1 Monousuario

Se establecen 2 niveles de acceso:

UNPROTECTED: Permite editar todos los parámetros. Acceso con el PIN

PROTECTED: Permite editar solo los parámetros no protegidos. Acceso sin PIN

Para entrar en el menú de calibración y configuración se debe pulsar la tecla . Al pulsarla



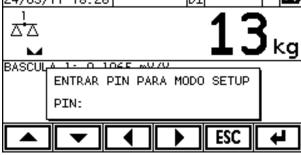


Figura 5.1.1.1

Si el PIN introducido es correcto accederemos al SETUP en modo UNPROTECTED, lo que nos permitirá modificar los parámetros de la configuración que están protegidos.

# 5.1.2 Multiusuario

Se establecen 3 niveles de acceso:

**UNPROTECTED (SAT)**: Permite editar todos los parámetros. Acceso con SAT PIN\* \*(El SAT PIN es el mismo PIN que en modo Monousuario)

PROTECTED (USER): Permite editar los parámetros no protegidos. Acceso con USER PIN READ ONLY: Permite acceder a los parámetros pero no permite modificarlos. Acceso sin PIN

#### 5.1.2.1 Activar Multiusuario

Para activar el modo Multiusuario se ha de acceder al SETUP con el PIN, ir al menú SETUP\INDICATOR\CONFIG\USER PIN y programar el PIN de usuario (USER PIN).



Figura 5.1.2.1

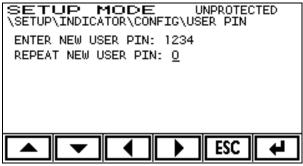


Figura 5.1.2.1.2

Trabajando en modo Multiusuario, al acceder al SETUP del indicador, aparecerá una nueva pantalla con la opción de acceso como CONSULTA o como EDICIÓN



Figura 5.1.2.1.3

Si seleccionamos CONSULTA entramos directamente en SETUP, podremos ver la configuración de los parámetros pero no podremos modificarlos. Podremos hacer consultas de la memoria DSD o desbloquear un equipo (resetear SAT PIN) entrando el PUK.



Figura 5.1.2.1.4

Después de la entrada del PIN se comprobará que coincida con uno de los dos pines posibles. En el caso que no coincida con ninguno aparecerá un error con el siguiente mensaje parpadeando:



Figura 5.1.2.1.5

Cuando accedemos a las pantallas de configuración de las aplicaciones o de consulta de la base de datos de pesa-camiones también aparecerán las mismas pantallas.

### 5.1.2.2 Desactivar Multiusuario

Si se desea desactivar el modo Multiusuario y poner el equipo en modo Monousuario se ha de configurar el PIN de usuario (USER PIN) con los valores '0000' o vacío ' '. Se podrá comprobar en el menú SETUP\INDICATOR\CONFIG\USER PIN que el PIN de usuario está desactivado 'NOT USED'. En el modo Monousuario, el PIN será el mismo utilizado como SAT PIN.

# 5.1.3 Menú de configuración SETUP

Al acceder al menú SETUP encontramos diferentes tipos de parámetros:

- -Los de libre acceso, que siempre podemos leer y modificar.
- -Los de sólo lectura, que nunca podemos modificar (en los esquemas se acompañan con (L)).
- -Los protegidos, que siempre podemos leer pero que sólo podemos modificar en determinadas condiciones (en los esquemas se acompañan de una (P)).

Accedemos al menú que muestra la siguiente figura:

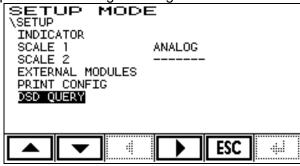


Figura 5.1.3.1

La posición en la que nos encontramos se muestra con la fuente invertida.

Para moverse dentro de las distintas opciones del los menús se deben utilizar las teclas

Para acceder a la opción seleccionada pulsar la tecla

Bara modificar un parámetro introducir el valor deseado y pulsar

Para modificar el parámetro pulsar la tecla

Bara modificar el parámetro pulsar la tecla

Bara salir del menú de calibración y configuración pulsar la tecla

Bara moverse dentro de las distintas opciones del los menús se deben utilizar las teclas

Para moverse dentro de las distintas opciones del los menús se deben utilizar las teclas

Para moverse dentro de las distintas opciones del los menús se deben utilizar las teclas

Para acceder a la opción seleccionada pulsar la tecla 

Para modificar un parámetro introducir el valor deseado y pulsar

Para modificar el parámetro pulsar la tecla 

Bara de la opción mediante la tecla 

Para modificar un parámetro introducir el valor deseado y pulsar

Para modificar el parámetro pulsar la tecla 

Bara de la opción mediante la tecla 

Bara de la opción mediant

Si accedemos al menú INDICATOR veremos una pantalla como la siguiente:

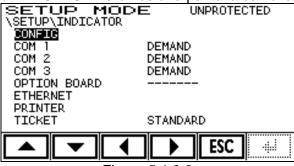


Figura 5.1.3.2

En este menú existen dos niveles diferenciados de calibración y estos disponen de un nivel de protección distinto:

- Configuración del indicador: la modificación de los parámetros protegidos sólo puede realizarse si se ha accedido en modo UNPROTECTED.
- Configuración y calibración de la(s) báscula(s): además de haber accedido en modo UNPROTECTED existe un conmutador en la parte trasera del indicador (ver figura 5.1.4) para cada una de las dos básculas (una segunda báscula es opcional). Se trata de un selector que puede precintarse mecánicamente, y que en posición LOCK impide la modificación de los parámetros protegidos, aunque se haya accedido en modo UNPROTECTED.

Siempre que modifiquemos un parámetro protegido, quedará registrado un acceso en el parámetro de sólo lectura CAL COUNTER y la fecha de esta última modificación en el parámetro de sólo lectura CAL DATE, que se encuentra en el menú SETUP\SCALE λCONFIG SCALE (*i* es 1 si se trata de la báscula 1 y 2 si es la báscula 2).

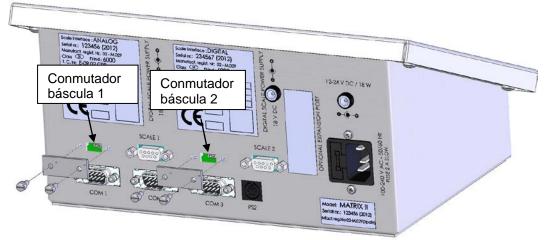


Figura 5.1.3.3 Precinto mecánico

El esquema general del menú SETUP es el siguiente:

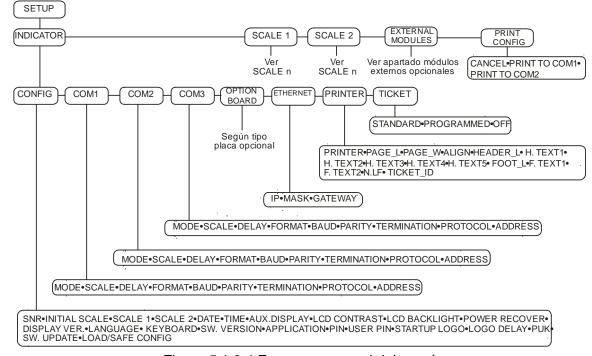


Figura 5.1.3.4 Esquema general del menú

# Menú SCALE para báscula tipo analógica:

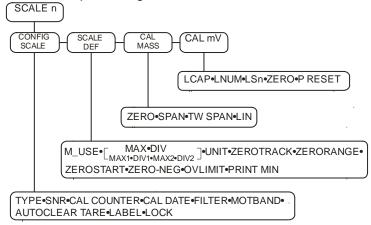


Figura 5.1.3.5 Menú báscula tipo analógica

# Menú SCALE para báscula tipo digital:

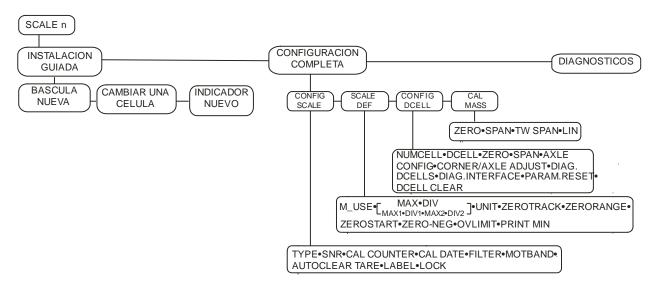


Figura 5.1.3.6 Menú báscula tipo digital

# 5.2 INDICATOR

Dentro del nivel de configuración del indicador nos encontraremos con las opciones que se muestran en la figura 5.2.1.

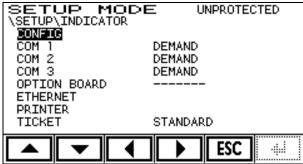


Figura 5.2.1 Configuración INDICATOR

#### **5.2.1 CONFIG**

En el nivel CONFIG las opciones disponibles se muestran en la figura 5.2.1.1:



Figura 5.2.1.1

#### 5.2.1.1 SNR

Número de serie, no modificable ①.

#### 5.2.1.2 INITIAL SCALE

Indica la báscula activa en el momento del arrancado del equipo. Sólo se puede modificar en el caso de que existan dos básculas conectadas. Las diferentes opciones son:

- Báscula 1 (SCALE1)
- Báscula 2 (SCALE2)
- Última báscula activa (LAST)

#### 5.2.1.3 SCALE1

Permite ver diferentes parámetros de la báscula 1, tal y como muestra la figura 5.2.1.3.1. Todos estos parámetros son de sólo lectura ①:

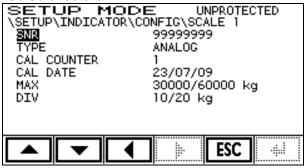


Figura 5.2.1.3.1

# 5.2.1.4 SCALE2

Al igual que para la báscula 1, permite ver diferentes parámetros de la báscula 2. Todos estos parámetros son de sólo lectura.

#### 5.2.1.5 DATE

Muestra la fecha del equipo y permite su modificación.

### 5.2.1.6 TIME

Muestra la hora del equipo y permite su modificación.

# 5.2.1.7 AUX.DISPLAY

Permite configurar lo que se va a mostrar en la parte auxiliar del display. Todas las opciones posibles son:

- 1. OFF: No se muestra nada.
- 2. WEIGHT NOT ACT. SCALE: Peso neto de la báscula no activa.
- 3. WEIGHT SCALE 1: Peso neto de la báscula 1
- 4. WEIGHT SCALE 2: Peso neto de la báscula 2
- 5. mV/V ACTIVE SCALE: mV/V de la báscula activa
- 6. mV/V SCALE 1: mV/V de la báscula 1
- 7. mV/V SCALE 2: mV/V de la báscula 2
- 8. x10 ACTIVE SCALE: Peso neto x10 de la báscula activa
- 9. x10 SCALE1: Peso neto x10 de la báscula 1
- 10. x10 SCALE2: Peso neto x10 de la báscula 2
- 11. GROSS ACTIVE SCALE: Peso bruto de la báscula activa.
- 12. GROSS SCALE 1: Peso bruto de la báscula 1.

- 13. GROSS SCALE 2: Peso bruto de la báscula 2.
- 14. TARE ACTIVE SCALE: Tara de la báscula activa.
- 15. TARE SCALE 1: Tara de la báscula 1.
- 16. TARE SCALE 2: Tara de la báscula 2.

Si se selecciona una báscula no instalada en el equipo entonces se mostraran guiones "-----".

Si está seleccionada la opción mV/V en una báscula digital se mostrará el texto "digital".

### 5.2.1.8 LCD CONTRAST

Permite configurar el valor del contraste del display.

#### 5.2.1.9 LCD BACKLIGHT

Permite configurar la iluminación del display. Las opciones son OFF, LOW, MEDIUM y HIGH.

# 5.2.1.10 POWER RECOVER

Permite escoger que hará el equipo una vez se recupere en el caso que se vaya la alimentación. Las diferentes opciones son:

Encendido (POWER ON), Apagado (POWER OFF) y Último estado (LAST STATE)

### 5.2.1.11 DISPLAY VER.

Muestra la versión del display ①.

#### **5.2.1.12 LANGUAGE**

Permite configurar el idioma de los menús del indicador. Las posibles opciones son: ESPAÑOL, PORTUGUES, FRANÇAIS, ENGLISH, CATALA, CZ, DEUTSCH, POLSKI, RUSSIAN.

#### 5.2.1.13 KEYBOARD

Permite configurar tipo de teclado de PC. Las posibles opciones son: ESPAÑOL, PORTUGUES, FRANÇAIS, CZ, DEUTSCH, ENGLISH, RUSSIAN, USA. Únicamente con la opción KEYBOARD en ruso, se puede alternar desde el teclado externo entre Cirílico (Ruso) y Latino (USA) mediante la combinación de teclas ALT+SHIFT izquierdo.

### 5.2.1.14 SW. VERSION

Muestra la versión y el checksum del software del indicador. El checksum es un número de 16 bits en formato hexadecimal (4 dígitos) que permite comprobar la integridad del software. Este es un parámetro de sólo lectura ©.

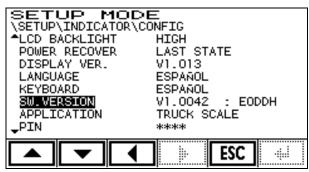


Figura 5.2.1.14.1

### 5.2.1.15 APPLICATION

Permite configurar el tipo de aplicación que ejecutará el indicador. Las posibles opciones son TRUCK SCALE y INDUSTRIAL **P**.

#### 5.2.1.16 PIN

Permite modificar el valor del PIN (SAT PIN si se trabaja en modo Multiusuario). Para poder hacerlo se deberá introducir correctamente dos veces el PIN nuevo **P**.

#### 5.2.1.17 USER PIN

#### **5.2.1.18 STARTUP LOGO**

Mediante esta opción se puede configurar el logo que aparece al arrancar el equipo. Las posibles opciones son: OFF, Estándar y Programable, si seleccionamos la opción programable, debemos cargar un bitmap de dimensiones máximas 240x60 píxeles con el programa para PC LogoWriter.

#### 5.2.1.19 LOGO DELAY

Permite configurar el tiempo en segundos que el equipo continuará mostrando el LOGO una vez finalizada la inicialización del equipo. Los valores posibles son de 0 a 15 s.

### 5.2.1.20 PUK

Mediante el código PUK se puede restablecer el valor del PIN.

Procedimiento:

Acceder a la opción PUK del menú CONFIG del indicador:

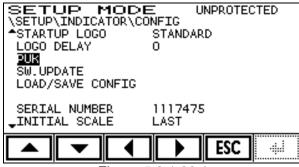


Figura 5.2.1.20.1

Introducir el PUK:

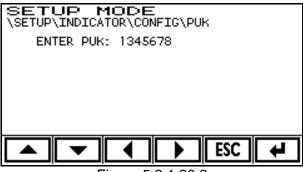


Figura 5.2.1.20.2

En el caso de introducir el PUK incorrectamente el equipo mostrará la siguiente advertencia y se reiniciará:

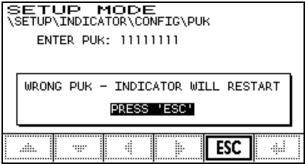


Figura 5.2.1.20.3

Cuando se introduce el PUK correctamente aparece la opción de entrar el nuevo PIN:

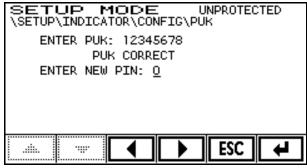


Figura 5.2.1.20.4

El proceso finaliza introduciendo el nuevo PIN dos veces:



Figura 5.2.1.20.5

#### 5.2.1.21 SW. UPDATE

Sitúa el equipo en un modo que permite la actualización del software. Para ello es obligatorio volver a introducir correctamente el PIN (o SAT PIN si se trabaja en modo Multiusuario) (P), disponer de como mínimo una interface de báscula conectada y tener el switch de calibración en posición desprotegido. En caso de no cumplirse estos requisitos, aparecerá un mensaje de error parpadeando en pantalla y se producirá una salida del menú SETUP. Una vez introducido correctamente aparece la siguiente pantalla:

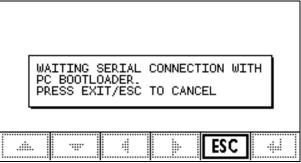


Figura 5.2.1.21.1

En este modo el equipo espera la conexión con un PC para actualizar el software. En este

punto aún se puede cancelar la actualización con ESC o , o apagando el equipo con

En este momento se ha de poner en marcha el programa PC (Bootloader-MatrixII). Una vez establecida la conexión con el PC e iniciado el proceso de actualización del software, no se puede cancelar la operación porque el equipo se quedaría sin programa.

Si por alguna causa el equipo no puede completar la carga puede deberse a dos causas:

Caso A: Ha fallado la comunicación entre equipo y PC, o el PC ha interrumpido el proceso de carga, pero el equipo sigue en marcha en espera de terminar la actualización.

Caso B: Ha habido un corte de alimentación y el equipo se ha apagado sin haber completado la actualización. En este caso el equipo no puede arrancar.

En el caso A se debe reiniciar la actualización volviendo a arrancar el programa del PC y repitiendo el proceso de actualización. En el caso B, desconectar el equipo de la red y enviarlo al servicio técnico, en donde podrán cargar el programa mediante herramientas especiales.

### 5.2.2 COM1

En este nivel se pueden configurar las diferentes opciones del puerto de comunicaciones COM1. Las opciones disponibles se muestran en la figura 5.2.2.1:



Figura 5.2.2.1

### 5.2.2.1 MODE

Modo de funcionamiento del puerto. Las posibles opciones son:

OFF, DEMAND, STREAM, TICKET

OFF	Puerto desconectado	STREAM	Se transmite siempre
DEMAND	Se transmite al haber petición	TICKET	Se transmite al haber petición
	externa a través del puerto serie		interna (tecla )

### 5.2.2.2 SCALE

Permite seleccionar a cuál de las básculas se asocia el puerto.

### 5.2.2.3 DELAY

Es el tiempo de espera entre los bloques de datos transmitidos en el modo STREAM y el tiempo de espera entre órdenes de impresión del listado de pesadas completas en el modo TICKET.

Las opciones posibles son: OFF, 100ms, 250ms, 500ms, 1s, 2s, 5s, 10s.

### 5.2.2.4 FORMAT

Formato de los datos transmitidos para DEMAND y STREAM (ver 5.2.2.1). Las opciones posibles son: F1, F2, F3, F4, F5, F6, F7, F8, F9, F10, F11, F12, F13, F16, F17, F18. (ver 2.7)

### 5.2.2.5 BAUD

Velocidad de transmisión en bps.

Las opciones posibles son: 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200

# 5.2.2.6 **PARITY**

Selección de número de bits y paridad.

Las opciones posibles son:

NONE-8bits	8 bits datos	NONE-7bits	7 bits datos
<b>EVEN-8bits</b>	8 bits datos, 1 bit paridad even (par)	EVEN-7bits	7 bits datos, 1 bit paridad even (par)
ODD-8bits	8 bits datos, 1 bit paridad odd (impar)	ODD-7bits	7 bits datos, 1 bit paridad odd (impar)

# 5.2.2.7 TERMINATION

Terminación de los bloques de datos para DEMAND y STREAM (ver 5.2.2.1). Las opciones posibles son: CR+LF, CR, LF, ETX, CR+ETX, NONE

### 5.2.2.8 PROTOCOL

Si se selecciona NONE se utiliza el protocolo fijado en 2.7.2 y se fuerza el parámetro "ADDRESS" automáticamente a "0".

### **5.2.2.9 ADDRESS**

Dirección del aparato en una red RS-485. Para funcionar como puerto RS-232 debe ser "0".

### 5.2.3 COM2

En este nivel se pueden configurar las diferentes opciones del puerto de comunicaciones COM2. Las opciones disponibles se muestran en la figura 5.2.3.1 y son las mismas que para el puerto COM1:



Figura 5.2.3.1

### 5.2.3.1 MODE

Ver 5.2.2.1.

### 5.2.3.2 SCALE

Ver 5.2.2.2.

# 5.2.3.3 DELAY

Ver 5.2.2.3.

### 5.2.3.4 FORMAT

Ver 5.2.2.4.

### 5.2.3.5 BAUD

Ver 5.2.2.5.

# 5.2.3.6 **PARITY**

Ver 5.2.2.6.

#### 5.2.3.7 TERMINATION

Ver 5.2.2.7.

# 5.2.3.8 PROTOCOL

Ver 5.2.2.8.

### **5.2.3.9 ADDRESS**

Ver 5.2.2.9.

### 5.2.4 COM3

En este nivel se pueden configurar las diferentes opciones del puerto de comunicaciones COM3. Las opciones disponibles se muestran en la figura 5.2.4.1 y son las mismas que para el puerto COM1:



Figura 5.2.4.1

## 5.2.4.1 MODE

Modo de funcionamiento del puerto. Las posibles opciones son las de la siguiente figura:



Figura 5.2.4.1.1

Y su uso es el siguiente:

OFF: Puerto desconectado

DEMAND: Se transmite al haber petición externa a través del puerto serie

STREAM: Se transmite siempre

TICKET: Se transmite al haber petición interna (tecla Servidor de peso para un equipo remoto. Ver 2.9.3.2.

WEIGHT-CLIENT: Cliente de peso. Ver 2.9.3.1.

EXTERNAL MODULES: Configuración fija para uso con los módulos externos opcionales (no se puede seleccionar simultáneamente para COM3 y OPTION BOARD). Ver 5.4.2.5.

#### 5.2.4.2 SCALE

Ver 5.2.2.2.

#### 5.2.4.3 DELAY

Ver 5.2.2.3.

#### 5.2.4.4 FORMAT

Ver 5.2.2.4.

#### 5.2.4.5 BAUD

Ver 5.2.2.5.

### 5.2.4.6 PARITY

Ver 5.2.2.6.

#### 5.2.4.7 TERMINATION

Ver 5.2.2.7.

### **5.2.4.8 PROTOCOL**

Ver 5.2.2.8.

# **5.2.4.9 ADDRESS**

Ver 5.2.2.9.

### 5.2.5 OPTION BOARD

Esta opción del menú sólo es accesible si se ha montado una placa opcional. En el arranque el equipo comprueba si la placa está montada. Si no lo está no se puede configurar esta opción.

La lista de parámetros puede variar según el modelo del módulo usado.

### 5.2.5.1 MODULO TIPO RS

La lista de parámetros seleccionables para este tipo de módulos es la de la figura 5.2.5.1.1:

MODULE•MODE•SCALE•DELAY•FORMAT•BAUD•PARITY•TERMINATION•PROTOCOL•ADDRESS

Figura 5.2.5.1.1

### 5.2.5.1.1 MODULE

Tipo de placa opcional que está montada en el equipo y que se determina por hardware en el momento de arrancar el equipo. Si no hay placa montada, el resto de los parámetros quedan inaccesibles

### 5.2.5.1.2 MODE

Ver 5.2.4.1.

### 5.2.5.1.3 SCALE

Ver 5.2.2.2.

### 5.2.5.1.4 DELAY

Ver 5.2.2.3.

### 5.2.5.1.5 FORMAT

Ver 5.2.2.4.

# 5.2.5.1.6 BAUD

Ver 5.2.2.5.

#### 5.2.5.1.7 PARITY

Ver 5.2.2.6.

# **5.2.5.1.8 TERMINATION**

Ver 5.2.2.7.

### 5.2.5.1.9 PROTOCOL

Ver 5.2.2.8.

### 5.2.5.1.10 ADDRESS

Ver 5.2.2.9.

# 5.2.6 ETHERNET

Menú solo accesible si el equipo dispone de puerto Ethernet, las opciones son las mostradas en la siguiente figura:



Figura 5.2.6.1

Indicación del estado de la conexión Ethernet en la pantalla principal:

Indicación de estado	Significado
"DI"	Desconectado
"CO"	Conectado y funcionando
"NE"	Negociando conexión
"FA"	Conectado pero ha fallado la negociación
" " (en blanco)	Ethernet no disponible en esta placa

Figura 5.2.6.2

Ubicación de la indicación del estado de la conexión Ethernet en la pantalla principal:

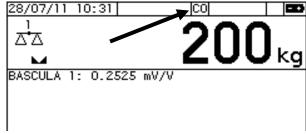


Figura 5.2.6.3

### 5.2.6.1 IP

Permite configurar la dirección IP del equipo.

#### 5.2.6.2 MASK

Permite configurar la máscara de sub-red.

### 5.2.6.3 **GATEWAY**

Permite configurar la puerta de enlace.

# 5.2.7 PRINTER

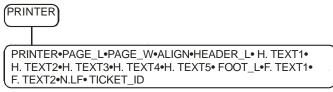


Figura 5.2.7.1

#### 5.2.7.1 PRINTER

Define qué tipo de impresora hay conectada y si admite comandos especiales (negrita, expandido, etc.)

Las opciones posibles son:

OFF Opción desactivada (sólo texto. La impresora no admite comandos especiales)

ESC/P Impresoras que utilicen el lenguaje de comando ESC/P (p.ej. EPSON LX-300)

SP-X Impresoras de ticket (p.ej. STAR SP-2000 o Samsung SRP-270)

ESC/POS Impresoras Epson TM-U220 y Samsung SRP-275

Si se selecciona la opción "ESC/POS" o "SP-X" se fuerza automáticamente el parámetro "PAGE WIDTH" a 40.

#### 5.2.7.2 PAGE L

(Sólo para impresoras tipo "ESC/P")

Longitud de la etiqueta en líneas. La longitud debe ser mayor o igual que la suma del número de líneas de la cabecera, más el número de líneas del pie de página, más el número de líneas del cuerpo del ticket, más tres líneas adicionales que no son aprovechables para la impresión.

El número de líneas se puede calcular multiplicando por 6 la longitud de la página en pulgadas.  $N^{\circ}$  LINEAS =  $N^{\circ}$  PULGADAS · 6

# Ejemplos:

Longitud Pagina	Número de líneas	Longitud Pagina	Número de líneas
4"	24	11"	66
5" ½	33	12"	72
6"	36		

#### 5.2.7.3 PAGE W

Ancho de página en caracteres. Las opciones posibles son: 40, 80

### 5.2.7.4 ALIGN

Tipo de alineamiento deseado. Las opciones posibles son:

LEFT: A la izquierda; CENTER: Centrado; RIGTH: A la derecha

# 5.2.7.5 **HEADER\_L**

Número de líneas destinadas al encabezamiento. Las opciones posibles son: 0, 1, 2, 3, 4, 5

### 5.2.7.6 H.TEXT1

Introducción del texto para cada la línea de encabezamiento 1. Sólo se podrá modificar si el valor indicado en HEADER LINES es de 1 a 5. La línea puede tener un máximo de 40 caracteres. Ver figura 5.2.7.6.1:

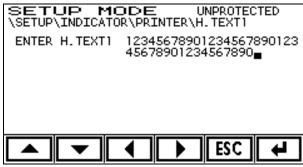


Figura 5.2.7.6.1

#### 5.2.7.7 H.TEXT2

Introducción del texto para cada la línea de encabezamiento 2. Sólo se podrá modificar si el valor indicado en HEADER LINES es de 2 a 5. La línea puede tener un máximo de 40 caracteres.

### 5.2.7.8 H.TEXT3

Introducción del texto para cada la línea de encabezamiento 3. Sólo se podrá modificar si el valor indicado en HEADER LINES es de 3 a 5. La línea puede tener un máximo de 40 caracteres.

# 5.2.7.9 H.TEXT4

Introducción del texto para cada la línea de encabezamiento 4. Sólo se podrá modificar si el valor indicado en HEADER LINES es de 4 o 5. La línea puede tener un máximo de 40 caracteres.

#### 5.2.7.10 H.TEXT5

Introducción del texto para cada la línea de encabezamiento 5. Sólo se podrá modificar si el valor indicado en HEADER LINES es 5. La línea puede tener un máximo de 40 caracteres.

### 5.2.7.11 FOOT L

Número de líneas destinadas al pie de ticket. Las opciones posibles son: 0, 1, 2

### 5.2.7.12 F.TEXT1

Introducción del texto para la línea de pie 1. Sólo se podrá modificar si el valor indicado en HEADER LINES es 1 o 2. La línea puede tener un máximo de 40 caracteres.

### 5.2.7.13 F.TEXT2

Introducción del texto para la línea de pie 2. Sólo se podrá modificar si el valor indicado en HEADER LINES es 2. La línea puede tener un máximo de 40 caracteres.

### 5.2.7.14 N.LF

Número de líneas de separación entre tickets. Las opciones posibles son: 0÷9

# 5.2.7.15 TICKET\_ID

Número de ticket que se asigna al siguiente ticket que se imprima. Este valor se autoincrementa en una unidad al imprimir cada ticket. Se puede modificar, siendo su valor máximo 65535.

	140	
1		PAGE WIDTH = 40
2		ALIGN = LEFT
3		HEADER LINES = 5
4		FOOT LINES =2
5		N.LF = 1
6		
7	TICKET Nº: 5498	
8		
9	FECHA HORA	
10	DD/MM/AA HH:MM:SS	
11		
12	Bruto: 150.000 kg	
13	Tara: 100.000 kg	
14	Neto: 50.000 kg	
15		
16	F.TEXT 1	
17	F.TEXT 2	Líneas de cuerpo: 10
18		
19		

Figura 5.2.7.15.1 Ejemplo ticket de 40 caracteres de ancho

	1	.21			80
1			H.TEXT	1	
2			H.TEXT	2	
3			H.TEXT	3	
4			H.TEXT	4	
5			H.TEXT	5	
6					
7		TICKET Nº:	5498		
8					
9		FECHA	HORA		
10		31/01/09	12:59:59		
11					
12		Bruto: 150.	000 kg		
13		Tara: 100.	000 kg		
14		Neto: 50.	000 kg		
15					
16			F.TEXT	1	
17			F.TEXT	2	
18					
19					
	PAGE WIDTH = 80				
	ALIGN = CENTER				
	HEADER LINES = 5				
	FOOT LINES =2				
	N.LF = 2				Líneas de cuerpo: 10

Figura 5.2.7.15.2 Ejemplo ticket de 80 caracteres de ancho

### **5.2.8 TICKET**

Menú en donde se configura el tipo de ticket impreso al pulsar la tecla opciones son:

STANDARD\*PROGRAMMED\*OFF)
Figura 5.2.8.1

# 5.3 SCALE 1 (BÁSCULA CON CÉLULAS ANALÓGICAS)

En este apartado se pueden ver y configurar los parámetros que definen la báscula 1. Las opciones que se muestran dependen de si la báscula está compuesta por células analógicas o digitales. En este apartado sólo se mostrará el caso de báscula con células analógicas, que será igualmente válido cuando la báscula 2 sea con células analógicas. El caso de báscula con células digitales se mostrará para la báscula 2 en el apartado 5.4.

En la figura 5.3.1 se muestran las opciones que aparecen en el caso de báscula con células analógicas.

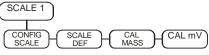


Figura 5.3.1

### 5.3.1 CONFIG SCALE

En este nivel se muestran los parámetros generales de la báscula, que son los mostrados en la figura 5.3.1.1:



Figura 5.3.1.1

### 5.3.1.1 TYPE

Parámetro de sólo lectura que muestra el tipo de interfase de la báscula 1 (analógico o digital) ①.

### 5.3.1.2 SNR

Número de serie del interfase. Parámetro de sólo lectura ①.

### **5.3.1.3 CAL COUNTER**

Contador interno de solo lectura con formato XXXXX:YYY © dónde:

'X' es el número de calibraciones realizadas que se ve incrementado cada vez que se realice una modificación que afecte por lo menos a un parámetro protegido

'Y' el número de actualizaciones de software realizadas.

#### 5.3.1.4 CAL DATE

Fecha de la última modificación que consta en CAL COUNTER. Sólo lectura ①.

### 5.3.1.5 FILTER

Nivel de filtrado. Puede elegir entre diferentes niveles o desactivar esta función. Cuanto más alto es el valor seleccionado, más alto es el nivel de filtrado.

Las opciones posibles son: OFF, 2, 4, 8, 16, 32, 64

#### 5.3.1.6 MOTBAND

Banda de movimiento de la indicación, fuera de la cual no se indica estabilidad.

Las opciones posibles son:

OFF	Desactivar función	2div	Dos divisiones
1div	Una división	3div	Tres divisiones

#### 5.3.1.7 AUTOCLEAR TARE

Permite quitar la tara automáticamente. Parámetro protegido **P**. Se produce cuando el peso bruto vuelve a cero. Las opciones posibles son: OFF, ON

#### 5.3.1.8 LABEL

Etiqueta de la báscula para la impresión de tícket.

# 5.3.1.9 LOCK

Permite bloquear determinadas funciones protegidas **P**:

KEYBOARD	Bloqueo de las funciones PRINT, ZERO, TARE, C. TARE y TARA PROGRAMADA	TARE	Bloqueo de tara
PRINT	Bloqueo de impresión	ZERO	Bloqueo de cero

Cada función puede tomar el valor LOCKED quedando bloqueada, o UNLOCKED quedando desbloqueada.

#### 5.3.2 SCALE DEF

Menú que permite la definición de la báscula. Las opciones son las siguientes:



Figura 5.3.2.1

Este menú cuando el valor de M\_USE es ON en vez de mostrar a continuación MAX y DIV, muestra las opciones para multirango MAX1, DIV1, MAX2 y DIV2.

### 5.3.2.1 M USE

Activa la función multirango. En posición ON, el menú deja acceder a los parámetros MAX1, DIV1, MAX2 y DIV2, y desaparecen del menú los parámetros MAX y DIV. Parámetro protegido **P**.

# 5.3.2.2 MAX, MAX1, MAX2

MAX es la capacidad máxima de la báscula en un sistema monorango.

MAX1 es la capacidad del primer rango y MAX2 es la capacidad del segundo rango, en un sistema multirango. Parámetro protegido **P**.

### 5.3.2.3 DIV, DIV1, DIV2

DIV es el escalón de la báscula en un sistema monorango.

DIV1 es el escalón del primer rango y DIV2 es el escalón del segundo rango, en un sistema multirango. Parámetro protegido (P).

#### 5.3.2.4 UNIT

Unidad de peso de la báscula. Parámetro protegido P.

Las opciones posibles son:

kg	Kilogramos	t	Toneladas	OZ	Onzas
lb	Libras	g	Gramos	none	Ninguna

# 5.3.2.5 ZERO TRACK

Banda a la que funciona el seguidor de cero. Se hará un cero automático si el peso está dentro de la banda seleccionada. Parámetro protegido **P**.

Las opciones posibles son:

OFF	Función desactivada	1div	$\pm$ 1 división
0,5div	$\pm$ 0.5 divisiones	2div	$\pm$ 2 divisiones

### 5.3.2.6 ZERO RANGE

El límite permitido para las funciones de cero (tecla y seguidor de cero). Parámetro protegido **P**.

Las opciones posibles son:

1.9%: La puesta a cero se puede mover un 1,9% del valor de cero inicial.

100%: La puesta a cero se puede mover un 100% del valor de cero inicial.

3%: La puesta a cero se puede mover un 3% del valor de cero inicial.

5%: La puesta a cero se puede mover un 5% del valor de cero inicial.

### 5.3.2.7 ZEROSTART

El indicador hace un auto cero al arrancar. Parámetro protegido .

Las opciones posibles son: ON - Función activada; OFF - Función desactivada

#### 5.3.2.8 ZERO-NEG

Las opciones posibles son: ON - Función activada; OFF - Función desactivada El indicador hace un cero automáticamente si el peso es negativo, estable durante 5 segundos y dentro del porcentaje de ZERO\_RANGE del cero de calibración o cero de inicio.

#### 5.3.2.9 OVLIMIT

Máximo peso admitido en la báscula antes de indicar "OVERLOAD".

Las opciones posibles son:

MAX: Valor máximo de la báscula

MAX+1div: Valor máximo de la báscula más una división MAX+9div: Valor máximo de la báscula más nueve divisiones

MAX+2%: Valor máximo de la báscula más el 2%

#### 5.3.2.10 UNLIMIT

Permite configurar el peso a partir del cual se indicará "UNDERFLOW".

Las posibles opciones son:

-OVLIMIT: El mismo valor que OVLIMIT en negativo

-20div: -20 divisiones de display

El valor por defecto es -OVLIMIT.

### 5.3.2.11 PRINT MIN

Peso mínimo para poder imprimir. El error que se mostrará en el display si no se puede imprimir será "Peso no válido". Puede tomar los valores: 0÷255 div

# **5.3.3 CAL MASS**

Dentro del nivel de la calibración con masas, podemos encontrar los parámetros que se ven en la figura 5.3.3.1.



Figura 5.3.3.1

### 5.3.3.1 ZERO

Muestra y permite el ajuste del cero de la báscula. Para realizar el ajuste del cero pulsar la tecla . Aparecerá el menú de ajuste de cero con las opciones que muestra la siguiente figura .

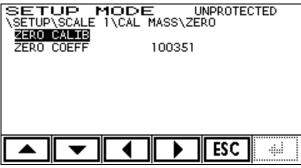


Figura 5.3.3.1.1

# 5.3.3.1.1 ZERO CALIB

Esta opción permite acceder al menú en donde se puede tomar como cero de la báscula el peso actual de la misma. Parámetro protegido **P**. Para ello se deben retirar todos los pesos de la báscula, pulsar la tecla para acceder al menú que se muestra en la figura 5.3.3.1.1.1:

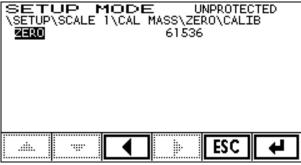


Figura 5.3.3.1.1.1

Para confirmar el valor mostrado en el campo ZERO como el cero actual de la báscula pulsar la tecla o . Para salir sin confirmar pulsar la tecla o . Al confirmar el sistema mostrará en el display el proceso de calibración:

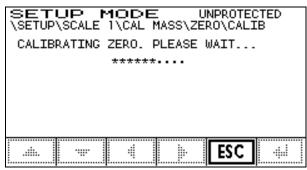


Figura 5.3.3.1.1.2

Una vez finalizado el proceso volverá al menú CAL MASS mostrando el valor del coeficiente de cero memorizado.

### 5.3.3.1.2 ZERO COEFF

Permite introducir manualmente el valor del cero de la báscula. Parámetro protegido P. Para ello pulsar la tecla para acceder al menú que se muestra en la figura 5.3.3.1.2.1:

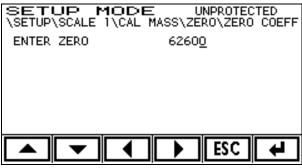


Figura 5.3.3.1.2.1

A continuación se introduce el valor del cero, y se valida con la tecla o Para salir sin validar pulsar la tecla con la te

# 5.3.3.2 SPAN

Muestra y permite el ajuste de la ganancia de la báscula. Para realizar el ajuste de la ganancia pulsar la tecla . Aparecerá el menú de ajuste de ganancia con las opciones que muestra la siguiente figura:

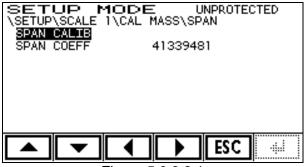


Figura 5.3.3.2.1

### 5.3.3.2.1 SPAN CALIB

Esta opción permite acceder al menú en donde se calibra la ganancia de la báscula mediante el uso de una cantidad conocida de masa situada en la báscula. Parámetro protegido **P**. Para ello situar la cantidad de masa en la báscula y pulsar la tecla **P**; se accederá al siguiente menú:



Figura 5.3.3.2.1.1

En este menú se introduce el valor de la cantidad de masa situada en la báscula –en las unidades de masa definidas en UNIT (ver 5.3.2.4) –, que por defecto es el valor de MAX de la báscula (ver 5.3.2.2). Se valida este valor con la tecla o Para salir sin validar pulsar la tecla o Al confirmar el sistema mostrará en el display el proceso de calibración:

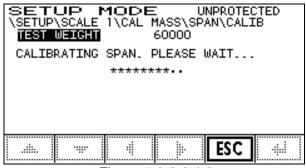


Figura 5.3.3.2.1.2

Una vez finalizado el proceso volverá al menú CAL MASS mostrando el valor del coeficiente de ganancia memorizado.

### 5.3.3.2.2 SPAN COEFF

Permite introducir manualmente el valor de la ganancia de la báscula. Parámetro protegido P. Para ello pulsar la tecla para acceder al menú que se muestra en la figura 5.3.3.2.2.1:

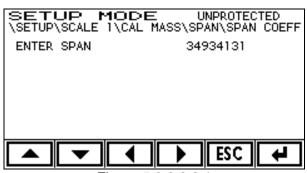


Figura 5.3.3.2.2.1

A continuación se introduce el valor de la ganancia, y se valida con la tecla o . Para salir sin validar pulsar la tecla con la tecla .

#### 5.3.3.3 TW SPAN

Ajuste fino de la ganancia. Parámetro protegido **P**. Para ello pulsar la tecla **P** para acceder al menú:



Figura 5.3.3.3.1

En este menú se muestra el peso con una resolución aumentada (x10). Mediante las teclas + y - se incrementa o disminuye este valor. Se valida con la tecla o Para salir sin validar pulsar la tecla con la tecla con

# 5.3.3.4 LIN\_ADJ

Funcionalidad de ajuste de linealidad. Parámetro protegido P.

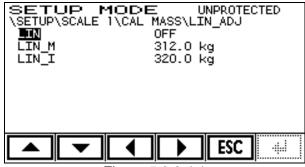


Figura 5.3.3.4.1

Función ajuste linealidad LIN:

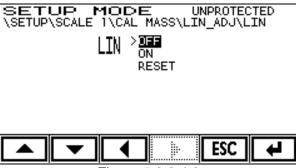


Figura 5.3.3.4.2

Las opciones posibles son:

OFF: Ajuste linealidad desactivada ON: Ajuste linealidad activada

RESET: Ajuste linealidad desactivada y limpieza de parámetros de ajuste linealidad

LIN\_M: Carga aplicada (valor conocido de la masa escogida para la corrección).

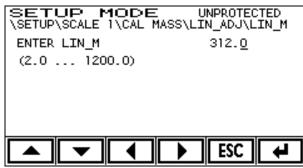


Figura 5.3.3.4.3

LIN\_I: Indicación en el visor de la carga aplicada. Una vez introducido activa la linealidad en el caso de no haberlo hecho previamente.

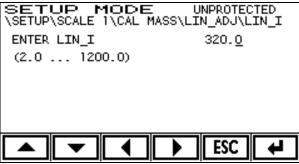


Figura 5.3.3.4.4

Mediante estos parámetros es posible corregir una posible no linealidad del sistema de pesaje. Este ajuste se realiza en un punto a elección entre los valores de 0 y MAX.

Una vez ajustada la báscula (cero y ganancia), si detectamos una falta de linealidad del sistema, debido a una discrepancia entre la carga aplicada y la indicación del sistema, podemos escoger un punto donde la discrepancia sea más significativa y realizar un ajuste de linealidad.

Este ajuste, en sistemas repetitivos, hará que la falta de linealidad del sistema desaparezca en ese punto y la reducirá sustancialmente en el resto de puntos (ver figura 5.3.3.4.5).

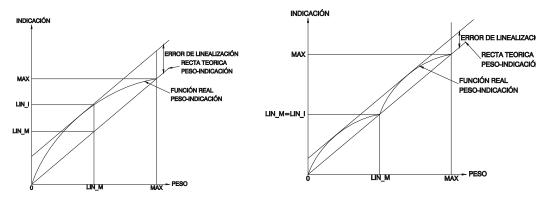


Figura 5.3.3.4.5 Comportamiento del ajuste de la linealidad, antes y después, respectivamente.

El procedimiento es el siguiente:

- 1-Seleccionamos la opción reset del parámetro LIN para poder valorar la linealidad del sistema sin ninguna corrección preexistente. Esto desactivará el parámetro LIN y borrará cualquier corrección anterior.
- 2-Colocamos una carga conocida en un punto del rango donde el error de linealidad sea significativo. Anotamos el valor de la indicación.
- 3-Seleccionamos la opción ON del parámetro LIN.
- 4-Introducimos el valor de la carga en el parámetro LIN M.
- 5-Introducimos el valor de la indicación en el parámetro LIN I.
- 6-La corrección se ha realizado.
- 7-Podemos iterar este procedimiento sin borrar la corrección anterior (continuar a partir del punto 2).

Este ajuste calcula un algoritmo interno que se aplicará siempre que el parámetro LIN esté en la posición ON. Si realizamos un ajuste de ganancia (parámetro SPAN) el indicador mostrará una ventana avisando que la linealización ha sido desactivada.

#### 5.3.4 CAL mV

Si no se dispone de peso de referencia, es posible hacer una calibración teórica utilizando los valores de capacidad y sensibilidad (mV/V) de las células de carga utilizadas.

Para una calibración de máxima precisión siempre se habrá de utilizar la calibración con masas. Dentro del nivel de la calibración teórica, podemos encontrar los parámetros que se ven en la figura 5.3.4.1.

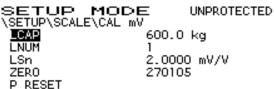




Figura 5.3.4.1

### 5.3.4.1 LCAP

Capacidad nominal (Emax) de una de las células que componen la báscula, expresada en las mismas unidades que se hayan utilizado en MAX y DIV (ver definición de báscula 5.3.2.2 y 5.3.2.3). Parámetro protegido **P**.

#### 5.3.4.2 LNUM

Números de apoyos del receptor de carga. Deben contabilizarse tanto los apoyos que descansan sobre células de carga como los que no. Parámetro protegido **P**.

### 5.3.4.3 LSn

Sensibilidad nominal en mV/V de las células de carga utilizadas (si los valores no son iguales, calcular su promedio). Parámetro protegido **P**.

### 5.3.4.4 ZERO

Ajuste del cero de la báscula. El proceso es el mismo que el mostrado en el apartado 5.3.3.1. Parámetro protegido **P**.

#### 5.3.4.5 P RESET

Reinicia todos los parámetros a sus valores por defecto. Parámetro protegido P.



# ATENCIÓN

Se perderán todas las configuraciones y calibraciones que se hayan realizado anteriormente en el equipo.

# 5.4 SCALE 2 (BÁSCULA CON CÉLULAS DIGITALES)

En este apartado se pueden ver y configurar los parámetros que definen la báscula 2. Las opciones que se muestran dependen de si la báscula está compuesta por células analógicas o digitales. En este apartado sólo se mostrará el caso de báscula con células digitales, que será igualmente válido cuando la báscula 1 sea con células digitales. El caso de báscula con células analógicas se muestra para la báscula 1 en el apartado 5.3.

La figura 5.4.1 muestra las opciones que aparecen en el caso de báscula con células digitales.



### 5.4.1 INSTALACIÓN GUIADA

En la instalación guiada disponemos de tres opciones en el menú: instalar una báscula nueva, sustituir una célula de una báscula existente ya instalada o montar un indicador nuevo en una báscula ya configurada. Las tres opciones requieren la entrada del PIN y afectan al contador de calibraciones.



#### 5.4.1.1 BÁSCULA NUEVA

Esta opción del menú sirve para realizar la instalación de una báscula nueva. La instalación de las células se ha de hacer de una en una, empezando por la número 1 y finalizando por la número n, siendo n, el número de células de la báscula.

Al acceder a esta opción del menú nos aparece la siguiente advertencia:



Figura 5.4.1.1.1



# **ATENCIÓN**

Al realizar la instalación de una báscula nueva mediante este asistente se pierde cualquier ajuste previo de la báscula. También se reseteará cualquier ajuste de corrección de esquinas que hubiera.

Una vez se acepta empezar el proceso, aparece la siguiente pantalla, donde podemos modificar, si es necesario, el valor de MAX y DIV de la báscula:

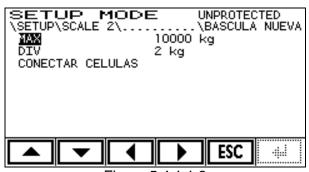


Figura 5.4.1.1.2

A continuación seleccionamos la opción CONECTAR CELULAS e introducimos el número de células que componen la báscula:

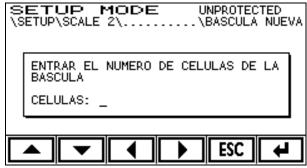


Figura 5.4.1.1.3

Al entrar el número de células, el equipo inicializa el asistente y empieza el proceso de instalación de las células de carga de una en una, empezando por la célula número 1:



Figura 5.4.1.1.4

Al pulsar sobre la opción CONTINUAR el equipo reconocerá la célula conectada y la configurará como la número 1. Una vez realizado, nos pedirá que conectemos la siguiente célula de carga.



Figura 5.4.1.1.5

Este proceso se repetirá para todas las células de la báscula. Una vez se hayan instalado todas las células, el equipo realizará un ajuste del SPAN teórico con la información recopilada de las células y seguidamente nos ofrecerá la posibilidad de realizar un cero de la báscula:



Figura 5.4.1.1.6

A continuación realizará el cero de la báscula:



Figura 5.4.1.1.7

En caso de no poder realizar el cero en este momento por alguna razón, siempre podemos realizarlo posteriormente entrando en la opción ZERO del menú (ver apartado 5.4.2.4.3 para las básculas con células digitales).

Si fuera necesario podríamos realizar un ajuste de esquinas mediante el menú correspondiente (ver apartado 5.4.2.4.5) y una calibración con masas de la báscula (ver apartado 5.4.2.5).

#### 5.4.1.2 CAMBIAR UNA CÉLULA

Esta opción del menú permite cambiar una célula en una báscula ya instalada:



Figura 5.4.1.2.1

Debemos desconectar la célula a sustituir y conectar la nueva. A continuación entraremos en el menú y le indicaremos al equipo el número de célula a sustituir:

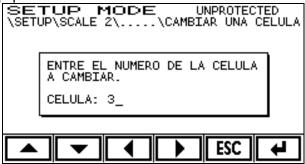


Figura 5.4.1.2.2

El equipo instalará la nueva célula y la configurará con el ajuste de esquinas que tuviese la célula sustituida. Esta sustitución no modifica ni el ajuste de esquinas ni el de ganancia de la báscula. Puede ser necesario comprobar la calibración de la báscula con la nueva célula instalada.

Si se tuviera que sustituir más de una célula tendríamos que repetir este proceso para cada célula.



# ATENCIÓN

Durante el proceso de cambio de una célula no apagar ni desconectar el equipo para evitar desconfigurar la báscula.

#### 5.4.1.3 INDICADOR NUEVO

Esta opción del menú se utiliza para sustituir el indicador de una báscula ya instalada, donde todas las células funcionen correctamente y se desee cambiar el indicador por uno nuevo:



Figura 5.4.1.3.1

Entraremos en el menú, cambiaremos, si es necesario, el MAX y el DIV y seleccionaremos la opción CONECTAR BASCULA.



Figura 5.4.1.3.2

Aquí el equipo nos pedirá el número de células y seguidamente las instalará automáticamente.

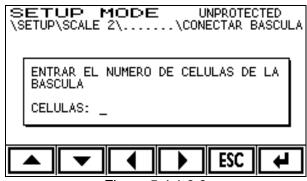


Figura 5.4.1.3.3

Después de reconocer e instalar las células el equipo nos ofrece la posibilidad de realizar un cero de la báscula:



Figura 5.4.1.3.4

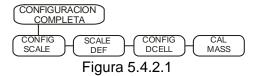
En caso de no poder realizar el cero en este momento por alguna razón, siempre podemos realizarlo posteriormente entrando en la opción ZERO del menú (ver apartado 5.4.2.4.3 para las básculas con células digitales).

Si con el equipo anterior se había realizado un ajuste de esquinas, éste no se perderá al realizar este proceso.

Si con el equipo anterior se había hecho un ajuste con masas, éste ajuste se perderá. Sólo en el caso de disponer del coeficiente de ganancia (SPAN) del indicador anterior (ver apartado 5.3.3.2.1) podremos entrar manualmente este coeficiente al nuevo indicador mediante la opción correspondiente del menú (ver apartado 5.3.3.2.2).

# 5.4.2 CONFIGURACIÓN COMPLETA

Éste apartado del menú permite realizar todos los cambios de configuración que admite el indicador. Las opciones generales de este menú son las siguientes:



### 5.4.2.1 CONFIG SCALE

En este nivel se muestran los parámetros generales de la báscula, que son los mostrados en la figura 5.4.2.1.1:



Figura 5.4.2.1.1

#### 5.4.2.1.1 TYPE

Parámetro de sólo lectura que muestra el tipo de interfase de la báscula 1 (analógico/digital) (b.

### 5.4.2.1.2 SNR

Número de serie del interfase. Parámetro de sólo lectura ①.

# **5.4.2.1.3 CAL COUNTER**

Este parámetro tiene el siguiente formato: XXXXX:YYY

- XXXXX es el contador interno de solo lectura del número de calibraciones realizadas ©.
   Éste se ve incrementado cada vez que se realice una modificación que afecte por lo menos a un parámetro protegido.
- YYY es el número de actualizaciones del software.

## 5.4.2.1.4 CAL DATE

Fecha de la última modificación que consta en CAL COUNTER. Sólo lectura (9).

### 5.4.2.1.5 FILTER

Nivel de filtrado. Puede elegir entre diferentes niveles o desactivar esta función. Cuanto más alto es el valor seleccionado, más alto es el nivel de filtrado.

Las opciones posibles son: OFF, 2, 4, 8, 16, 32, 64

### 5.4.2.1.6 MOTBAND

Banda de movimiento de la indicación, fuera de la cual no se indica estabilidad.

Las opciones posibles son:

OFF	Desactivar función	2div	Dos divisiones
1div	Una división	3div	Tres divisiones

#### 5.4.2.1.7 AUTOCLEAR TARE

Permite quitar la tara automáticamente. Parámetro protegido P. Se produce cuando el peso bruto vuelve a cero. Las opciones posibles son: OFF, ON

#### 5.4.2.1.8 LABEL

Etiqueta de la báscula para la impresión de tícket.

#### 5.4.2.1.9 LOCK

Permite bloquear determinadas funciones protegidas. Parámetro protegido **P**:

KEYBOARD	Bloqueo total del teclado del equipo y de PC. Únicamente	TARE	Bloqueo
	se puede entrar en el menú SETUP del equipo		de tara
PRINT	Bloqueo de impresión	ZERO	Bloqueo
			de cero

Cada función puede tomar el valor LOCKED quedando bloqueada o UNLOCKED quedando desbloqueada.

#### 5.4.2.2 SCALE DEF

Menú que permite la definición de la báscula. Las opciones son las siguientes:

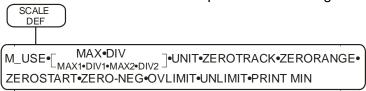


Figura 5.4.2.2.1

Este menú cuando el valor de M\_USE es ON en vez de mostrar a continuación MAX y DIV, muestra las opciones para multirango MAX1, DIV1, MAX2 y DIV2.

#### 5.4.2.2.1 M USE

Activa la función multirango. En posición ON, el menú deja acceder a los parámetros MAX1, DIV1, MAX2 y DIV2, y desaparecen del menú los parámetros MAX y DIV. Parámetro protegido 🕑.

#### 5.4.2.2.2 MAX, MAX1, MAX2

MAX es la capacidad máxima de la báscula en un sistema monorango.

MAX1 es la capacidad del primer rango y MAX2 es la capacidad del segundo rango, en un sistema multirango. Parámetro protegido **P**.

#### 5.4.2.2.3 DIV, DIV1, DIV2

DIV es el escalón de la báscula en un sistema monorango.

DIV1 es el escalón del primer rango y DIV2 es el escalón del segundo rango, en un sistema multirango. Parámetro protegido 🕑.

#### 5.4.2.2.4 UNIT

Unidad de peso de la báscula. Parámetro protegido P.

Las opciones posibles son:

kg	Kilogramos	t	Toneladas	OZ	Onzas
lb	Libras	g	Gramos	none	Ninguna

### 5.4.2.2.5 **ZERO\_TRACK**

Banda a la que funciona el seguidor de cero. Se hará un cero automático si el peso está dentro de la banda seleccionada. Parámetro protegido .

Las opciones posibles son:

OFF	Función desactivada	1div	$\pm$ 1 división
0,5div	$\pm$ 0.5 divisiones	2div	$\pm$ 2 divisiones

### 5.4.2.2.6 **ZERO\_RANGE**

El límite permitido para las funciones de cero (tecla y seguidor de cero). Parámetro protegido .

Las opciones posibles son:

1,9%: La puesta a cero se puede mover un 1,9% del valor de cero inicial.100%: La puesta a cero se puede mover un 100% del valor de cero inicial.3%: La puesta a cero se puede mover un 3% del valor de cero inicial.

5%: La puesta a cero se puede mover un 5% del valor de cero inicial.

#### **5.4.2.2.7 ZEROSTART**

El indicador hace un auto cero al arrancar. Parámetro protegido 

Caracterista de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya

#### 5.4.2.2.8 ZERO-NEG

Las opciones posibles son: ON - Función activada; OFF - Función desactivada El indicador hace un cero automáticamente si el peso es negativo, estable durante 5 segundos y dentro del porcentaje de ZERO\_RANGE del cero de calibración o cero de inicio.

#### 5.4.2.2.9 **OVLIMIT**

Máximo peso admitido en la báscula antes de indicar "OVERLOAD".

Las opciones posibles son:

MAX: Valor máximo de la báscula

MAX+1div: Valor máximo de la báscula más una división MAX+9div: Valor máximo de la báscula más nueve divisiones

MAX+2%: Valor máximo de la báscula más el 2%

#### 5.4.2.2.10 UNLIMIT

Permite configurar el peso a partir del cual se indicará "UNDERFLOW".

Las posibles opciones son:

-OVLIMIT: El mismo valor que OVLIMIT en negativo

-20div: -20 divisiones de display

El valor por defecto es -20div.

#### 5.4.2.2.11 PRINT MIN

Peso mínimo para poder imprimir. El error que se mostrará en el display si no se puede imprimir será "Weight not valid". Puede tomar los valores: 0÷255 div

#### 5.4.2.3 CONFIG DCELL

Mediante este menú se configura las características de la báscula digital y determinados ajustes. Las opciones disponibles son las siguientes:

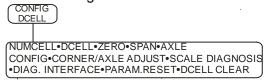


Figura 5.4.2.3.1

#### 5.4.2.3.1 NUMCELL

Programa el número de células de la báscula. Parámetro protegido **P**. Los valores posibles son: 1÷16

#### 5.4.2.3.2 DCELL INSTAL.

Introducción en el sistema de las células de carga y visualización de sus parámetros. Parámetro protegido P. Se accede pulsando la tecla v entonces se muestra un menú como el de

la figura 5.4.2.4.2.1:

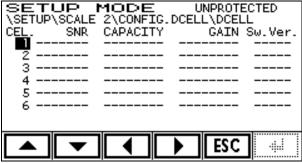


Figura 5.4.2.3.2.1

En este menú aparecen tantas células como las que se hayan programado en NUMCELL (ver apartado 5.4.2.4.1).

Con las teclas y v seleccionamos la célula que deseamos introducir en el sistema. Accedemos a la célula seleccionada –en este caso la célula 1– pulsando la tecla L. Entonces aparece un menú como el mostrado en la figura 5.4.2.4.2.2:

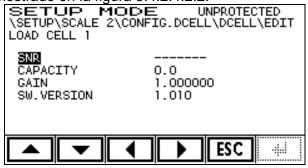


Figura 5.4.2.3.2.2

Pulsando la tecla el sistema busca por una célula de carga con la dirección correspondiente al número de célula que estamos instalando. Si se encuentra una célula con un número de serie diferente al que está grabado en el equipo o el equipo ni tiene ninguna célula instalada, mostrará el mensaje para luego mostrar el número de serie de la célula encontrada, tal y como muestra la figura 5.4.2.4.2.3.

Si al pulsar la tecla el sistema no encuentra ninguna célula el equipo pasará a pedir el número de serie de la célula a instalar. Si el número de serie de la célula encontrada coincide con la va instalada se mostrará el siguiente error: 0026: LA CELULA YA ESTA INSTALADA. Este error indica

que no es necesaria la instalación de la célula porque ya está instalada



Si se desea confirmar este número de serie para que quede instalado como célula número 1 en el sistema pulsar la tecla o Si se quiere introducir a mano el número de serie, realizarlo y luego pulsar la tecla o Para salir sin confirmar pulsar la tecla co

Este proceso se ha de realizar para todas las células de la báscula. Una vez realizado, en el display aparecerán todas las células instaladas tal y como muestra la siguiente figura:

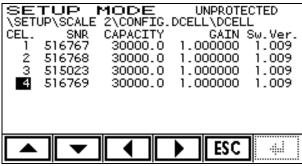


Figura 5.4.2.3.2.4

Una vez instalada una célula de carga se puede editar el parámetro GAIN. Parámetro protegido **P**.

Para modificar el valor de GAIN con las teclas y seleccionamos la célula que deseamos editar. Accedemos a la misma pulsando la tecla . Entonces aparece el menú con los parámetros de la célula seleccionada.

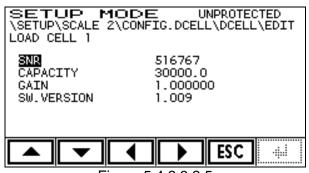


Figura 5.4.2.3.2.5

Con las teclas y seleccionamos la opción GAIN, accediendo a la misma pulsando la tecla Aparecerá el siguiente menú en que podremos modificar el valor de GAIN.

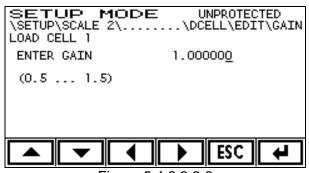


Figura 5.4.2.3.2.6

Si se desea confirmar el valor de GAIN introducido, pulsar la tecla o en Para salir sin confirmar pulsar la tecla confirmar la tec

Si la versión del software de la célula es igual o inferior a V1.006, entonces también se puede editar la capacidad de la célula. Parámetro protegido **P**.

#### 5.4.2.3.3 ZERO

Muestra y permite el ajuste del cero de la báscula. Para realizar el ajuste del cero pulsar la tecla . Aparecerá el menú de ajuste de cero con las opciones que muestra la siguiente figura:

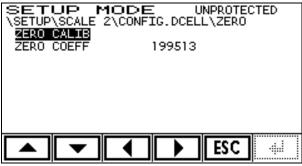


Figura 5.4.2.3.3.1

### 5.4.2.3.3.1 ZERO CALIB

Esta opción permite acceder al menú en donde se puede tomar como cero de la báscula el peso actual de la misma. Parámetro protegido **P**. Para ello se deben retirar todos los pesos de la báscula, pulsar la tecla para acceder al menú que se muestra en la figura 5.4.2.4.3.1.1:

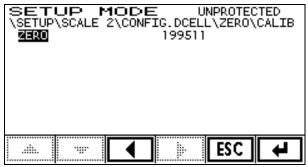


Figura 5.4.2.3.3.1.1

Para confirmar el valor mostrado en el campo ZERO como el cero actual de la báscula pulsar la tecla o . Para salir sin confirmar pulsar la tecla confirmar el sistema mostrará en el display el proceso de calibración:

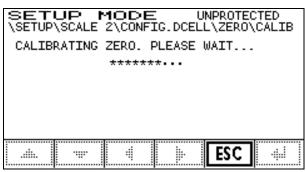


Figura 5.4.2.3.3.1.2

Una vez finalizado el proceso volverá al menú D CELL mostrando el valor del coeficiente de cero memorizado.

#### 5.4.2.3.3.2 ZERO COEFF

Permite introducir manualmente el valor del cero de la báscula. Parámetro protegido P. Para ello pulsar la tecla para acceder al menú que se muestra en la figura 5.4.2.4.3.2.1:



Figura 5.4.2.3.3.2.1

A continuación se introduce el valor del cero, y se valida con la tecla o el cero. Para salir sin validar pulsar la tecla con la tecla

#### 5.4.2.3.4 SPAN

Esta opción permite realizar un ajuste teórico de SPAN. Parámetro protegido **P**. Para ello acceder al menú pulsando la tecla . Aparecerá el siguiente menú:



Figura 5.4.2.3.4.1

Si se selecciona la opción CANCEL el equipo vuelve a la pantalla anterior sin realizar ningún cambio. En cambio si se selecciona YES, CALC. SPAN y pulsamos —, el equipo calculará teóricamente el valor del SPAN de la báscula. Una vez finalizado el proceso volverá a la pantalla CONFIG DCELL.

#### 5.4.2.3.5 AXLE CONFIG.

Permite definir las células que conforman cada uno de los ejes del sistema de pesaje. Sólo se puede acceder al menú de definición de ejes si el número de células de la plataforma es igual o superior a 4 y además es par, si no se cumplen estas premisas aparecerá el error 0065 indicando que la configuración actual no admite la definición de ejes. Es necesario entrar con el PIN (o SAT PIN si se trabaja en modo Multiusuario) en el menú SETUP para poder modificar la definición de los ejes.

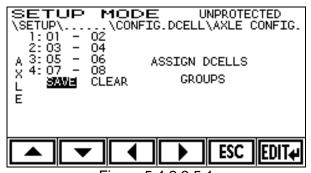


Figura 5.4.2.3.5.1

En esta pantalla se muestra la configuración actual. En este caso el eje 1 está formado por las células 1 y 2, el eje 2 por las células 3 y 4, el eje 3 por la 5 y 6 y el eje 4 por la 7 y la 8. Después del último eje están las funciones SAVE (salvar el ajuste y salir) y CLEAR (borrar las células de todos los ejes).

Con los cursores se selecciona el eje a editar o la función a ejecutar. Al pulsar EDIT# o ENTER se edita el eje seleccionado o se ejecuta la función seleccionada.

Podemos salir del menú sin salvar con la tecla ESC. Si salimos sin salvar el equipo nos avisará. En el caso de tener números de célula no válidos aparecerán marcados con un asterisco '\*' y si tenemos número de célula repetido se marcará con un interrogante '?'. A continuación podemos ver un ejemplo de pantalla con ambos errores (dos posiciones con el mismo número 4 y dos posiciones con valor no válido):

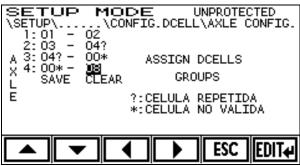


Figura 5.4.2.3.5.2

Para guardar la configuración seleccionar la opción SAVE.

Para inicializar todas las posiciones a 00 seleccionar la opción CLEAR.

#### 5.4.2.3.6 CORNER/AXLE ADJUST

Opción para acceder al menú para realizar el ajuste de esquinas/ejes de la báscula. Las opciones disponibles en este menú son:



### Figura 5.4.2.3.6.1

#### 5.4.2.3.6.1 AUTOMATIC BY CORNER

Esta opción permite la realización de un ajuste automático de esquinas. Este ajuste automático se realiza tomando lecturas de todas las esquinas con un mismo peso. Al final de las lecturas se realiza automáticamente el cálculo de la corrección de ajuste de la ganancia de cada célula para así igualar las lecturas de todas las esquinas. Parámetro protegido .

Se entra en el menú pulsando la tecla . Con las teclas y seleccionamos el número de la célula en la esquina de la cual hemos situado el peso y pulsamos o .

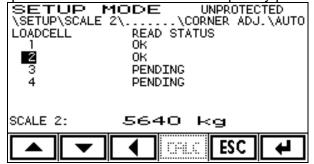


Figura 5.4.2.3.6.1.1

Una vez realizada correctamente la lectura en el display se mostrará Ok. Este proceso lo realizaremos para todas las células de la báscula. Una vez realizado este proceso para todas las células pulsar el botón **CALC**. Este ajuste modifica el contador de calibraciones.

En el caso que el indicador detecte que se desea leer un número de célula cuya señal no es la mayor de todas, el sistema mostrará el mensaje de error VERIFY CORNER !! POSSIBLE ERROR y sólo la realizará si se vuelve a pedir que se realice la lectura.

#### 5.4.2.3.6.2 AUTOMATIC BY AXLE

Esta opción permite la realización de un ajuste automático mediante ejes. Este ajuste automático se realiza tomando lecturas de todos los ejes con un mismo peso. Al final de las lecturas se realiza automáticamente el cálculo de la corrección de ajuste de la ganancia de cada célula para así igualar las lecturas de todos los ejes. Parámetro protegido P. Sólo se pueden entrar en este menú si hay una configuración de ejes válida

Se entra en el menú pulsando la tecla . Con las teclas y seleccionamos el número del eje en el cual hemos situado el peso y pulsamos .

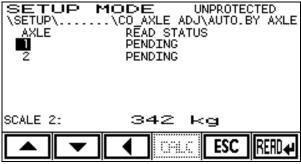


Figura 5.4.2.3.6.2.1

Una vez realizada correctamente la lectura en el display se mostrará Ok. Este proceso lo realizaremos para todos los ejes de la báscula. Una vez realizado este proceso para todos los ejes pulsar el botón CALC. Este ajuste modifica el contador de calibraciones.

#### 5.4.2.3.6.3 MANUAL

Menú en el que se puede ver y modificar la ganancia individual de cada una de las células de carga. Parámetro protegido 

Se entra en el menú pulsando la tecla 

Con las teclas 

seleccionamos el número de la célula de la que queremos modificar la ganancia y volvemos a pulsar

En este momento la pantalla aparece como muestra la figura 5.4.2.4.5.2.1:

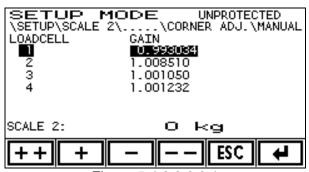


Figura 5.4.2.3.6.3.1

Si deseamos incrementar el valor pulsamos + y para disminuirlo pulsamos - . Para que el incremento sea más rápido pulsamos + , y para que lo sea la disminución pulsamos - . Se confirma el cambio de ganancia pulsando • Para salir sin modificar la ganancia pulsar co .

### **5.4.2.3.6.4 CLR. CORRECTIONS**

Mediante esta opción se puede borrar el ajuste de esquinas y ejes. Parámetro protegido **P**. Una vez se accede al menú mediante la tecla aparece la pantalla mostrada en la figura 5.4.2.3.6.4.1:

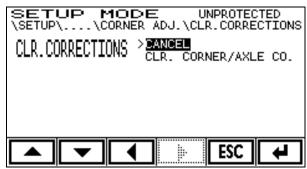


Figura 5.4.2.3.6.4.1

Si se selecciona la opción CANCEL el equipo vuelve a la pantalla anterior sin realizar ningún cambio. En cambio si se selecciona CLR. CORNER\AXLE CO. y pulsamos , el equipo borrará cualquier ajuste de esquinas/ejes previamente realizado (pondrá los valores de la ganancia de todas las células a 1.000000).

#### 5.4.2.3.7 SCALE DIAGNOSIS

Permite acceder a las pantallas de diagnóstico y a la configuración de las alarmas.

#### 5.4.2.3.7.1 DIAGNOSIS

Menú con diversas funciones de diagnóstico de las células de carga. Sólo lectura ①.

### 5.4.2.3.7.1.1 SEÑAL Y DISTRIBUCIÓN DEL PESO

La primera pantalla mostrada al acceder al menú SCALE DIAGNOSIS es la que muestra los puntos de cada célula seguido del porcentaje que representa sobre el total de la báscula; a la derecha los puntos totales y el peso bruto. El formato de la pantalla es el siguiente:

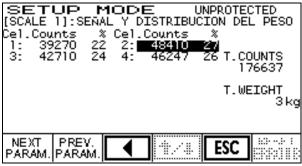


Figura 5.4.2.3.7.1.1.1

La célula de carga que proporciona una señal mayor queda resaltada.

Para mostrar la pantalla con la siguiente función de diagnóstico pulsamos PARAM. y para ir a la anterior pulsamos PARAM. . Pulsando volvemos al menú anterior. Pulsando salimos completamente del menú SETUP.

### 5.4.2.3.7.1.2 ESTABILIDAD DE LA SEÑAL

Estabilidad de la señal de célula:

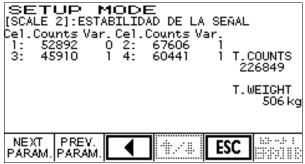


Figura 5.4.2.3.7.1.2.1

En esta pantalla se muestran los puntos que entrega cada célula (Cel. Counts) y a su derecha la variación pico a pico en puntos durante el último segundo (Var.).

Indicación de alarma: si la variación supera el valor configurado en el parámetro CONFIGURACIÓN ALARMAS\MOTION (ver 5.4.2.3.7.2) se marcará con el texto en inverso (blanco sobre negro). Si MOTION = 0 no se marcarán alarmas.

#### 5.4.2.3.7.1.3 CAMBIO DEL CERO

Indica la variación en cuentas respecto al cero de calibración:

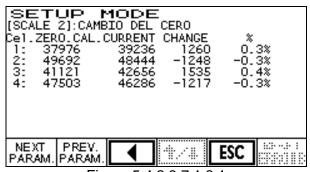


Figura 5.4.2.3.7.1.3.1

En esta pantalla se indica una línea por cada célula de la báscula. En el caso de tener más de 8 células se activará el botón para cambiar de pantalla y ver el resto de células.

En cada línea y de izquierda a derecha se indican los siguientes valores:

Cel.: Número de célula

ZERO.CAL.: Cero de calibración: puntos que entregaba la célula en el momento de calibrar el cero de la báscula. Si no se ha calibrado se indicará cero.

CURRENT: Puntos actuales: puntos que entrega la célula en este momento.

CHANGE: Diferencia entre los puntos actuales y los de calibración.

%: Diferencia en porcentaje respecto al fondo de escala de la báscula (MAX).

Indicación de alarma: se marcará en texto inverso (blanco sobre fondo negro) la célula cuyo porcentaje supere el valor de referencia programado en el parámetro CONFIGURACIÓN ALARMAS \ZERO SHIFT (ver 5.4.2.3.7.2). Si ZERO SHIFT = 0 no se marcarán alarmas.

#### 5.4.2.3.7.1.4 ÍNDICE ERRORES DE COMUNICACIÓN

Índice de errores de comunicación:

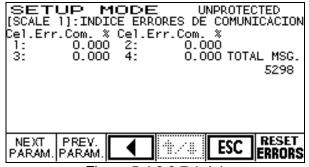


Figura 5.4.2.3.7.1.4.1

En esta pantalla se indica el porcentaje de errores de comunicación de cada célula. Si no hay errores si indica "0.000". Cuando hay algún error se añade las letras "T" para error de time-out y "F" para error de formato. Cuando hay algún error éste se indica resaltado con el fondo invertido. También se muestra un contador con la suma del total de peticiones de peso individuales realizadas a cada una de las células.

#### 5.4.2.3.7.1.5 ESTATUS DE LAS CÉLULAS

En esta pantalla se muestra el estatus de cada célula. Si todo es correcto aparece "OK". Si hay uno o más errores se muestran resaltados con el fondo invertido los siguientes textos:

Texto	Error
"SN"	El número de serie no coincide con el valor de NVM (valor de ajuste).
"GA"	La ganancia no coincide con el valor de NVM (valor de ajuste).
"CA"	La capacidad de la célula no coincide con el valor de NVM (valor de ajuste).
"NO"	La salida nominal de la célula no coincide con el valor de NVM (valor de ajuste).
"ST"	El status de la célula indica algún error.
"NOT CONNECTED"	No hay comunicación con la célula.
"?????"	No se puede determinar el estatus debido a errores en las comunicaciones.

Si hay más de un error se indican separados por guiones. Por ejemplo error de número de serie y error de ganancia: "SN-GA". Cuando aparece "?????" puede ser causado a colisiones en las comunicaciones, debidas, al haber conectado más de una célula con el mismo número.

El formato de la pantalla es el siguiente:

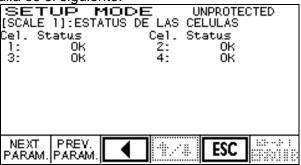


Figura 5.4.2.3.7.1.5.1

### 5.4.2.3.7.2 CONFIGURACIÓN ALARMAS

En este menú se definen los valores de referencia para indicar las alarmas.



Figura 5.4.2.3.7.2.1

En esta pantalla se pueden configurar los siguientes parámetros:

ZERO SHIFT: Diferencia máxima permitida entre la señal que entrega cada célula comparado con el valor que entregaba en el momento de la calibración del cero de la báscula. Este parámetro se entra en porcentaje con una resolución de 1 decimal. El porcentaje se referencia al fondo de escala (MAX) de la báscula (ver 5.4.2.2.2). Si este parámetro vale cero no se hace la comparación en la pantalla de test. Rango 0.0% ... 25.0%.

MOTION: Variación de peso (pico a pico) máxima permitida en el último segundo. Se introduce en unidades de peso con un decimal más del que tiene configurado el sistema. Si se programa a cero no se indicarán alarmas. Para que la indicación de alarma sea fiable el equipo debe tener el SPAN calibrado (ver 5.4.2.4.2).

#### 5.4.2.3.8 DIAG. INTERFACE

Menú con diversas funciones de diagnóstico de la interfase. La pantalla es como la mostrada en la figura 5.4.2.4.7.1:

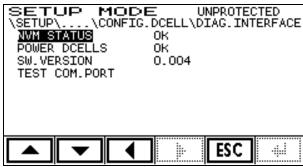


Figura 5.4.2.3.8.1

NVM STATUS: Muestra el "status" en el que se encuentra la memoria no volátil (NVM) del interfaz de comunicación con las células de carga. Mostrará "OK" si todo es correcto y "CORRUPTED" en caso contrario. Parámetro de sólo lectura ①.

POWER DCELLS: Muestra el "status" en el que se encuentra la alimentación de las células de carga. Mostrará "OK" si todo es correcto, "OFF" si está apagada y "FAIL" si hay algún fallo de alimentación (ejemplo: cortocircuito en la alimentación de las células). Parámetro de sólo lectura ①.

SW. VERSION: Muestra la versión del software del interfaz de comunicación. Parámetro de sólo lectura ①.

TEST COM.: Entra en el modo test del puerto de comunicaciones.

#### 5.4.2.3.8.1 TEST COM

En esta pantalla se realiza un test del puerto de comunicaciones RS485 del interface para plataforma digital. En la pantalla se indica el estado de la prueba. Para ejecutar el test hay que poner en el conector de célula digital un conector de prueba que conecte la transmisión con la recepción.

El resultado de la prueba muestra cuatro contadores cuyo significado es el siguiente:

MESSAGES: Contador de mensajes de test enviados.

ox: Contador de mensajes recibidos correctamente.

**TIMEOUT**: Contador de timeouts. Cada mensaje de test enviado y que no ha sido recibido correctamente a tiempo, incrementa este contador. Si esto se produce pueda ser posiblemente porque el conector de prueba no esté puesto.

**ERROR**: Contador de mensajes con error. El mensaje recibido no coincide con el enviado. Posible fallo del driver RS485 o de la conexión entre transmisión y recepción.

Si el conector de prueba está colocado sólo deben avanzar los contadores de MESSAGES y OK. Conector de prueba:

Para unir la transmisión con la recepción en el conector de célula digital se utilizará un conector sub-d macho de 9 vías. Se deberán unir los pines 4 con 8 y 2 con 7, tal como indica la siguiente figura:



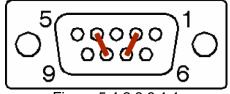


Figura 5.4.2.3.8.1.1

#### **5.4.2.3.9 PARAM RESET**

Menú que permite resetear el equipo a sus parámetros por defecto. Parámetro protegido P.La pantalla que se muestra es la siguiente:

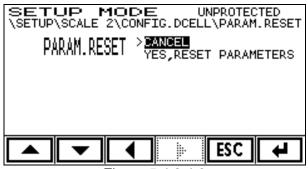


Figura 5.4.2.4.8

Si se selecciona la opción CANCEL el equipo vuelve a la pantalla anterior sin realizar ningún cambio. En cambio si se selecciona YES, RESET PARAMETERS y pulsamos —, el equipo hace una inicialización de los parámetros del interface a los valores por defecto.

Este borrado no afecta ni a la numeración de las células ni al "user gain" que tienen estas programadas. Estos valores se borran en el menú DCELL CLEAR (ver 5.4.2.4.9).



### **ATENCIÓN**

Se perderán todas las configuraciones y calibraciones que se hayan realizado anteriormente en el equipo.

#### 5.4.2.3.10 DCELL CLEAR

Devuelve una o varias células de carga a su estado de fábrica: "user gain" igual a 1, dirección de célula 0 y 19200 bps de velocidad de comunicación. Parámetro protegido **P**. Este proceso puede realizarse a una célula de carga concreta, o a todas las que estén conectadas al equipo.

Este borrado sólo afecta a las células y no a los parámetros configurados en el indicador. Con

las teclas y v se selecciona la opción deseada y con o se confirma.

Las opciones posibles son:

NO: Regresa al menú anterior sin hacer nada.

ALL: Borra todas las células conectadas al indicador.

1,2...16: Borra la célula cuyo número se ha seleccionado.

#### 5.4.2.4 CAL MASS

Dentro del nivel de la calibración con masas, podemos encontrar los parámetros que se ven en la figura 5.4.2.5.1.



Figura 5.4.2.4.1

#### 5.4.2.4.1 ZERO

Muestra y permite el ajuste del cero de la báscula. Para realizar el ajuste del cero pulsar la tecla . Aparecerá el menú de ajuste de cero con las opciones que muestra la siguiente figura:

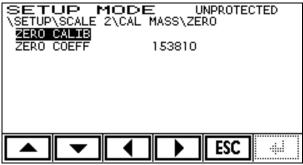


Figura 5.4.2.4.1.1

#### 5.4.2.4.1.1 ZERO CALIB

Esta opción permite acceder al menú en donde se puede tomar como cero de la báscula el peso actual de la misma. Parámetro protegido P.Para ello se deben retirar todos los pesos de la báscula, pulsar la tecla para acceder al menú que se muestra en la figura 5.4.2.5.1.1.1:

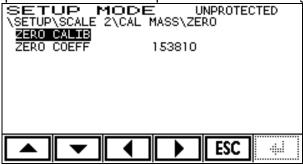


Figura 5.4.2.4.1.1.1

Para confirmar el valor mostrado en el campo ZERO como el cero actual de la báscula pulsar la tecla o . Para salir sin confirmar pulsar la tecla o . Al confirmar el sistema

mostrará en el display el proceso de calibración:



Figura 5.4.2.4.1.1.2

Una vez finalizado el proceso volverá al menú CAL MASS mostrando el valor del coeficiente de cero memorizado.

#### 5.4.2.4.1.2 ZERO COEFF

Permite introducir manualmente el valor del cero de la báscula. Parámetro protegido P. Para ello pulsar la tecla para acceder al menú que se muestra en la figura 5.4.2.5.1.2.1:

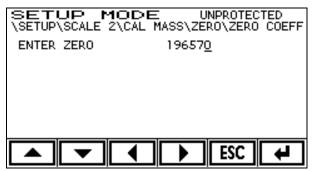


Figura 5.4.2.4.1.2.1

A continuación se introduce el valor del cero, y se valida con la tecla o . Para salir sin validar pulsar la tecla con la

#### 5.4.2.4.2 SPAN

Muestra y permite el ajuste de la ganancia de la báscula. Para realizar el ajuste de la ganancia pulsar la tecla . Aparecerá el menú de ajuste de ganancia con las opciones que muestra la siguiente figura:

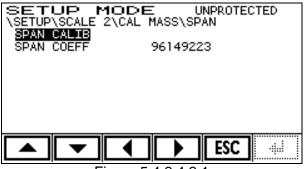


Figura 5.4.2.4.2.1

#### 5.4.2.4.2.1 SPAN CALIB

Esta opción permite acceder al menú en donde se calibra la ganancia de la báscula mediante el uso de una cantidad conocida de masa situada en la báscula. Parámetro protegido **P**. Para ello situar la cantidad de masa en la báscula y pulsar la tecla **P**; se accederá al siguiente menú:

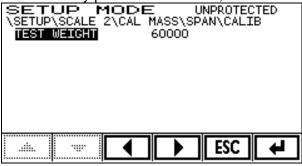


Figura 5.4.2.4.2.1.1

En este menú se introduce el valor de la cantidad de masa situada en la báscula –en las unidades de masa definidas en UNIT (ver 5.3.2.4)–, que por defecto es el valor de MAX de la báscula (ver 5.3.2.2). Se valida este valor con la tecla Para salir sin validar pulsar la tecla O Al confirmar el sistema mostrará en el display el proceso de calibración:



Figura 5.3.3.2.1.2

Una vez finalizado el proceso volverá al menú CAL MASS mostrando el valor del coeficiente de ganancia memorizado.

#### 5.4.2.4.2.2 SPAN COEFF

Permite introducir manualmente el valor de la ganancia de la báscula. Parámetro protegido **P**. Para ello pulsar la tecla **p** para acceder al menú que se muestra en la figura 5.4.2.5.2.2.1:



Figura 5.4.2.4.2.2.1

A continuación se introduce el valor de la ganancia, y se valida con la tecla o . Para salir sin validar pulsar la tecla con la tecla c

#### 5.4.2.4.3 TW SPAN

Ajuste fino de la ganancia. Parámetro protegido P. Para ello pulsar la tecla para acceder al menú:

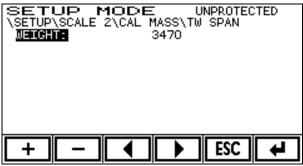


Figura 5.4.2.4.3.1

### 5.4.2.4.4 LIN ADJ

Funcionalidad de ajuste de linealidad equivalente a la que se describe en el apartado 5.3.3.4. Parámetro protegido **P**.

### 5.4.3 DIAGNÓSTICOS

Menú en el que se agrupan los distintos tests disponibles para las básculas con células digitales.



Figura 5.4.3.1

#### 5.4.3.1 DIAGNÓSTICO BÁSCULA

Este menú es el mismo que tenemos en el apartado 5.4.2.3.7.

#### 5.4.3.2 DIAGNÓSTICO INTERFASE

Este menú es el mismo que tenemos en el apartado 5.4.2.3.8

### 5.4.3.3 TESTER CÉLULA DIGITAL

Este, es un menú especial de ayuda, que permite diagnosticar células digitales individualmente.

Aunque esta opción no afecta al contador de calibraciones es necesario haber introducido el PIN correctamente para acceder a las opciones disponibles. Esto, es necesario para proteger la instalación y evitar desconfiguraciones accidentales o la manipulación por personal no autorizado.

Es necesario que la célula a verificar esté conectada antes de pulsar CONTINUAR puesto que tal y como accedemos el equipo busca la célula que esté conectada en el bus de comunicaciones. Además, para evitar posible información errónea y/o equívoca debido a colisiones de comunicaciones, no puede haber más de una célula conectada al bus en el momento de acceso.



Figura 5.4.3.3.1

Al acceder a esta opción, en la pantalla aparecen los parámetros principales, así como la señal que entrega, tanto en puntos como en peso.

Ejemplo de pantalla:

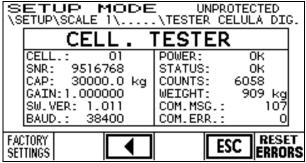


Figura 5.4.3.3.2

En la pantalla aparecen los siguientes parámetros:

CELL: Número de célula (en el bus)SNR: Número de serie de la célula

- CAP: Capacidad

- GAIN: Coeficiente de ganancia (ver 5.4.2.4.4)

- SW. VER: Versión del software de la célula

- BAUD.: Baudrate configurado para el bus de comunicaciones

- POWER: Tensión de alimentación (opciones OK/FAIL)

- STATUS: Status interno de la célula (opciones OK/FAIL/NO COMM.)

COUNTS: Cuentas internas que entrega la célula
 WEIGHT: Peso equivalente a las cuentas internas

- COM.MSG.: Contador de mensajes

COM.ERR.: Contador de errores de comunicación

Con la tecla **ERRORS** ponemos a cero los contadores de mensajes y de errores de comunicación.

Con la tecla settings devolvemos a la célula a sus valores de fábrica, borramos la corrección de esquinas –si la tuviera–, y salimos del menú tester.

# 5.5 MÓDULOS EXTERNOS

#### 5.5.1 Introducción

El indicador MATRIX II permite la utilización de módulos externos formato carril DIN para la conexión con sistemas externos. Actualmente hay dos tipos de módulos:

- 1. Módulo entradas/salidas digitales: 8 entradas, 8 salidas (relés).
- 2. Módulo salida analógica: configurable 0...20mA, 4...20mA, 0...10V o 0...5V

La conexión entre los módulos y el equipo se realiza a través de un canal RS-485. Podemos utilizar tanto el COM3, presente en todos los equipos, como el COM4 si tenemos instalada la placa opcional con salida RS-485. Esta placa opcional tiene la ventaja de estar galvánicamente aislada, con lo que puede ser interesante en entornos industriales. Los módulos deben alimentarse a 24 VDC.

Ejemplo de conexión de dos módulos de entradas/salidas digitales y un módulo de salida analógica con el MATRIX II:

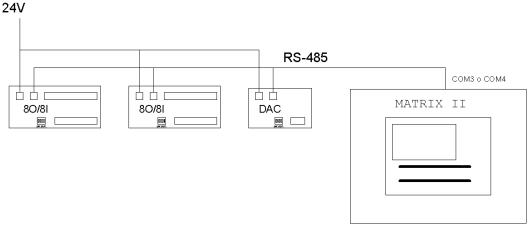


Figura 5.5.1.1

El bus de comunicaciones RS-485 está formado por un par de cables que conectan en paralelo todos los módulos existentes con el MATRIX II. Para poder distinguir cada módulo en el bus éstos tienen una dirección –diferente para cada módulo- que se configura mediante cuatro interruptores formato DIP. Las direcciones posibles van de la 1 a la 15 (la cero está reservada).

La configuración de los módulos se realiza en el menú SETUP:

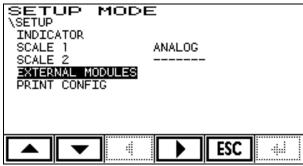


Figura 5.5.1.2

Al entrar en el menú "EXTERNAL MODULES" nos aparecen las siguientes opciones:

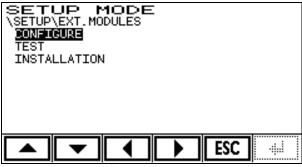


Figura 5.5.1.3

La funcionalidad de las opciones es la siguiente:

CONFIGURE: Configuración de las salidas y entradas digitales, y de las salidas analógicas.

TEST: Comprobación e información de los módulos externos.

INSTALLATION: Instalación de los módulos en el sistema (necesario para su funcionamiento).

La utilización de los módulos externos comprende dos partes bien diferenciadas:

- 1) La instalación de los módulos en el sistema (menú INSTALLATION)
- 2) La configuración de entradas y salidas (menú CONFIGURE)

Si conectamos un módulo al sistema pero no lo instalamos, este no será accesible aunque su dirección sea correcta y la tengamos programada en alguna entrada o salida.

### 5.5.2 Configuraciones previas

### 5.5.2.1 Configuración del puerto serie

La comunicación con los módulos externos se realiza a través del COM3 -o del COM4 si está disponible- del MATRIX II. Para configurarlo acceder al menú de configuración del puerto correspondiente y en el parámetro MODE seleccionar "EXTERNAL MODULES":

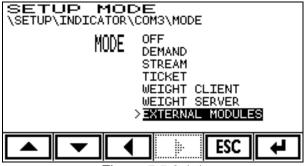


Figura 5.5.2.1.1

Una vez validado nos desaparecerán el resto de parámetros serie porque se utiliza una configuración fija con los módulos externos:

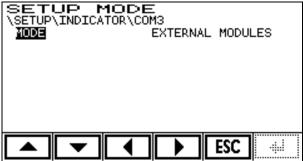


Figura 5.5.2.1.2

La opción "EXTERNAL MODULES" no se puede seleccionar simultáneamente en los puertos COM3 y COM4, mostrando el error "VALOR NO VALIDO" si fuera el caso.

#### 5.5.2.2 Numeración de los módulos externos

Los módulos externos incorporan cuatro interruptores DIP para configurar su dirección. Ésta puede ser de la 1 a la 15, siendo necesario que el valor de cada módulo sea distinto. Si se cambia la dirección de un módulo estando éste en funcionamiento, el cambio no tendrá efecto hasta que se apague y vuelva a encender el módulo.

En la siguiente figura se muestra la correspondencia entre la posición de los interruptores DIP y la dirección:

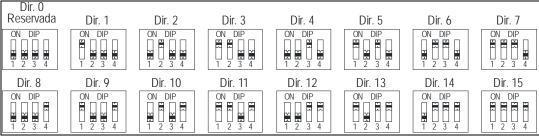


Figura 5.5.2.2.1

### 5.5.3 Instalación de los módulos

El proceso de instalación se realiza desde el apartado "INSTALLATION" del menú "EXTERNAL MODULES":

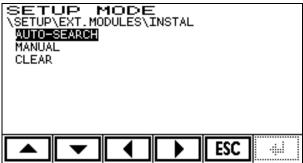


Figura 5.5.3.1

Tenemos las siguientes opciones:

- a) AUTO-SEARCH: Busca de manera automática los módulos conectados al bus. Se puede utilizar esta opción para configurar por primera vez los módulos o para añadir un módulo nuevo de manera automática.
- b) MANUAL: Menú para añadir o quitar módulos manualmente. No requiere comunicación con los módulos, que se pueden conectar posteriormente.
- c) CLEAR: Elimina todos los módulos de la configuración.

### 5.5.3.1 AUTO-SEARCH

La instalación con el modo "AUTO-SEARCH" (búsqueda automática) requiere que los módulos estén conectados, alimentados y su dirección configurada. También se tiene que asegurar que el puerto serie esté configurado correctamente (ver apartado 5.5.2.1). En el caso de no estar configurado aparecerá el siguiente error: "0038:NO HAY PUERTO SERIE CONFIGURADO PARA MODULOS EXTERNOS".

Podemos utilizar la opción "AUTO-SEARCH" para empezar una instalación de cero o para añadir uno o más módulos a una instalación ya configurada.

Entrando en el menú aparecerá la siguiente pantalla:



Figura 5.5.3.1.1

Al pulsar empezará la búsqueda de los módulos. Cada vez que se detecte un módulo no instalado se indicará con un mensaje y se añadirá a la configuración del equipo:



Figura 5.5.3.1.2

### 5.5.3.2 MANUAL

Al entrar en la opción "MANUAL" tendremos una pantalla como la de la figura 5.5.3.2.1:

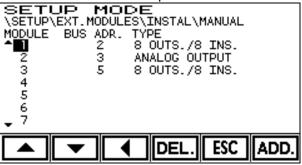


Figura 5.5.3.2.1

En este caso ya hay tres módulos instalados que aparecen ordenados por dirección. A la izquierda se numeran los módulos que van del 1 al 15. En el centro aparece la dirección dentro del bus a la que está asignado el módulo y a <u>la derecha</u> se indica el tipo.

á asignado el módulo y a la derecha se indica el tipo.

Con las teclas de cursor nos desplazamos por la lista.

Con la tecla volvemos al menú anterior.

Con ESC volvemos al modo peso.

Con DEL. eliminamos el módulo seleccionado de la instalación previa confirmación.

Con ADD. añadimos un módulo a la instalación. Al añadir un módulo primero nos pide la dirección:

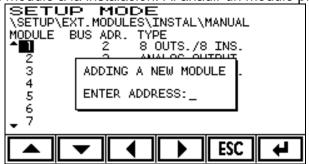


Figura 5.5.3.2.2

Entramos la dirección y validamos con . Ahora el equipo nos pedirá el tipo de módulo:

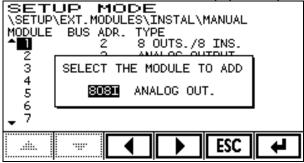


Figura 5.5.3.2.3

Con las teclas de cursor seleccionaremos el tipo deseado y con validamos. Si al introducir la dirección ésta ya está siendo utilizada aparecerá una advertencia que nos permitirá decidir si se reemplaza el módulo ya instalado o no.

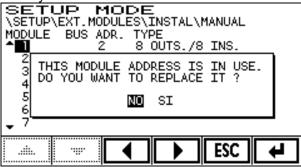


Figura 5.5.3.2.4

Con las teclas de cursor seleccionamos la opción deseada. Si elegimos "NO" cancelamos la operación y si elegimos "SI" nos pedirá el tipo.

### 5.5.3.3 CLEAR

La opción "CLEAR" permite eliminar todos los módulos de la configuración del equipo.

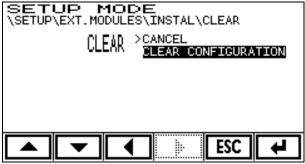


Figura 5.5.3.3.1

Para confirmar el borrado seleccionar **ELEAR CONFIGURATION** y pulsar

NOTA: Este borrado no afecta a la configuración de las entradas y salidas digitales ni de la salida analógica (menú "CONFIGURE").

### 5.5.4 Configuración de las entradas y salidas

Para acceder a la configuración entrar en la opción **"CONFIGURE"** de la pantalla inicial de los módulos externos. Tendremos la siguiente pantalla:

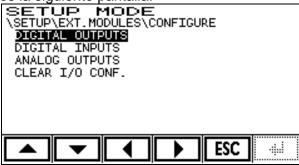


Figura 5.5.4.1

Con las teclas seleccionamos el apartado a configurar y con entramos en el menú.

### 5.5.4.1 Configuración salidas digitales (DIGITAL OUTPUTS)

Al entrar en la configuración tendremos la siguiente pantalla:

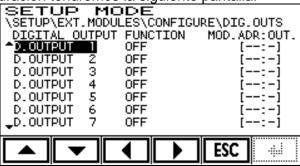


Figura 5.5.4.1.1

Nos aparece una lista con los 16 salidas lógicas posibles numeradas del 1 al 16. Con las teclas de cursor nos desplazamos por la lista y con la tecla entramos en la configuración de la salida.

La lista está formada por tres columnas:

Izquierda: Número de la salida.

Centro: Función programada para esta salida.

Derecha: Relé asociado a la salida.

Al entrar en una salida con la tecla tendremos la siguiente pantalla:

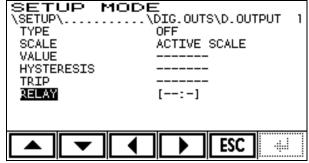


Figura 5.5.4.1.2

Los parámetros a configurar y sus valores posibles son los siguientes:

#### TYPE:

Función que activa la salida. Posibles valores:

OFF: Desactivada.

GROSS: Referencia al peso bruto.

NET: Referencia al peso neto.

ZERO: La salida actúa si el indicador de cero está encendido.

ZERO NET: La salida actúa si hay una tara y el peso de display vale cero.

STABLE: La salida se activa si el peso es estable.

WEIGHT OK: Se activa siempre que el peso está dentro de los márgenes de configuración de la báscula y no hay ningún error en la plataforma.

NEG: La salida se activa si el display indica peso negativo ya sea por la presencia de una tara o porque estamos por debajo del cero de la plataforma.

TARE IN: La salida actúa si hay una tara en el sistema.

PRINT: La salida actúa cuando se hace una impresión.

TOTALIZE: La salida actúa cuando hay una totalización abierta en la aplicación industrial.

REMOTE: Salida controlada por puerto serie.

SCALE SELECTED: La salida se activa cuando la plataforma activa es la seleccionada en el parámetro SCALE.

#### SCALE:

Indica la báscula asociada a la función que controla la salida. Posibles valores:

SCALE 1: La función se refiere a la báscula 1

SCALE 2: La función se refiere a la báscula 2

REMOTE SCALE: La función se refiere a la báscula Remota

ACTIVE SCALE: La función se refiere a la báscula activa.

**NOTA:** En la programación de las salidas digitales cuando se usa una función (parámetro TYPE) que no utiliza el parámetro SCALE se indican guiones ("-----") y no se permite entrar a editarlo (se pone en gris la flecha derecha) esto ocurre con SCALE, PRINT, TOTALIZE y REMOTE. Las funciones GROSS, NET y SCALE SELECTED no admiten la opción ACTIVE SCALE, por lo que no aparecerá esta opción en estas funciones.

#### VALUE:

Peso de actuación cuando la salida actúa como un setpoint. Sólo disponible para las funciones GROSS y NET.

#### HYSTERESIS:

Margen de peso que se da para que un relé vuelva a su estado anterior. Se utiliza para evitar que el relé este cambiando de estado repetidamente cuando el peso se encuentra justo alrededor del punto de actuación (VALUE). Sólo disponible para las funciones GROSS y NET.

#### TRIP:

Parámetro para seleccionar la lógica de actuación de la salida cuando trabaja en modo setpoint (funciones GROSS y NET). Valores posibles: HIGH (valor por defecto) y LOW. El funcionamiento es el siguiente:

HIGH:

El relé se activa cuando peso >= VALUE

El relé de desactiva cuando peso < (VALUE - HYSTERESIS)

LOW:

El relé se desactiva cuando peso >= (VALUE + HYSTERESIS)

El relé se activa cuando peso < VALUE

#### RELAY:

Indica el relé asociado a la salida. El formato en que se representa es el siguiente: [MM:S] donde MM': Es la dirección del módulo (1...15) y S' es la salida dentro del módulo (1...8). Cuando no está definida la salida física (dirección = 0) se muestran guiones: [--:-].

Si el módulo seleccionado no está instalado o no es del tipo adecuado aparecerá un interrogante al lado del relé: [09:2] ?.

Se indicará error mediante el símbolo '\*' al lado del relé [01:2] \* cuando:

- a) Un relé utilizado por la aplicación pesa camiones o industrial también lo utiliza una salida estándar.
- b) Un relé está configurado en dos funciones de distintas básculas.

Este tipo de error no permite el funcionamiento del equipo.

**NOTA**: No se puede seleccionar una misma salida física para más de una salida lógica. Se producirá un error si introducimos el mismo relé en más de una salida.

Ejemplo con salidas configuradas:

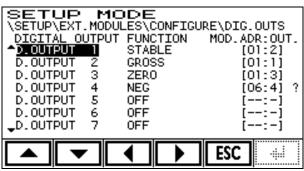


Figura 5.5.4.1.3

En este ejemplo vemos 4 salidas configuradas. El '?' que aparece a la derecha del relé para la salida 4 indica que ese módulo no está instalado en el sistema o que no es un módulo de salidas digitales.

### 5.5.4.2 Configuración entradas digitales (DIGITAL INPUTS)

Al entrar en "DIGITAL INPUTS" tenemos la siguiente pantalla:

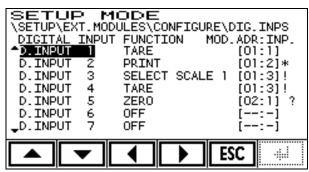


Figura 5.5.4.2.1

Nos aparece una lista con las 16 entradas lógicas posibles. Con las teclas de cursor nos desplazamos por la lista y con la tecla entradas en la configuración de la entrada.

Izquierda: Número de la entrada lógica.

La lista está formada por tres columnas:

12quierda. Numero de la entrada logica.

Centro: Función asociada a la entrada.

Derecha: Entrada física asociada a la entrada lógica.

Al entrar en una salida con la tecla tendremos la siguiente pantalla:

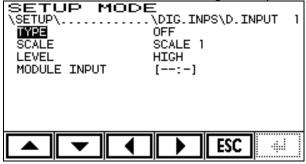


Figura 5.5.4.2.2

Los parámetros a configurar y sus valores posibles son los siguientes:

TYPE: Función asociada a la entrada. Posibles valores:

OFF : No utilizada

TARE : Tara una plataforma

CLEAR TARE : Borra la tara ZERO : Hacer cero

PRINT : Imprimir tiquet simple

GROSS/NET : Función Bruto/Neto

SCALE CHANGE : Cambio de báscula (si es posible)

SELECT SCALE 1 : Selección báscula 1 (si es posible)

SELECT SCALE 2 : Selección báscula 2 (si es posible)

TOTALIZE : Función Suma aplicación industrial (sólo se permite para la báscula activa) EXIT TOTALIZE : Función Exit Suma aplicación industrial (sólo se permite para la

báscula activa)

REMOTE : La entrada sólo se utiliza para ser leída desde el puerto serie (los parámetros SCALE y LEVEL no tienen efecto para esta función).

La función REMOTE está incluida para permitir usar una entrada exclusivamente para ser leída desde el puerto serie. Con la función REMOTE la entrada no tiene ningún efecto sobre la operativa del programa. Las entradas configuradas con cualquier otra función distinta de OFF también pueden ser leídas desde el puerto serie.

**SCALE**: Indica la plataforma asociada a la función de la entrada (seleccionada en TYPE). Opciones posibles:

SCALE 1 : Báscula 1

ACTIVE SCALE

ACTIVE SCALE.

SCALE 2 : Báscula 2
REMOTE SCALE : Báscula remota

**NOTA:** En la programación de las entradas digitales cuando se usa una función (parámetro TYPE) que no utiliza el parámetro SCALE se indican guiones ("------") y no se permite entrar a editarlo (se pone en gris la flecha derecha) esto ocurre con SCALE CHANGE, SELECT SCALE 1, SELECT SCALE 2 y REMOTE. Si tenemos seleccionadas las funciones GROSS/NET. TOTALIZE y END TOTALIZE en la opción SCALE solo se puede seleccionar

LEVEL: Indica la polaridad con que actúa la entrada. Posibles valores:

: Báscula activa

HIGH: La función se activa al cerrar el contacto conectado a la entrada.

LOW: La función se activa al abrir el contacto conectado a la entrada.

**MODULE INPUT**: Aquí se programa la entrada física asociada a la entrada. El formato en que se representa es el siguiente: [MM:E] donde 'MM' es la dirección del módulo (1...15) y 'E' es el número de entrada dentro del módulo (1...8). Cuando no está definida la entrada física (dirección = 0) se muestran guiones: [--:-].

Cuando la entrada física seleccionada pertenece a un módulo que no está instalado o no es un módulo de entradas-salidas digitales aparece un '?' a la derecha de la entrada.

**NOTA:** Podemos asociar una entrada física a más de una entrada lógica. Es responsabilidad del usuario que la configuración tenga sentido. Cuando una entrada se usa en más de una entrada lógica aparecerá un signo de admiración '!' a la derecha de la entrada [01:3]!como aviso del posible error.

Además del error '!' podemos obtener el error '\*' [01:2] \* cuando:

- a) Una entrada se utiliza en la aplicación pesa camiones o industrial y también en una entrada estándar.
- b) Una entrada está configurada en dos funciones de distintas básculas.

Este tipo de error no permite el funcionamiento del equipo.

### 5.5.4.3 Configuración salida analógica (ANALOG OUTPUTS)

En este menú configuramos las salidas analógicas. El equipo permite la utilización de una salida analógica por báscula y cada salida analógica es un módulo con una dirección determinada. Estos módulos darán una indicación analógica proporcional al peso recibido por la báscula.

En equipos bibáscula las salidas analógicas funcionan simultáneamente independientemente de qué báscula es la activa.

Al entrar en el menú por primera vez tendremos la siguiente pantalla:

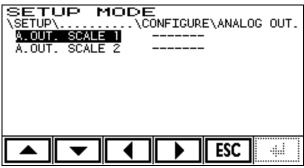


Figura 5.5.4.3.1

Aparecen dos opciones: la primera para configurar la salida analógica para la báscula 1 y la segunda para la 2.

Entrando en la opción deseada tendremos la siguiente pantalla:

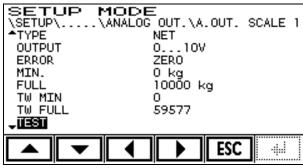


Figura 5.5.4.3.2

Los parámetros a configurar y sus valores posibles son los siguientes:

TYPE: Indica la funcionalidad de la salida analógica. Posibles valores:

OFF: Salida desconectada.

GROSS: La referencia es el peso bruto.

NET: La referencia es el peso neto.

OUTPUT: Configura la señal que entrega el módulo:

0...20mA; 4...20mA; 0...10V; 0...5V

ERROR: Indicamos la señal que entregará el módulo en caso de error en la báscula.

FULL: Salida = FULL

HOLD: La salida no cambia.

ZERO: Salida = MIN

MIN.: Peso para la salida mínima.

FULL: Peso para la salida máxima.

**TW** MIN: Ajuste fino de la salida analógica mínima. Actuando sobre los cursores se modifica el nivel de señal analógica.

**TW FULL:** Ajuste fino de la salida analógica máxima. Actuando sobre los cursores se modifica el nivel de señal analógica.

**TEST:** La salida analógica configurada (tensión o corriente) sacará el valor mínimo o máximo ajustado en los menús TW MIN y TW FULL según seleccionemos la opción MIN o FULL. La selección se hace con los cursores.

**MODULE ADDRESS**: Dirección del módulo analógico en el bus RS-485. Valores posibles: 1...15. Si programamos la dirección 0 equivale a desconectar el módulo.

**STATUS**: Este parámetro es de solo lectura y nos da una indicación de la configuración del módulo. Posibles valores:

- "סג": Configuración correcta y módulo funciona bien.
- "ADR. CONFLICT": Conflicto de direcciones de bus con la otra salida analógica.
- "NOT INSTALLED": El módulo analógico no está instalado en el sistema.
- "NOT COMPATIBLE": El módulo seleccionado en el apartado MODULE ADDRESS no es una salida analógica.
- "NOT USED": La plataforma asociada no está instalada en el equipo.
- "FAIL": Falla la comunicación con el módulo.
- "NO MODULE SELECTED": No se ha programado la dirección del módulo.

### 5.5.4.4 Borrado de la configuración (CLEAR I/O CONF.)

Esta opción nos permite devolver la configuración de las entradas y salidas a su valor de fábrica. Al ejecutar esta opción las entradas y salidas digitales y las salidas analógicas se ponen a OFF. Al entrar en la opción tendremos la siguiente pantalla:

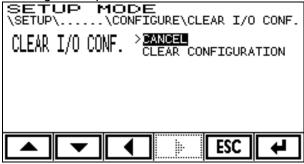


Figura 5.5.4.4.1

Seleccionando CLEAR CONFIGURATION se realiza el borrado.

NOTA: Este borrado no afecta a la instalación de los módulos en el sistema (menú INSTALLATION).

#### 5.5.5 TEST Módulos externos

Estando en el menú principal para módulos externos:

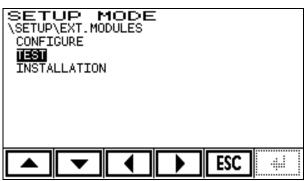


Figura 5.5.5.1

Seleccionaremos "TEST" y pulsaremos . Tendremos una pantalla parecida a esta:

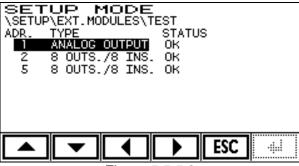


Figura 5.5.5.2

En este caso se muestra un ejemplo con un módulo de salida analógica y dos módulos de entradas/salidas digitales.

En la columna de la izquierda aparece la dirección del módulo, en la columna central se indica el tipo de módulo y en la columna de la derecha el estado del módulo.

Los valores posibles de STATUS son los siguientes:

STATUS	Significado
OK	Todo correcto
OK:OPEN-LOOP	Solo aparece en módulos de salida analógica funcionando en salida de corriente.
	Indica que la salida de corriente está abierta o tiene una impedancia demasiado
	alta.
ERROR	Falla la comunicación con el módulo.
UNMATCHED	El tipo del módulo instalado no coincide con el detectado en el bus.
TEMPERATURE!	Solo aparece en módulos de salida analógica. Indica que el DAC interno está
	demasiado caliente. Hay un problema en el hardware.
NO COM.	No hay puerto serie configurado para comunicarse con los módulos. No se puede
	hacer el test. Configurar un puerto serie (COM3 o COM4) para la conexión con
	los módulos.

Desde esta pantalla podemos acceder a los módulos si están con el status OK.

Situándonos en el módulo deseado y pulsando entraremos en el menú de información del módulo. Si el módulo es I/O digital aparecerá una pantalla como la de la figura 5.5.5.3. Si es un módulo de salida analógica será como la figura 5.5.5.4:

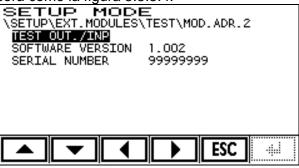


Figura 5.5.5.3

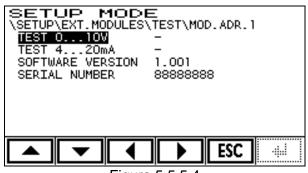


Figura 5.5.5.4

En las pantallas nos aparece información sobre la versión de software que incorporan los módulos y sobre su número de serie. También nos permite acceder a un test de los módulos con la tecla Los test son los siguientes:

Para módulos I/O digital tenemos un test de entradas y salidas.

Para los módulos salida analógica tenemos los test de la salida tensión 0...10 V y de la salida de corriente 4...20 mA. Para realizar este test podremos seleccionar la salida desde el 0% hasta el 100%.

A continuación se muestran las pantallas correspondientes:

Test módulo 8 salidas/8 entradas digitales:

SETUP I	MODE  DDULES\TEST\MOD.ADR.2\808I
OUT (02:1):	O IN (02:1): 0
OUT (02:2):	O IN (02:2): 0
OUT (02:3):	
OUT (02:4):	0 IN (02:4): 0
OUT (02:5):	0 IN (02:5): 0
OUT (02:6):	O IN (02:6): 0
OUT (02:7):	
OUT (02:8):	O IN (02:8): 0
▮▲∥▼∣	
لنالا	

Figura 5.5.5.5

En la parte izquierda se muestra el estado de las salidas y en la parte derecha el de las entradas. Si actuamos sobre cualquier entrada lo veremos reflejado en la pantalla.

Podemos modificar una salida seleccionándola con y pulsando en para ir cambiando de estado alternativamente.

Si fallan las comunicaciones durante el test aparecerá el texto "Error" en lugar del estado de la entrada o salida.

**NOTA:** Durante el test de los módulos se desactiva la funcionalidad estándar de los mismos. Al salir del modo test ésta se recupera.



# ATENCIÓN

Actuar sobre los relés de salida puede causar daños o lesiones personales. Asegúrese de que conoce la funcionalidad de los dispositivos conectados a los relés antes de activarlos. Realizar si fuera necesaria una inspección previa a este test.

### 5.5.6 Mensajes de error en el arranque

Si tenemos configurada la utilización de módulos externos, al arrancar el equipo siempre se hace una comprobación de los mismos. Si algún módulo no se detecta se indicará un mensaje de error parecido al de la pantalla:



Figura 5.5.5.6

Si no se ha configurado ningún puerto serie para el control de los módulos externos no se puede hacer esta comprobación. En este caso aparecerá el siguiente mensaje de error:



Figura 5.5.5.7

### 5.5.7 Mensajes de error en la programación de los relés o entradas

#### 5.5.7.1 Uso de un módulo no instalado

El programa permite realizar la instalación en ese momento.



Figura 5.5.7.1.1

Opciones:

NO: se asigna el relé o la entrada y deja pendiente la instalación para más adelante

SI: el módulo se instala

CANCELAR: regresa a la pantalla de edición

### 5.5.7.2 No hay un puerto serie asignado para el control de módulos



Figura 5.5.7.2.1

Opciones:

NO CONFIGURAR – dejarlo pendiente para más adelante COM 3 – asigna a COM3 al control de los módulos externos

COM 4 – asigna a COM4 (sólo si está instalado)

#### 5.5.8 Comandos serie relacionados con los módulos externos

Hay una serie de comandos de comunicaciones serie relacionados con los módulos externos.

Actuar salida modo REMOTE:

Actuar: X O I X < CR > (Comando compatible con MATRIX)

i: número de salida digital (1...8)

x: estado de la salida 0=OFF; 1=ON

<CR> : Carácter CARRIAGE RETURN (0x0d)

Este comando actúa sólo sobre una salida configurada en modo REMOTE.

ii: número de salida digital (1...16) x: estado de la salida 0=OFF: 1=ON

<CR> : Carácter CARRIAGE RETURN (0x0d)

Este comando actúa solo sobre una salida configurada en modo REMOTE.

Leer salidas:

Consultar: X O ? <CR> (Comando compatible con MATRIX)

<CR> : Carácter CARRIAGE RETURN (0x0d)

Respuesta: X O O<sub>8</sub> O<sub>7</sub> O<sub>6</sub> O<sub>5</sub> O<sub>4</sub> O<sub>3</sub> O<sub>2</sub> O<sub>1</sub>

o<sub>n</sub> es el estado de la salida lógica *n*. Este comando sólo devuelve el estado de las 8 primeras salidas y está para mantener la compatibilidad con programas escritos para el MATRIX o el SMART.

Consultar: X 2 0 ? <CR>

<CR>: Carácter CARRIAGE RETURN (0x0d)

Respuesta:

X 2 0 0<sub>1</sub> 0<sub>2</sub> 0<sub>3</sub> 0<sub>4</sub> 0<sub>5</sub> 0<sub>6</sub> 0<sub>7</sub> 0<sub>8</sub> 0<sub>9</sub> 0<sub>10</sub> 0<sub>11</sub> 0<sub>12</sub> 0<sub>13</sub> 0<sub>14</sub> 0<sub>15</sub> 0<sub>16</sub>

on es el estado de la salida n.

Leer estado entradas:

La lectura de las entradas permite conocer el estado actual de una entrada. Hay que recordar que se trata de entradas lógicas, 16 en el MATRIX II. Estas entradas se configuran con una entrada física mediante la asignación de la dirección del módulo externo y el número de entrada. Si la opción TYPE de una entrada digital está en OFF leeremos siempre cero con estos comandos. El parámetro LEVEL de la configuración de una entrada no tiene efecto sobre la lectura hecha con estos comandos. Siempre leeremos "0" cuando la entrada está abierta y "1" cuando cerramos el contacto a masa (COM).

Consultar: X I ? <CR> (Comando compatible con MATRIX)

<CR> : Carácter CARRIAGE RETURN (0x0d)

Respuesta: X I X<sub>8</sub> X<sub>7</sub> X<sub>6</sub> X<sub>5</sub> X<sub>4</sub> X<sub>3</sub> X<sub>2</sub> X<sub>1</sub>

 $x_n$  es el estado de la entrada n. Este comando sólo devuelve el estado de las 8 primeras entradas para mantener la compatibilidad con programas para MATRIX o SMART.

Consultar: X 2 I ? <CR>

<CR>: Carácter CARRIAGE RETURN (0x0d)

Respuesta:

 $x 2 x X_1 X_2 X_3 X_4 X_5 X_6 X_7 X_8 X_9 X_{10} X_{11} X_{12} X_{13} X_{14} X_{15} X_{16}$ 

 $x_n$  es el estado de la entrada n. Este comando devuelve el estado de las 16 entradas lógicas disponibles en el MATRIX II.

### 5.6 PRINT CONFIG

Mediante esta opción se imprime la configuración del equipo. La pantalla es como la mostrada en la figura 5.6.1:

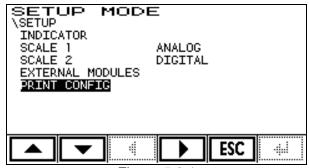


Figura 5.6.1

Al acceder a esta opción aparecen los submenús mostrados en la figura 5.6.2. Éstos permiten imprimir la configuración del equipo al puerto COM1 o COM2, o bien cancelar la operación. Con las

teclas y se selecciona la opción deseada y con o se confirma:

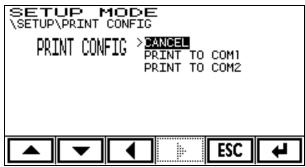


Figura 5.6.2

El equipo muestra en la pantalla la evolución de la operación.

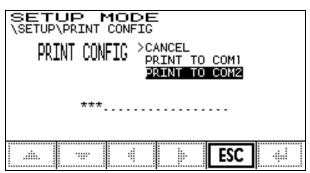


Figura 5.6.3

# 6 Descripción de los conectores

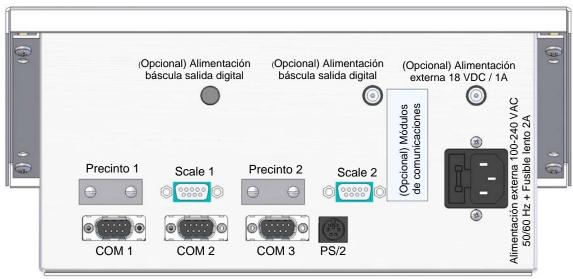


Figura 6.1 Conectores

### 6.1 Conector de célula

# 6.1.1 Célula analógica

Para conectar la célula de carga al indicador debe utilizarse un conector SUBD-9 macho aéreo. En ese conector se soldarán los cables de la célula según tablas adjuntas. Para la conexión en 6 hilos se recomienda puentear los pins 1-6 y 5-9 con el fin de doblar la superficie de contacto de los hilos de alimentación.

	PIN	SEÑAL	Código célula UTILCELL
Conector SUB-D 9	1	EXC +	Verde
Macho aéreo	6	LAC +	veide
51	2	Sense +	Azul
0 000000	7	SIG +	Rojo
9 6	3	Malla	-
Asignación de pins	8	SIG-	Blanco
Vista lado soldadura	4	Sense -	Amarillo
	5	EXC -	Negro
	9		inegio

Tabla 6.1.1.1 Asignación de PINS 6 hilos

En el caso de utilizar cable de conexión de 4 hilos se deben puentear en el conector aéreo los pins 1-6-2 (EXC+ y SENSE+) y 4-5-9 (EXC- y SENSE-).

	PIN	SEÑAL	Código célula UTILCELL
	1		
Conector SUB-D 9	6	EXC +	Verde
Macho aéreo	2		
5 00000	7	SIG +	Rojo
0,000	3	Malla	-
Asignación de pins	8	SIG-	Blanco
Vista lado soldadura	4		
	5	EXC -	Negro
	9		

Tabla 6.1.1.2 Asignación de PINS 4 hilos

### 6.1.2 Célula digital

Para conectar la célula de carga al indicador debe utilizarse un conector SUBD-9 macho aéreo. En ese conector se soldarán los cables de la célula según la tabla adjunta. Se recomienda puentear los pins 1-6 (GND) y 5-9 (V+) con el fin de doblar la superficie de contacto de los hilos de alimentación. La denominación de las señales del bus está hecha desde el punto de vista de la célula de carga.

	PIN	SEÑAL	Código célula UTILCELL
Conector SUB-D 9	1	GND	NEGRO
Macho aéreo	6	סאס	NEGRO
51	2	RxD+	VERDE
0 000000	4	RxD-	AZUL
9 6	3	MALLA	
Asignación de pins	7	TxD+	AMARILLO
Vista lado soldadura	8	TxD-	BLANCO
	5	V+	ROJO
	9	V <del>†</del>	KOJO

Tabla 6.1.2.1 Asignación de PINS

Las características del cable de conexión utilizado han de cumplir con los parámetros de longitud máxima y sección fijados por la siguiente tabla:

Longitud máxima de cable							
	N	Número de células de carga conectadas					
Sección del cable**	1	4	6	8	10		
0.22 mm <sup>2</sup>	715 m	180 m	120 m	90 m	70 m		
0.25 mm <sup>2</sup>	748 m	185 m	125 m	95 m	75 m		
0.35 mm <sup>2</sup>	> 1200 m *	280 m	185 m	140 m	110 m		
0.50 mm <sup>2</sup>	> 1200 m *	390 m	260 m	195 m	155 m		
0.75 mm <sup>2</sup>	> 1200 m *	630 m	420 m	315 m	250 m		
1.00 mm <sup>2</sup>	> 1200 m *	780 m	520 m	390 m	310 m		
2.50 mm <sup>2</sup>	> 1200 m *	> 1200 m *	> 1200 m *	950 m	760 m		

<sup>\*</sup> Las especificaciones del bus RS-485 limitan su longitud máxima a 1200 m

\*\* Sección del cable de alimentación. La sección de cable mínima para RS-485 es de 0.22 mm²

Tabla 6.1.2.2 Características del cable de conexión

### 6.1.2.1 Alimentación báscula digital

Cuando se utilizan células de carga digitales es necesario conectar la fuente de alimentación externa a la toma de la alimentación báscula salida digital.



### **ATENCIÓN**

Si no se conecta la alimentación externa la báscula NO funcionará.

### 6.1.3 Precintado del conector de célula

El precintado del conector de la célula de carga se realiza mediante una etiqueta adhesiva autodestruible al arrancado para cada conector de célula de carga tal y como muestra la figura 6.1.3.1.

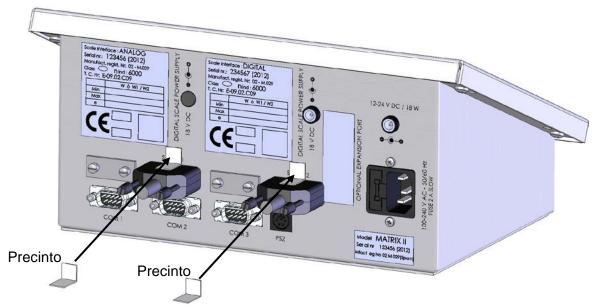


Figura 6.1.3.1 Precintado de los conectores de célula de carga

### 6.2 Conector teclado PC

Conexión de teclado PC estándar con conector PS/2.



# **ATENCIÓN**

Nunca conecte o desconecte el teclado con el equipo en marcha

### 6.3 Conectores de comunicaciones

### 6.3.1 Conector RS-232 COM1/COM2

El conector del indicador es un SUB-D 9 Macho.

	PIN	SEÑAL
Conector SUB-D 9	1	-
	2	RxD
Hembra aéreo	3	TxD
1000005	4	-
Asignación de pins Vista lado soldadura	5	GND
	6	-
	7	RTS
	8	CTS
	9	-

Tabla 6.3.1.1 Asignación del conector RS-232

# 6.3.2 Conector RS-485 (COM3)

Conector SUB-D 9 Hembra aéreo  1 0000 6 Asignación de pins Vista lado soldadura	PIN	SEÑAL
	1	A (DATA+)
	2	-
	3	-
	4	-
	5	GND
	6	B (DATA-)
	7	-
	8	-
	9	-

Tabla 6.3.2.1 Asignación del conector RS-485

# 6.3.3 Conector puerto de expansión (COM4)

# 6.3.3.1 Conexionado accesorio ampliación de puerto RS-232 opto-aislado (89404)

El conector del accesorio es un SUB-D 9 macho.

	PIN	SEÑAL
Conector SUB-D 9 Hembra aéreo  1 00000 6 Asignación de pins Vista lado soldadura	1	-
	2	RxD
	3	TxD
	4	-
	5	GND
	6	-
	7	-
	8	-
	9	-

Tabla 6.3.3.1.1 Asignación del conector RS-232

### 6.3.3.2 Conexionado accesorio de ampliación de puerto RS-485 opto-aislado (89405).

El conector del accesorio es un SUB-D 9 macho.

	PIN	SEÑAL
Conector SUB-D 9 Hembra aéreo  1 00000 6 Asignación de pins Vista lado soldadura	1	A (DATA+)
	2	-
	3	-
	4	-
	5	GND
	6	B (DATA-)
	7	-
	8	-
	9	-

Tabla 6.3.3.2.1 Asignación del conector RS-485

